



# MERKURIUSZ POŁANIECKI

*Pismo Rady Miejskiej*





## SPIS TREŚCI

Z obrad Rady Miejskiej	2
Samorząd w działaniu	8
Od planów do realizacji – inwestycje samorządowe	25
Przestrzeń kultury	35
Edukacja i wychowanie	45
Arena sportu	55

Merkuriusz Połaniecki PL ISSN 1425-5227  
Adres Redakcji: UMiG Połaniec, tel. 15 865 00 11, pok. 215  
Redaktor Naczelna: Dominika Reichert-Kuchna  
Skład: Wydawnictwo Samorządowe Sp. z o.o.,  
Adres Redakcji: Tarnobrzeg, ul. 1 Maja 4a, tel. 15 822 52 40  
Wydawca: UMiG Połaniec • Nakład: 1000 szt.  
Fot. Okładka przód: Krzysztof Buda

Materiały w publikacji: Archiwum Urzędu Miasta i Gminy Połaniec oraz jednostek organizacyjnych. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i adiustowania tekstów, materiałów niezamówionych nie zwraca, nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń. Przedruk części lub całości materiałów z „Merkurium Połanieckiego” dozwolony tylko po uprzedniej zgodzie wydawcy.



## Z OBRAD RADY MIEJSKIEJ

*Rada Miejska jest przedstawicielem wszystkich mieszkańców i ostatecznie decyduje o rozwoju całej Gminy.*

*To tutaj podejmowane są najważniejsze decyzje dotyczące Gminy i jej mieszkańców.*

### SESJA RADY MIEJSKIEJ - 24 marca 2026 -

24 marca 2026 roku w sali konferencyjnej Urzędu Miasta i Gminy w Połaniecu odbyła się kolejna sesja Rady Miejskiej w Połaniecu. Obradom przewodniczyła przewodnicząca Rady Miejskiej, Małgorzata Walenciak, która powitała radnych, przedstawicieli urzędu oraz zaproszonych gości. Po stwierdzeniu prawomocności obrad przystąpiono do realizacji przyjętego porządku obrad. W pierwszej kolejności radni przyjęli protokół z poprzednich posiedzeń. W dalszej części obrad radni podejmowali uchwały dotyczące spraw finansowych, organizacyjnych i społecznych, mających istotne znaczenie dla mieszkańców miasta i gminy. Każdy z projektów uchwał został szczegółowo zaprezentowany i poddany dyskusji, po czym przystąpiono do głosowań.

Jako pierwszą podjęto uchwałę w sprawie zmian Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta i Gminy Połaniec na lata 2025 – 2042.

Zmiany polegały na zwiększeniu dochodów ogółem na 2026 rok o kwotę 1 723 866,78 zł, z tego dochody bieżące zwiększyły się o kwotę 1 304 407,78 zł, natomiast dochody majątkowe zwiększyły się o kwotę 419 459 zł.

**Kolejna z uchwał dotyczyła zmian w budżecie Miasta i Gminy Połaniec na 2026 rok.**

Po dokonanych zmianach dochody zwiększyły się o kwotę 1 423 067,80 zł. Po dokonanych zmianach wydatki zwiększyły się o kwotę 1 423 067,80 zł.

**Podjęto również uchwałę w sprawie wyrażenia/niewyrażenia zgody na wyodrębnienie funduszu sołectkiego w budżecie Miasta i Gminy Połaniec na 2027 rok.**

W dniu 27 marca 2025 roku Rada Miejska w Połaniecu przyjęła Uchwałę Nr XIX/144/2025 „w sprawie niewyrażenia zgody na wyodrębnienie funduszu sołectkiego w budżecie Miastai Gminy Połaniec na 2026 rok.” Zgodnie z art. 2 ust. 4 Ustawy z dnia 21 lutego 2014 roku o funduszu sołectkim „Uchwała o niewyrażeniu zgody

na wyodrębnienie funduszu ma zastosowanie wyłącznie do roku budżetowego następującego po roku, w którym została podjęta.”

**W dalszej kolejności podjęta została uchwała w sprawie zmiany uchwały Nr LIV/361/2022 Rady Miejskiej w Połaniecu z dnia 29 marca 2022 r. w sprawie ustanowienia zasad przyznawania diet oraz zwrot kosztów podróży służbowej dla przewodniczącego organu wykonawczego jednostki pomocniczej.**

Niniejszą uchwałą zwiększono diety przedstawicielom jednostek pomocniczych gminy w stosunku do zmienianej uchwały o kwotę w wysokości 100 zł, co uzasadniono zwiększonym zakresem zadań realizowanych przez sołtysów i przewodniczących zarządów osiedli w ostatnich latach.

**Radni pochyliли się nad projektem uchwały w sprawie ustalenia wynagrodzenia Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec.**

W oparciu o przepisy poszczególne składniki wynagrodzenia powinny mieścić się w następujących przedziałach:

1. *wynagrodzenie zasadnicze: do 11 100 zł (dla wójtów, burmistrzów w gminie do 15 tys. mieszkańców),*

2. *dodatek funkcyjny: do 3 400 zł (dla wójtów, burmistrzów w gminie do 15 tys. mieszkańców),*

3. *dodatek specjalny w kwocie wynoszącej 30% łącznie wynagrodzenia zasadniczego i dodatku funkcyjnego,*

4. *dodatek za wieloletnią pracę - maksymalnie 20% wynagrodzenia zasadniczego.*

**Podjęcie uchwały w sprawie przyjęcia i wdrożenia do realizacji Aktualizacji „Planu Gospodarki Niskoemisyjnej dla Gminy Połaniec na lata 2022 – 2030 z perspektywą do roku 2035”.**

Opracowanie Aktualizacji „Planu Gospodarki Niskoemisyjnej dla Gminy Połaniec na lata 2020 – 2030 z perspektywą do roku 2035” określa cele gminy związane z prowadzeniem gospodarki niskoemisyjnej. Aktualizacja Planu Gospodarki Ni-

skoemisyjnej dla Gminy Połaniec na lata 2020–2030 z perspektywą do roku 2035 jest dokumentem strategicznym, który obejmuje swoim zakresem obszar terytorialny Gminy Połaniec. W dokumencie wykazano spójność z obowiązującymi na terenie Unii Europejskiej, Polski oraz województwa dokumentami strategicznymi. Dokument ma obowiązywać do roku 2030 i pozwoli on na kontynuację polityki Gminy w zakresie gospodarki niskoemisyjnej, która wynika z obowiązków określonych przez pakiet klimatyczno -energetyczny Europy.

Ważnym elementem Planu jest określenie rozwoju gminy w kierunku gospodarki niskoemisyjnej, które pozwolą osiągnąć korzyści ekonomiczne, społeczne i środowiskowe. Opracowany dokument składa się z inwentaryzacji emisji dwutlenku węgla (dla roku bazowego – 2013), z której stworzono bazę danych. Inwentaryzacja opierała się na zebraniu danych dotyczących m.in. zużycia paliw i energii na terenie Gminy Połaniec oraz stworzenie inwentaryzacji. Dzięki inwentaryzacji wskazano propozycje działań przyczyniających się do poprawy efektywności energetycznej miasta oraz redukcji emisji gazów cieplarnianych. Opracowany dokument wskazuje również możliwe źródła finansowania inwestycji.

**Następnie podjęto uchwałę w sprawie dopłaty do ceny 1m3 dostarczonej wody oraz 1m3 odprowadzanych ścieków wynikającej z taryf na zbiorowe zaopatrzenie w wodę i zbiorowe odprowadzanie ścieków na terenie Miasta i Gminy Połaniec.**

Na podstawie ustawy z dnia 7 czerwca 2001r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków decyzją Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Krakowie. Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie nr KR.RZT.70.98.2023 z dnia 19 września 2023r., zatwierdzone zostały grupy taryfowe i wysokość cen i stawek opłat za zbiorowe zaopatrzenie w wodę i zbiorowe odprowadzanie ścieków.



**Zatwierdzone zostały cztery grupy taryfowe odbiorców wody:**

1. Grupa 1 - gospodarstwa domowe,
2. Grupa 2- gospodarstwa domowe- odbiorcy usług korzystający z dodatkowych wodomierzy służących do odliczenia wody bezpowrotnie zużytej,
3. Grupa 3 - pozostali odbiorcy,
4. Grupa 4 - Gmina Połaniec używająca wodę na cele przeciwpożarowe zgodnie z art. 22 ustawy o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzeniu ścieków.

**Zatwierdzone zostały trzy grupy taryfowe odprowadzających ścieki:**

1. Grupa 1 - gospodarstwa domowe, z wyłączeniem odbiorców w Grupie 3,
2. Grupa 2 - odbiorcy instytucjonalni,
3. Grupa 3 - gospodarstwa domowe odprowadzające ścieki kanalizacją ciśnieniową.

Ze względów społecznych Rada Miejska w Połaniu uznała za zasadne zastosowanie dla odbiorców/dostawców komunalnych dopłaty z budżetu Gminy do cen dostarczonej wody i odprowadzanych ścieków dla pierwszej grupy taryfowej odbiorców tj. gospodarstw domowych oraz 3 grupy taryfowej tj. gospodarstw domowych odprowadzających ścieki kanalizacją ciśnieniową. Zróżnicowanie wynika z tego, iż odbiorcy odprowadzający ścieki kanalizacją ciśnieniową ponoszą dodatkowe koszty za zużycie energii elektrycznej niezbędnej do funkcjonowania przydomowych przepompowni.

**W dalszym przebiegu obrad podjęto uchwałę w sprawie zaliczenia dróg do kategorii dróg gminnych oraz ustalenia ich przebiegu.**

Na podstawie art. 7 ust. 1, 2 i 3 ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (t. j. Dz. U. z 2025 r., poz. 889 ze zm.) zaliczenie drogi do kategorii dróg gminnych następuje w drodze uchwały rady gminy po zasięgnięciu opinii właściwego zarządu powiatu. Do kategorii dróg gminnych zalicza się drogi o znaczeniu lokalnym, nie zaliczone do innych kategorii, stanowiące uzupełnienie sieci dróg służących miejscowym potrzebom. Ustalenie przebiegu nowo powstałych dróg do kategorii dróg gminnych uzupełnia oraz porządkuje układ dróg w gminie. Nowo powstałe drogi zostały dofinansowane z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg i zgodnie z art. 30 ust. 1 ustawy z dnia 23 października 2018r. o Rządowym Funduszu Rozwoju Dróg (t.j. Dz.U.2025r., poz. 94) należy w terminie do 12 miesięcy od rozliczenia

dofinansowania zaliczyć nowo powstałe drogi do odpowiedniej kategorii.

**Radni podjęli również uchwałę w sprawie wyrażenia zgody na dzierżawę na rzecz Okręgu Polskiego Związku Wędkarskiego w Tarnobrzegu zbiornika wodnego, położonego w widłach rzek: Czarnej i Wschodniej w Połaniu, stanowiącego własność Gminy Połaniec na czas oznaczony powyżej lat 3.**

Okręg Polskiego Związku Wędkarskiego jest dzierżawcą zbiornika wodnego w Połaniu od 1 czerwca 1995 roku i zwrócił się z pismem o przedłużenie umowy dzierżawy na ww. zbiornik na okres kolejnych 10 lat. Zbiornik ten jest wykorzystywany przez Polski Związek Wędkarski do wypoczynku nie tylko wędkarzy, ale i okolicznych mieszkańców. Prowadzą gospodarkę zarybieniową oraz dbają o estetyczny wygląd zbiornika. Mając na uwadze ustanowienie gospodarza tego obiektu i stałe, racjonalne gospodarowanie zasobem wodnym, Rada Miejska w Połaniu postanowiła jak w §1 uzasadnionej uchwały.

**Kolejna z uchwał dotyczyła zamiany nieruchomości gruntowych położonych w Tursku Małym gm. Połaniec.**

Właściciel nieruchomości oznaczonej numerem 236/3 o powierzchni 0,2552 ha w ewidencji obrębu 0010 Tursko Małe gmina Połaniec wystąpił z wnioskiem o zamianę przedmiotowej działki na działkę gminną o numerze 221/3 o powierzchni 0,2202 ha również położoną w Tursku Małym gm. Połaniec. Wnioskodawca - właściciel nieruchomości 236/3 o powierzchni 0,2552 ha uzasadnia zamianę gruntów, iż działka gminna wraz z jego działką siedliskową będzie stanowiła zwarty kompleks gruntów. Dla działki nr 221/3 o powierzchni 0,2202 ha, położonej w Tursku Małym gmina Połaniec, Sąd Rejonowy w Staszowie prowadzi księgę wieczystą K11A/00034601/6, w której w dziale II Gmina Połaniec wpisana jest jako właściciel.

Działki będące przedmiotem zamiany, są na terenie gdzie obowiązuje miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego obszarów wsi: Brzozowa, Luszyca, Łęg, Tursko Małe, Tursko Małe Kolonia i Zawada w gminie Połaniec, uchwalonym Uchwałą Nr LI/299/10 Rady Miejskiej w Połaniu z dnia 22 kwietnia 2010 r. /Dz. Urz. Woj. Świąt. z dnia 19 sierpnia 2010r. Nr 236, poz. 2348/ wraz ze zmianą uchwaloną Uchwałą Nr XXI/134/11 Rady Miejskiej w Połaniu z dnia 14 grudnia 2011 r. /Dz. Urz. Woj. Świąt. z dnia 11

stycznia 2012 r. poz. 84/, (zmiana dotyczy symbolu MNR), zgodnie z którym działka nr 221/3 znajduje się w części na terenie zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej i zagrodowej - symbol w planie MNR, w części na terenie rolniczym - symbol w planie R, w minimalnej części na terenie drogi publicznej lokalnej (klasy L) - symbol w planie KDL, a działka nr 236/3 znajduje się w części na terenie rolniczym - symbol w planie R, w minimalnej części na terenie drogi publicznej lokalnej (klasy L) - symbol w planie KDL.

**Następnie podjęto uchwałę w sprawie wyrażenia zgody na dokonanie sprzedaży w drodze przetargu nieruchomości gruntowej położonej w Połaniu.**

Gmina Połaniec jest właścicielem niezabudowanej nieruchomości gruntowej położonej w Połaniu, oznaczonej w ewidencji gruntów i budynków obrębu 0001 Połaniec jako działka nr 5186/3 o powierzchni 0,0241 ha uregulowanej w księdze wieczystej K11A/00031949/6 prowadzonej w Sądzie Rejonowym w Staszowie, IV Wydział Ksiąg Wieczystych. Zgodnie ze miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego miasta Połania - część II, obejmująca zachodnią część miasta, uchwalonego Uchwałą Nr IV/12/2024 Rady Miejskiej z dnia 18 czerwca 2024 r. /Dz. Urz. Woj. Świąt. z dnia 3 lipca 2024 r., poz. 2569/ działka położona w Połaniu o numerze ewidencyjnym 5186/3 znajduje się w części na terenach zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej - symbol w planie 3.MN, w części na terenach zieleni izolacyjnej - symbol w planie -2.ZI. Mając na uwadze, iż przedmiotowa działka jest zbędna dla realizacji celu publicznego Gminy Połaniec, biorąc pod uwagę obecne przeznaczenie w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego, Rada Miejska w Połaniu postanowiła jak w § 1 uzasadnionej uchwały: Wyrazić zgodę na odpłatne ustanowienie służebności przesyłu na nieruchomości stanowiącej własność Gminy Połaniec, oznaczonej w ewidencji gruntów jako działka nr 4919/6 o powierzchni 0,0557 ha obręb 0001 Połaniec, na PGE Dystrybucja S.A. oraz jej następców prawnych, zgodnie z mapami stanowiącymi załączniki do niniejszej uchwały.

**W dalszym przebiegu obrad podjęta została uchwała w sprawie wyrażenia zgody na odpłatne ustanowienie służebności przesyłu na rzecz PGE Dystrybucja S.A. /Połaniec/.**

Podjęcie Uchwały przez Radę Miejską w Połaniu w sprawie ustanowienia ogra-



niczonego prawa rzeczowego na rzecz PGE Dystrybucja S.A. oraz jej następców prawnych, tj. odpłatnej służebności przesyłu jest podyktowane faktem, że na nieruchomości gminnej wybudowane zostały urządzenia infrastruktury technicznej należące do ww. spółki.

**Podjęto również uchwałę w sprawie wyrażenia zgody na odpłatne ustanowienie służebności przesyłu na rzecz PGE Dystrybucja S.A. /Rybitwy, działka Nr 526/7 i 528/2/.**

Podjęcie Uchwały przez Radę Miejską w Połaniecu w sprawie ustanowienia ograniczonego prawa rzeczowego na rzecz PGE Dystrybucja S.A. oraz jej następców prawnych, tj. odpłatnej służebności przesyłu jest podyktowane faktem, że na nieruchomościach gminnych wybudowane zostały urządzenia infrastruktury technicznej należące do ww. spółki.

**W kolejnym punkcie podjęto uchwałę w sprawie wyrażenia zgody na odpłatne ustanowienie służebności przesyłu na rzecz PGE Dystrybucja S.A. /Rybitwy, działka Nr 543/4 i 547/1/.**

Podjęcie Uchwały przez Radę Miejską w Połaniecu w sprawie ustanowienia ograniczonego prawa rzeczowego na rzecz PGE Dystrybucja S.A. oraz jej następców prawnych, tj. odpłatnej służebności przesyłu jest podyktowane faktem, że na nieruchomości gminnej wybudowane zostały urządzenia infrastruktury technicznej należące do ww. spółki.

**Rada podjęła decyzję w formie uchwały w sprawie zatwierdzenia zmian w Statucie Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej – Przychodni Zdrowia w Połaniecu z siedzibą przy ul. Ruszczańskiej 3.**

W związku z kontrolą, której przedmiotem była ocena zgodności wykonywanej działalności leczniczej przez zakład z przepisami ustawy o działalności leczniczej i przepisami wydanymi na jej podstawie i zaleceniami pokontrolnymi ujętymi w Protokole z dnia 26.02.202 r., zaszła konieczność wprowadzenia zmian w Statucie.

W dalszej części obrad przedstawiono sprawozdania podsumowujące działania realizowane w 2025 roku. **Radni zapoznali się ze sprawozdaniem z realizacji „Gminnego Programu Wspierania Rodziny Miasta i Gminy Połaniec na lata 2025–2027”**, które obejmowało działania na rzecz rodzin, wsparcie wychowawcze, pomoc społeczną oraz inicjatywy służą-

ce poprawie jakości życia mieszkańców. Następnie **omówiono sprawozdanie z realizacji „Gminnego Programu Przeciwdziałania Przemocy Domowej i Ochrony Osób Doznających Przemocy Domowej na lata 2024–2030”**, przedstawiające działania profilaktyczne, pomocowe i edukacyjne podejmowane na rzecz osób zagrożonych przemocą oraz wsparcie udzielane rodzinom znajdującym się w trudnej sytuacji.

Podczas sesji przedstawiono również bieżące informacje dotyczące działalności samorządu w okresie międzysesyjnym. Przewodnicząca Rady Miejskiej omówiła najważniejsze działania związane z organizacją pracy rady, udziałem w spotkaniach oraz realizacją obowiązków wynikających z pełnionej funkcji. Burmistrz Miasta i Gminy przedstawił sprawozdanie ze swojej działalności, ze szczególnym uwzględnieniem prowadzonych

i planowanych inwestycji, a także najważniejszych przedsięwzięć realizowanych na terenie gminy. Informacje ze swojej pracy zaprezentowały również komisje rady, przedstawiając tematykę odbytych posiedzeń oraz wypracowane wnioski.

W punkcie dotyczącym interpelacji radni zgłaszali pytania i uwagi odnoszące się do spraw istotnych dla mieszkańców oraz funkcjonowania gminy. Następnie odbyła się dyskusja i przedstawiono wolne wnioski, które stanowiły okazję do wymiany opinii oraz poruszenia bieżących problemów i potrzeb lokalnej społeczności.

*Po wyczerpaniu porządku obrad przewodnicząca Rady Miejskiej Małgorzata Walenciak podziękowała wszystkim uczestnikom za udział w posiedzeniu i oficjalnie zakończyła obrady sesji Rady Miejskiej.*





## SESJA RADY MIEJSKIEJ - 2 kwietnia 2026 -

Sesja Rady Miejskiej w dniu 2 kwietnia 2026r. rozpoczęła się od oficjalnego otwarcia obrad przez przewodniczącą Rady Miejskiej Małgorzatę Walenciak. Następnie radni przyjęli zaproponowany porządek obrad, który obejmował przede wszystkim kwestie związane z finansami Miasta i Gminy Połaniec.

Kluczowym punktem posiedzenia było rozpatrzenie projektów uchwał dotyczących zmian w Wieloletniej Prognozie

Finansowej Miasta i Gminy Połaniec na lata 2026–2042 oraz zmian w budżecie gminy na 2026 rok. Po dokonanych zmianach dochody zwiększyły się o kwotę 13 400,00 zł, a wydatki zwiększyły się o kwotę 13 400,00 zł. Przedstawione propozycje miały na celu dostosowanie planów finansowych do aktualnych potrzeb samorządu, uwzględniając realizację zaplanowanych zadań i inwestycji. Po zapoznaniu się z projektami

oraz przeprowadzeniu dyskusji radni przystąpili do głosowania. Obie uchwały zostały poddane pod obrady i przyjęte przez Radę Miejską, co umożliwi dalszą realizację założeń finansowych oraz inwestycyjnych gminy.

Po wyczerpaniu porządku obrad przewodnicząca Rady Miejskiej Małgorzata Walenciak podziękowała uczestnikom za udział w posiedzeniu i oficjalnie zakończyła obrady sesji.

## SESJA RADY MIEJSKIEJ - 28 kwietnia 2026 -

Sesja Rady Miejskiej w Połańcu rozpoczęła się od otwarcia obrad przez przewodniczącą Rady Miejskiej Małgorzatę Walenciak oraz przyjęcia porządku obrad. Następnie radni zatwierdzili protokoły z poprzednich sesji. W dalszej części posiedzenia Rada Miejska zajęła się rozpatrzeniem projektów uchwał.

Radni przyjęli zmiany w Wieloletniej Prognozie Finansowej Miasta i Gminy Połaniec na lata 2026–2042 oraz w budżecie gminy na 2026 rok, dostosowując dokumenty finansowe do aktualnych potrzeb i planowanych przedsięwzięć samorządu.

Zmiany polegały na zwiększeniu dochodów ogółem na 2026 rok o kwotę 2 039 681,33 zł, z tego dochody bieżące zwiększają się o kwotę 1 597 493,33 zł, natomiast dochody majątkowe zwiększają się o kwotę 442 188 zł. Wydatki ogółem zwiększyły się o kwotę 2 039 681,33 zł, z tego wydatki bieżące zwiększyły się o kwotę 997 513,33 zł, natomiast wydatki majątkowe o kwotę 1 042 168 zł.

Podjęto również uchwałę dotyczącą udzielenia pomocy finansowej Powiatowi Staszowskiemu, co stanowi wyraz współpracy pomiędzy jednostkami samorządu terytorialnego.

Pismem z dnia 26 marca 2026 roku Dyrektor Samodzielnego Publicznego Zespołu Zakładów Opieki Zdrowotnej w Staszowie zwrócił się z prośbą o dofinansowanie kosztów kształcenia i podnoszenia kwalifikacji zawodowych osób wykonujących zawody medyczne tj. kursu doskonalącego umiejętności i pogłębiającego wiedzę z zakresu medycyny

ratunkowej typu AMLS. Uczestnikami kursu jest 20 ratowników medycznych zatrudnionych w szpitalu, a łączny koszt szkolenia wynosi 33 000 zł. Szpital zadeklarował wsparcie w wysokości 10 000 zł.

Podczas sesji przyjęto także uchwałę w sprawie uchylenia dotychczasowego statutu i wprowadzenia nowej treści Statutu Miejsko-Gminnej Biblioteki Publicznej im. Adama Mickiewicza w Połańcu.

Zmiany miały na celu dostosowanie dokumentu do aktualnych potrzeb funkcjonowania placówki oraz obowiązujących przepisów. Przygotowano treść statutu dostosowując jego treść do obowiązujących przepisów oraz treści wyroku Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego tak, aby biblioteka działała zgodnie z przepisami i w ich zakresie. Jednocześnie w aktualizowanym projekcie Statutu wprowadzono również poprawki redakcyjne i techniczne systematyzujące dokument.

Radni wyrazili również zgodę na sprzedaż gruntów położonych przy ulicy Działkowców w Połańcu w trybie bezprzetargowym na rzecz właścicieli sąsiednich nieruchomości.

Z uwagi na fakt, iż działki o numerach: 8605/23 o powierzchni 0,0053 ha i 8555/9 o powierzchni 0,0055 ha, położone w Połańcu stanowiące własność Gminy Połaniec, są przyległe do nieruchomości wnioskodawców, mogą poprawić warunki zagospodarowania nieruchomości przyległych, stanowiących własność osób, które zamierzają nabyć ww. nieruchomości, a nie mogą zostać zagospodarowane jako odrębne

nieruchomości, Rada Miejska w Połańcu uwzględniła złożony wniosek i wyraziła zgodę na sprzedaż ich w trybie bezprzetargowym na rzecz wnioskodawców.

Kolejnym punktem obrad było przedstawienie sprawozdań za 2025 rok.



Radni zapoznali się z działalnością Centrum Usług Społecznych w Połańcu, które realizuje zadania z zakresu wsparcia społecznego i pomocy mieszkańcom. Omówiono także realizację „Strategii Rozwiązywania Problemów Społecznych Miasta i Gminy Połaniec na lata 2021–2027”, przedstawiając najważniejsze działania podejmowa-



ne w minionym roku. Zaprezentowano również **Ocenę zasobów pomocy społecznej za 2025 rok**, która stanowi istotny dokument obrazujący potrzeby mieszkańców oraz możliwości wsparcia oferowanego przez gminę.

W dalszej części sesji przedstawiono informacje dotyczące działalności przewodniczącej Rady Miejskiej, burmistrza

Miasta i Gminy Połaniec oraz komisji rady w okresie międzysesyjnym. Szczególną uwagę poświęcono realizowanym inwestycjom oraz bieżącym zadaniom samorządu.

Podczas punktu poświęconego interpelacjom radni mogli zgłaszać pytania i wnioski dotyczące spraw ważnych dla mieszkańców oraz funkcjonowania

gminy. Następnie odbyła się dyskusja i przedstawiono wolne wnioski, umożliwiając wymianę opinii na temat bieżących spraw lokalnej społeczności.

*Po wyczerpaniu porządku obrad przewodnicząca Rady Miejskiej Małgorzata Walenciak podziękowała wszystkim uczestnikom za udział w posiedzeniu i oficjalnie zakończyła obrady sesji.*

## SESJA RADY MIEJSKIEJ - 28 maja 2026 -

**Sesja Rady Miejskiej w Połańcu, prowadzona przez przewodniczącą Rady Miejskiej Małgorzatę Walenciak, miała szczególnie istotny charakter, ponieważ była poświęcona podsumowaniu działalności samorządu w 2025 roku oraz ocenie wykonania budżetu Miasta i Gminy Połaniec.**

Obrady rozpoczęły się od stwierdzenia prawomocności sesji, powitania uczestników oraz przyjęcia porządku obrad i protokołu z poprzedniego posiedzenia. Następnie radni wysłuchali  **sprawozdania z działalności Rady**

**Miejskiej za 2025 rok**, które podsumowało pracę organu stanowiącego, liczbę odbytych sesji, podjętych uchwał oraz najważniejsze inicjatywy realizowane na rzecz mieszkańców.

W dalszej części sesji przedstawiono  **sprawozdania z działalności wszystkich komisji stałych Rady Miejskiej**. Komisja Rewizyjna podsumowała przeprowadzone kontrole i działania związane z oceną gospodarki finansowej gminy. Komisja Skarg, Wnioseków i Petycji omówiła sprawy wpływające od mieszkańców, natomiast Komisja Budżetu





i Spraw Gospodarczych przedstawiła działania dotyczące planowania finansowego oraz inwestycji. Komisja Oświaty, Kultury i Sportu zaprezentowała efekty pracy związanej z funkcjonowaniem placówek oświatowych i wydarzeń kulturalnych, Komisja Zdrowia i Spraw Społecznych omówiła działania na rzecz ochrony zdrowia i pomocy społecznej, Komisja Rolnictwa i Ochrony Środowiska podsumowała sprawy związane z rolnictwem i ochroną środowiska, a Komisja Bezpieczeństwa i Porządku przedstawiła działania służące poprawie bezpieczeństwa mieszkańców.

**Radni zapoznali się również ze sprawozdaniem z realizacji Programu Współpracy Miasta i Gminy Połaniec z organizacjami pozarządowymi za 2025 rok.** Omówiono zakres wsparcia udzielanego stowarzyszeniom i organizacjom społecznym oraz efekty wspólnie realizowanych przedsięwzięć. Przedstawiona została także informacja dotycząca realizacji Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii, wskazująca na działania profilaktyczne, edukacyjne i pomocowe prowadzone na terenie gminy.

**Jednym z najważniejszych punktów obrad było przedstawienie Raportu o stanie Gminy Połaniec za 2025 rok.** Dokument ten podsumował działalność samorządu we wszystkich najważniejszych obszarach, obejmujących finanse publiczne, inwestycje, gospodarkę komunalną, edukację, kulturę, sport oraz politykę społeczną. Po prezentacji raportu odbyła się debata, podczas której głos zabierali radni, a także mieszkańcy zainteresowani oceną działalności władz samorządowych. **Po zakończeniu dyskusji Rada Miejska podjęła uchwałę w sprawie udzielenia Burmistrzowi Miasta i Gminy Połaniec wotum zaufania, wyrażając pozytywną ocenę prowadzonej polityki samorządowej.**

**Kolejna część sesji poświęcona była sprawom ochrony zdrowia.** Radni rozpatrzyli sprawozdanie finansowe Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej – Przychodni Zdrowia w Połańcu za 2025 rok oraz dokonali oceny sytuacji ekonomiczno-finansowej placówki. Analizowano

wyniki finansowe, bieżącą działalność oraz perspektywy dalszego funkcjonowania przychodni.

**Najbardziej doniosłym elementem obrad było rozpatrzenie sprawozdania finansowego wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu Miasta i Gminy Połaniec za 2025 rok.** Przedstawiono szczegółowe informacje dotyczące realizacji dochodów i wydatków, wykonanych inwestycji oraz stanu finansów gminy. Następnie Komisja Rewizyjna przedstawiła wniosek o udzielenie absolutorium burmistrzowi, a radni zapoznali się z opinią Regionalnej Izby Obrachunkowej w Kielcach dotyczącą tego wniosku. **Po przeprowadzeniu dyskusji Rada Miejska podjęła uchwałę o udzieleniu burmistrzowi absolutorium za wykonanie budżetu za 2025 rok, pozytywnie oceniając sposób zarządzania finansami publicznymi gminy.**

**W dalszej części sesji podjęto szereg uchwał dotyczących bieżącego funkcjonowania samorządu.** Radni zdecydowali o pokryciu części kosztów gospodarowania odpadami komunalnymi, przyjęli zmiany w Wieloletniej Prognozie Finansowej Miasta i Gminy Połaniec na lata 2026–2042 oraz dokonali zmian w budżecie na 2026 rok.

**Podjęta została również uchwała wyrażająca zgodę na podwyższenie kapitału zakładowego spółki komunalnej Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej w Połańcu Sp. z o.o., co ma służyć dalszemu rozwojowi i realizacji zadań publicznych przez tę jednostkę.**

Gmina Połaniec jest 100% udziałowcem w spółce Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Połańcu, której celem jest realizacja zapisów art.7 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym tj. zaspokajanie określonych zbiorowych potrzeb wspólnoty. Spółka Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej sp. z o.o. realizuje zadania własne gminy Połaniec z zakresu zaopatrzenia w energię cieplną. Stosownie do zapisów art. 18 ustawy o samorządzie gminnym do wyłącznej właściwości rady należy podejmowanie uchwał przekraczających zakres zwykłego zarządu dotyczących tworzenia, likwidacji i reorganizacji przedsiębiorstw, zakładów i innych jednostek

organizacyjnych oraz wyposażanie ich w majątek.

**Radni rozpatrzyli także petycję skierowaną do Rady Miejskiej oraz podjęli uchwałę dotyczącą przekazania skargi według właściwości.** Ważnym punktem było również **ustalenie wysokości ekwiwalentu pieniężnego dla strażaków ratowników Ochotniczych Straży Pożarnych** oraz kandydatów na strażaków ratowników z terenu Gminy Połaniec, co stanowi wyraz uznania dla ich zaangażowania w działania ratownicze i ochronę mieszkańców. Uchwała zakłada różnicowanie stawek ekwiwalentu ze względu na odmienny zakres i charakter czynności objętych tym świadczeniem. Zgodnie z art. 15 ust. 2 przywołanej ustawy, do kompetencji rady gminy należy ustalenie wysokości ekwiwalentu pieniężnego, przy czym sposób jego naliczania został określony bezpośrednio w ustawie.

Konieczność podjęcia niniejszej uchwały wynikała z potrzeby kompleksowego i zgodnego z obowiązującymi przepisami uregulowania wysokości ekwiwalentu pieniężnego dla strażaków ratowników OSP oraz kandydatów na strażaków ratowników OSP. Przyjęcie uchwały zapewni zgodność regulacji prawa miejscowego z obowiązującymi przepisami ustawy o ochotniczych strażach pożarnych oraz jednolite i przejrzyste zasady ustalania wysokości należnego ekwiwalentu.

Końcowa część sesji poświęcona była informacjom bieżącym. Przewodnicząca Rady Miejskiej przedstawiła informacje o swojej działalności w okresie międzysesyjnym, burmistrz omówił realizowane zadania i inwestycje gminne, a przewodniczący komisji złożyli sprawozdania z prac swoich komisji. Następnie radni mogli zgłaszać interpelacje dotyczące spraw ważnych dla mieszkańców, po czym odbyła się dyskusja i przedstawiono wolne wnioski.

*Po wyczerpaniu porządku obrad przewodnicząca Rady Miejskiej, Małgorzata Walenciak, podziękowała wszystkim uczestnikom za udział w posiedzeniu i zamknęła obrady.*

/Obrady sesyjne  
oprac. Dominika Reichert-Kuchna/

## Aktywna młodzież, ważne sprawy – sesja Młodzieżowej Rady w Połańcu

16 kwietnia, w sali konferencyjnej odbyła się sesja Młodzieżowej Rady, która przebiegła w atmosferze zaangażowania, otwartości i konstruktywnego dialogu. Obrady poprowadziła przewodnicząca Maja Cieślak, dbając o sprawny przebieg spotkania i aktywne włączanie radnych w dyskusję.

W posiedzeniu uczestniczył również burmistrz Połańca, Jacek Benedykt Nowak, który przedstawił najważniejsze informacje dotyczące realizowanych i planowanych inwestycji na terenie gminy. Spotkanie stało się także prze-



strzeżeniem do bezpośredniej rozmowy – młodzież miała okazję przedstawić swoje pomysły, potrzeby oraz spostrzeżenia dotyczące życia lokalnej społeczności, a burmistrz z uwagą wysłuchał wszystkich zgłoszeń.

Podczas sesji radni poruszyli wiele istotnych tematów, wykazując się dużą świadomością oraz odpowiedzialnym podejściem do spraw gminy. Przewodnicząca podsumowała dotychczasowy okres działalności Rady, podkreślając osiągnięcia oraz rosnące zaangażowanie jej członków. Opiekun Młodzieżowej Rady, Anna Adamczak, przedstawiła natomiast harmonogram kolejnych działań, wyznaczając kierunki pracy na najbliższe miesiące.

Na szczególne wyróżnienie zasługuje aktywność młodych radnych, którzy nie tylko uczestniczą w wydarzeniach lokalnych, ale także sami inicjują różnorodne przedsięwzięcia. Angażują się w promocję gminy, podejmują działa-



nia na rzecz swoich rówieśników oraz składają wnioski o dofinansowanie projektów, pokazując, że młodzież może być realnym partnerem w budowaniu lokalnej wspólnoty.

Sesja była nie tylko podsumowaniem dotychczasowej pracy, ale także inspiracją do dalszych działań. Wspólna wymiana doświadczeń, otwartość na dialog oraz chęć współpracy pozwalają z optymizmem patrzeć na kolejne inicjatywy Młodzieżowej Rady i jej wkład w rozwój gminy.

/Dominika Reichert- Kuchna/

## Spotkanie „Lokalna Energia Gminy” w Połańcu – kierunek nowoczesnej i bezpiecznej energetyki lokalnej

21 kwietnia w sali konferencyjnej Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu odbyło się spotkanie pt. „Lokalna Energia Gminy – Rozproszony System Kogeneracyjny”, zorganizowane przez Urząd Miasta i Gminy Połaniec. Wydarzenie zgromadziło burmistrzów, wójtów oraz przedstawicieli jednostek zajmujących się szeroko rozumianą energetyką na poziomie lokalnym.

Spotkanie poprowadziła Pani Elżbieta Jakubiak, była minister sportu i turystyki, była posłanka na Sejm oraz



Pan Paweł Kamiński - Członek Zarządu MPDE P. S.A.

Podczas spotkania szczegółowo omówiono założenia programu „Lokalna Energia Gminy”, który wpisuje się w ogólnopolski proces transformacji energetycznej oraz poruszono temat bezpieczeństwa energetycznego gmin. Wskazano, że jego fundamentem jest dywersyfikacja źródeł energii, rozproszenie infrastruktury oraz uniezależnienie się od dużych systemów krajowych. Podkreślono, że rozproszone źródła energii zwiększają odporność systemu, obniżają koszty inwestycyjne i eksploatacyjne oraz pozwalają elastycznie dostosować surowce do lokalnych warunków. Nie zabrakło także odniesienia do nowych regulacji prawnych. Spotkanie zakończyło się dyskusją, podczas której uczestnicy mieli możliwość zadawania pytań i wymiany doświadczeń.

Organizatorami i partnerami spotkania byli m.in: Burmistrz Miasta i



Gminy Połaniec, Europejska Agencja Rozwoju, Forum Infrastruktury, MP Doradztwo Energetyczne P.S.A. oraz Kancelaria JBW. Wspólna inicjatywa tych podmiotów pokazuje rosnące znaczenie lokalnych działań w budowaniu nowoczesnego, bezpiecznego i zrównoważonego systemu energetycznego w Polsce.

/Iwona Stachura/

## Dyskusja nad budową stacji bazowej telefonii komórkowej w Połańcu – mieszkańcy i władze szukają kompromisu

**20 kwietnia w Urzędzie Miasta i Gminy Połaniec odbyło się spotkanie poświęcone planowanej inwestycji - Budowa stacji bazowej telefonii komórkowej P4 wraz z niezbędną infrastrukturą techniczną.**

Spotkanie zgromadziło przedstawicieli władz samorządowych: Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak, Zastępca Burmistrza Pan Jarosław Kądziała, Kierownik Referatu Mienia Komunalnego Pani Agnieszka Pasek, Kierownik Referatu Gospodarki Przestrzennej, Rolnictwa i Ochrony Środowiska Pani Małgorzata Kruzel-Witek, Inspektor ds. urbanistyki Pani Renata Szmít oraz adwokat urzędu Pan Paweł Krupa, ekspertów - Ekspert ds. Public Affairs Pan Paweł Antończyk, Pełnomocnik P4 Sp. z o.o. Andrzej Szarski oraz przedstawiciela mieszkańców Osiedla Nr 3 - Przewodnicząca Osiedla Pani Joanna Łodkowska, a jego głównym celem było omówienie lokalizacji inwestycji oraz jej potencjalnego wpływu na otoczenie.

W trakcie spotkania przeprowadzono szeroką dyskusję dotyczącą planowanej lokalizacji stacji bazowej, w tym emisji pola elektromagnetycznego oraz

obszaru oddziaływania instalacji. Szczególną uwagę zwrócono na wybór optymalnych punktów zasięgowych, które zapewniłyby skuteczne funkcjonowanie sieci przy jednoczesnym zachowaniu norm bezpieczeństwa.

Uczestnikom przedstawiono również zasady lokalizacji stacji bazowych oraz wyjaśniono, czym jest stacja bazowa telefonii komórkowej (BTS) i jak przebiega jej funkcjonowanie. Podkreślono, że każdemu pasmu częstotliwości przypisana jest osobna antena, co ma znaczenie zarówno dla jakości sygnału, jak i parametrów technicznych instalacji.

Przewodnicząca Osiedla Nr 3 Pani Joanna Łodkowska, wskazała proponowaną lokalizację masztu na mapie oraz wyraziła obawy mieszkańców dotyczące wpływu inwestycji na ich codzienne ży-

cie. Zasugerowała również rozważenie zmiany lokalizacji stacji.

Z kolei ekspert ds. Public Affairs Pan Paweł Antończyk, szczegółowo omówił procedurę powstawania stacji bazowej, jej funkcjonowanie oraz wymagania formalne. Wskazał możliwość proponowania alternatywnej lokalizacji w promieniu do 300 metrów od pierwotnie wskazanej działki, co mogłoby stanowić kompromis pomiędzy potrzebami inwestora, a oczekiwaniami mieszkańców.

Spotkanie miało charakter informacyjno-konsultacyjny i stanowiło ważny etap w procesie planowania inwestycji, umożliwiając wymianę opinii oraz zgłoszenie uwag przez wszystkie zainteresowane strony.

/Iwona Stachura/



## Czyste miasto – wspólna sprawa Podsumowanie akcji „Wspólnie sprzątam Połaniec”

**Wiosna to czas odnowy – nie tylko w przyrodzie, ale także w naszych codziennych działaniach. 22 kwietnia w Połańcu odbyła się wyjątkowa inicjatywa ekologiczna pod hasłem „Wspólnie sprzątam Połaniec”. Wydarzenie, zorganizowane przez Centrum Kultury i Sztuki oraz Ośrodek Sportu i Rekreacji w Połańcu, zgromadziło mieszkańców w różnym wieku, którym bliska jest troska o lokalne środowisko. Spotkanie rozpoczęło się na Stadionie Miejskim MKS Czarni Połaniec.**

Efekty wspólnej pracy przerosły oczekiwania – worki na odpady zapełniały się w błyskawicznym tempie. Nie-

ocenione wsparcie zapewnił partnerzy wydarzenia - Enea Elektrownia Połaniec oraz Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych w Połańcu, dzięki którym logistyka i przebieg akcji były doskonale zorganizowane.

Działania proekologiczne stały się również doskonałą okazją do integracji mieszkańców. Po zakończonej pracy na uczestników czekał zasłużony odpoczynek przy wspólnym ognisku i pieczeniu kiełbasek. Był to czas rozmów, wymiany pomysłów i budowania relacji.

Sz szczególnie budujący był widok najmłodszych mieszkańców, którzy z dużym zaangażowaniem włączyli się w sprzątanie. Dla wielu z nich była to nie

tylko forma aktywnego spędzenia czasu, ale także cenna lekcja odpowiedzialności za środowisko.

/Iwona Stachura/



## Posłanka Paulina Matysiak odwiedziła Połaniec

21 kwietnia 2026 roku w Urzędzie Miasta i Gminy Połaniec odbyło się spotkanie poświęcone rozwojowi sieci kolejowej na szczeblu lokalnym i krajowym.

Posłanka na Sejm Rzeczypospolitej Polskiej Paulina Matysiak przewodnicząca Parlamentarnego Zespołu ds. Walki z Wykluczeniem Transportowym gościła w Połańcu. Jej obecność miała na celu zapoznania się z tutejszą infrastrukturą kolejową. Podkreśliła znaczenie inwestycji w kolej jako środka transportu, który jest nie tylko bardziej ekonomiczny, ale również wygodniejszy, szczególnie w przypadku dłuższych tras.

Istotnym elementem spotkania była kwestia współpracy między różnymi szczeblami administracji – od samorządów lokalnych, przez władze wojewódzkie, aż po instytucje centralne. Uczestnicy dyskusji zgodzili się, że tylko skoordynowane działania mogą przyczynić się do skutecznej realizacji projektów infrastrukturalnych, takich jak modernizacja istniejących linii czy przywracanie połączeń kolejowych tam, gdzie zostały one zlikwidowane.

Dyskusja przebiegała w atmosferze współpracy i zaangażowania, a jej uczestnicy zgodnie podkreślali, że rozwój kolei może znacząco wpłynąć na rozwój gospodarczy regionu oraz poprawę jakości życia mieszkańców.

/Iwona Stachura/



## Pierwsze obrady i wybór Prezydium Rady Seniorów w Połańcu - kadencja 2026 - 2029

27 kwietnia 2026 roku w Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu odbyła się I Sesja Rady Seniorów Miasta i Gminy Połaniec kadencji 2026 – 2029. Wydarzenie to stanowiło ważny krok w kierunku aktywizacji środowiska senioralnego oraz wzmocnienia jego udziału w życiu społecznym i samorządowym gminy.

Do czasu wyboru przewodniczącego sesję otworzyła i poprowadziła Przewodnicząca Rady Miejskiej w Połańcu,

Pani Małgorzata Walenciak. Wszystkich uczestników serdecznie powitała Sekretarz Gminy Połaniec, Pani Bogumiła Niespodziewana, podkreślając znaczenie powołania Rady Seniorów dla lokalnej społeczności.

Po stwierdzeniu prawomocności obrad członkowie Rady Seniorów złożyli uroczyste ślubowanie. Następnie przyjęto porządek obrad oraz powołano komisję skrutacyjną.

Kluczowym punktem sesji był wybór

Prezydium Rady Seniorów Miasta i Gminy Połaniec.

W wyniku przeprowadzonych głosowań tajnych:

- Przewodniczącym został Pan Zbigniew Szaniawski,
- Wiceprzewodniczącymi zostali Pan Julian Jazgara oraz Pan Jan Wojda,
- funkcję Sekretarza objęła pani Bożena Laska.

Po wyborze przewodniczący przejął prowadzenie dalszej części obrad. Cała

procedura przebiegła sprawnie i zgodnie z przyjętym porządkiem obrad, a nad prawidłowym przebiegiem wydarzenia czuwali pracownicy Biura Rady Miejskiej w Połaniu.

Na zakończenie sesji podziękowano wszystkim uczestnikom za obecność i zaangażowanie, wyrażając nadzieję na aktywną i owocną działalność Rady Seniorów w nadchodzącej kadencji 2026–2029.

/Agnieszka Krupa/



## Uroczysta Msza Święta w intencji Ojczyzny – Połaniec uczcił 235. rocznicę uchwalenia Konstytucji 3 Maja

2 maja 2026 roku w kościele pw. Matki Bożej Wspomożenia Wiernych w Połaniu, odbyła się uroczysta Msza Święta w intencji Ojczyzny. Wydarzenie stanowiło część obchodów kolejnej rocznicy uchwalenia Konstytucji 3 Maja – jednego z najważniejszych aktów prawnych w historii Polski.

Liturgii przewodniczył proboszcz parafii, ks. kan. mgr lic. Mariusz Piotrowski. W homilii zwrócił uwagę nie tylko na historyczne znaczenie Konstytucji, ale również na duchowy wymiar tego dnia, związanego z liturgicznym wspomnieniem Najświętszej Maryi Panny Królowej Polski. Podkreślił znaczenie jedności narodowej oraz odpowiedzialności za wspólne dobro.

W uroczystości uczestniczyli licznie zgromadzeni wierni, a także przedstawiciele władz samorządowych, instytucji publicznych i organizacji społecznych. Obecni byli m.in. burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak, przewod-

nicząca Rady Miejskiej w Połaniu Pani Małgorzata Walenciak, wiceprzewodniczący Rady Miejskiej w Połaniu Pan Andrzej Wawrzyniec i Pan Grzegorz Kosowicz, sekretarz gminy Połaniec Pani Bogumiła Niespodziewana, radni Rady Miejskiej w Połaniu, delegacje służb mundurowych, przedstawiciele oświaty, kultury i stowarzyszeń, a także reprezentanci Towarzystwa

Kościuszkowskiego w Połaniu oraz mieszkańcy miasta i gminy.



Po zakończeniu Mszy Świętej uczestnicy przeszli w uroczystej procesji pod Krzyż Kosynierów w Połaniu – miejsce szczególnie związane z historią miasta i jego tożsamością. Tam delegacje złożyły biało-czerwone wiązanki kwiatów, oddając hołd twórcom i obrońcom Konstytucji 3 Maja oraz wartościom, które reprezentowała: wolności, tolerancji, suwerenności i poszanowaniu tradycji.

W imieniu mieszkańców kwiaty złożyli: burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak i sekretarz gminy Połaniec Pani Bogumiła Niespodziewana wraz z przedstawicielami licznych instytucji i organizacji. Podniosłego charakteru uroczystości dodała obecność członków Towarzystwa Kościuszkowskiego przypominających o dziedzictwie walk o niepodległość.

Uroczystość była nie tylko okazją do wspólnej modlitwy, lecz także momentem refleksji nad współczesnym znaczeniem patriotyzmu, odpowiedzialności obywatelskiej oraz siły narodowej wspólnoty.

/Iwona Stachura/



## Granty na nową architekturę turystyczną

30 kwietnia w Urzędzie Marszałkowskim w Kielcach zapadły decyzje, które realnie wpłyną na atrakcyjność turystyczną gmin. Lokalna Grupa Działania – Dorzeczcie Wisły pozyskała fundusze na realizację kluczowego projektu pt. „Rozwój i wzmocnienie lokalnej oferty turystycznej w gminach Łubnice, Oleśnica, Osiek, Połaniec i Rytwiany”.

### Szczegóły finansowe:

- Całkowita wartość projektu: 702 857,22 zł
- Dofinansowanie: prawie 600 000,00 zł
- Intensywność wsparcia: aż 85% – co oznacza realizację inwestycji przy minimalnym wkładzie lokalnym!

Umowę z Marszałek Województwa Świętokrzyskiego Renatą Janik oraz Wicemarszałkiem Grzegorzem Sochą podpisały przedstawicielki Zarządu LGD – Dorzeczcie Wisły:

- Aneta Matusiewicz – Prezes Zarządu
- Ewa Maciejska – Wiceprezes Zarządu

Dzięki sprawnemu działaniu LGD, już wkrótce ogłoszony zostanie nabór na granty dla samorządów. Środki te zostaną przeznaczone na:

- budowę elementów małej architektury turystycznej,
- modernizację szlaków,
- tworzenie nowoczesnych miejsc rekreacji w gminach: Łubnice, Oleśnica, Osiek, Połaniec i Rytwiany.



Projekt jest współfinansowany z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Działania 6.4 „Rozwój Lokalny Kierowany przez Społeczność” (Priorytet 6) programu Fundusze Europejskie dla Świętokrzyskiego 2021-2027.

/Iwona Stachura/

# Tam, gdzie rodziła się wolność. Połaniec świętuje rocznicę Uniwersału

Uroczystości upamiętniające kolejną rocznicę ogłoszenia Uniwersału Połanieckiego  
– refleksja nad historią i dziedzictwem

Dzieje Połańca nierozzerwalnie związane są z dziejami Polski, z ważnymi wydarzeniami i postaciami historycznymi. Na karty historii Połaniec trafił za sprawą Tadeusza Kościuszki i Insurekcji Kościuszkowskiej. Dla nas, Połańczan, postać Naczelnika ma szczególne znaczenie, 7 maja 1794 roku pod Połańcem Tadeusz Kościuszko jako Najwyższy Naczelnik Siły Zbrojnej Narodowej wydał Uniwersał Połaniecki, akt prawny, którego celem była poprawa sytuacji chłopów pańszczyźnianych. Jego pełna nazwa brzmiała: „Uniwersał urządzający powinności gruntowe włościan i zapewniający dla nich skuteczną opiekę rządową, bezpieczeństwo własności i sprawiedliwość w komisjach porządkowych”.

Dla Połańca rocznica ogłoszenia Uniwersału Połanieckiego to coś znacznie więcej niż tylko historyczna data. To wydarzenie, które na trwałe wpisało miasto w dzieje Polski i sprawiło, że niewielki Połaniec stał się miejscem o wyjątkowym znaczeniu narodowym. To właśnie tutaj, 7 maja 1794 roku, Tadeusz Kościuszko ogłosił dokument uznawany za symbol walki o wolność, sprawiedliwość społeczną i prawa chłopów. Mieszkańcy Połańca od pokoleń pielęgnują pamięć o tym wydarzeniu. Uniwersał Połaniecki stał się elementem lokalnej tożsamości i dumy mieszkańców, którzy podkreślają, że to właśnie dzięki temu aktowi miasto znalazło się na kartach historii Polski. W wielu bowiem publikacjach i wspomnieniach podkreśla się, że „Połaniec trafił na karty historii za sprawą Tadeusza Kościuszki”. Znaczenie uniwersału dla miasta widoczne jest również w przestrzeni publicznej i lokalnych tradycjach. W Połańcu znajduje się Kopiec Kościuszki usypany w 1917 roku, który do dziś pozostaje symbolem pamięci o wydarzeniach z czasów insurekcji. Coroczne uroczystości, sesje historyczne, msze patriotyczne oraz składanie kwiatów pokazują, że mieszkańcy traktują tę rocznicę jako święto swojej „Małej Ojczyzny”.

Historycy podkreślają także, że choć sam uniwersał nie zmienił trwale sytuacji chłopów po upadku powstania kościuszkowskiego, jego znaczenie symboliczne przetrwało przez kolejne stulecia. Dla Połańca stał się fundamentem lokalnego dziedzictwa, wokół którego budowana jest pamięć historyczna i świadomość mieszkańców.

„Siebie samego zwyciężaj... To największe zwycięstwo”...

Słynny „general w chłopskiej sukmanie” przemawiał do wyobraźni milionów, znajdując swoje miejsce w pantheonie rodzimych bohaterów narodowych. Dziś bibliografia opracowań na temat życia i działalności Tadeusza Kościuszki jest bardzo bogata. Naczelnik doczekał się szeregu opracowań naukowych, a także prac analizujących poszczególne etapy jego życia.

Dla nas, Połańczan, postać Naczelnika ma szczególne znaczenie - Tadeusz Kościuszko nasz bohater narodowy, wielki Polak i patriota, patron Szkoły Podstawowej w Połańcu jest żywy również w naszej tradycji i obecny w życiu naszej społeczności. Wielki Człowiek, o czynach którego mówią liczne wiersze i pieśni.

Chcąc wypracować sensowny, czytelny i pociągający wizerunek miasta trzeba sobie zdać w pierwszej kolejności sprawę, że to między innymi poprzez historię i tradycję jest możliwe osiągnięcie celu. Naszym wizerunkiem jest Naczelnik Tadeusz Kościuszko. Połaniec może być dumny ze swojego życia historycznego, bo dzięki wielu podejmowanym przedsięwzięciom wiemy, że tradycja kościuszkowska przetrwa. Nie brak bowiem dzisiaj inicjatyw przypominających o znaczeniu postaci T. Kościuszki.

W tym roku przypada 232. rocznica ogłoszenia Uniwersału Połanieckiego.

W tym czasie Połaniec dla uczczenia tego ważnego wydarzenia świętuje poprzez oryginalne przedsięwzięcia adresowane do szerokiego grona odbiorców. Wspólne świętowanie **rozpoczęliśmy 7 maja uroczystością**, podczas której odbyła się **debata historyczna „Bohater czy legenda wykreowana przez historię?”**, która odbyła się w sali widowiskowej w Centrum Kultury i Sztuki. Rocznicowe obchody zgromadziły mieszkańców, samorządowców, przedstawicieli instytucji oraz pasjonatów historii, którzy wspólnie oddali hołd wydarzeniu mającemu szczególne znaczenie dla polskiej drogi do wolności. Po wprowadzeniu sztandarów wszyscy odśpiewali hymn państwowy.

Po przywitaniu licznej grupy gości przez prowadzącą Katarzynę Błachut głos zabrał burmistrz Miasta i Gminy Połaniec, Jacek Benedykt Nowak, a następnie przewodnicząca Rady Miejskiej, Małgorzata Walenciak. Wśród gości obecni byli m.in. Monika Michalec, kierownik ARiMR w Staszowie, reprezentująca Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi Stefana Krajewskiego, poseł na Sejm RP Michał Cieślak, członek Zarządu Województwa Świętokrzyskiego, Anita Koniusz, prof.



hab. Piotr Dobosz, prezes Komitetu Kopca Kościuszki w Krakowie, Leszek Cierpiałowski – dyrektor Komitetu Kopca Kościuszki w Krakowie, Leszek Marek Krześniak, prezes Polskiej Fundacji Kościuszkowskiej w Maciejowicach, Grzegorz Piętaś – zastępca prezesa Towarzystwa Kulturalnego im. Tadeusza Kościuszki w Szczekocinach, ppłk rez. Arkadiusz Nenutil, Kościuszkowska Organizacja Proobronna, Anna Kosowicz, wiceprzewodnicząca Rady powiatu staszowskiego, Bogusław Wojnarowski, wójt Gminy Gawłuszowice, Kazimierz Gacek, starosta powiatu mieleckiego, Magdalena Wilk, dyrektor Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Staszowie, mł. insp. Marcin Cieśla, komendant Powiatowej Policji w Staszowie, por. Marcin Wilk reprezentujący 10 Świątokrzyską Brygadę Obrony Terytorialnej, 102 Batalion Lekkiej Piechoty w Sandomierzu, Marcin Opałacz, komendant Komisariatu Policji w Połańcu, druh Paweł Motyl, komendant Miejsko-Gminny OSP, Małgorzata Walenciak, przewodnicząca Rady Miejskiej w Połańcu, Andrzej Wawrzyniec, wiceprzewodniczący Rady Miejskiej, Grzegorz Kosowicz, wiceprzewodniczący Rady Miejskiej, radni Rady Miejskiej, zastępca burmistrza Jarosław Kądziała, skarbnik, Małgorzata Żugaj, sekretarz, Bogumiła Niespodziewana, kierownicy i pracownicy Urzędu Miasta i Gminy oraz jednostek gminnych i pomocniczych, dyrektorzy szkół i uczniowie, harcerze, prezesi lokalnych firm, przedsiębiorcy, byli i obecni samorządowcy, poczty sztandarowe, a także przedstawiciele lokalnych klubów, organizacji i środowisk, mieszkańcy Miasta i Gminy Połaniec.

W swoim przemówieniu **burmistrz Miasta i Gminy Połaniec, Jacek Benedykt Nowak** podkreślił rolę patriotyzmu oraz znaczenie pielęgnowania wartości narodowych i lokalnej wspólnoty. Jak zaznaczył: „Patriotyzm to budowanie lepszej Polski poprzez uczciwą pracę, pielęgnowanie kultury, języka oraz dbanie o lokalną społeczność, a nie tylko poprzez wielkie hasła wypowiedziane przy okazji świąt narodowych. Hołd należy się wszystkim, którzy walczyli o wolną i silną, niepodległą Polskę, również Tadeuszowi Kościuszce i jego powstańcom. W dzisiejszym dniu, kiedy oddajemy hołd pamięci bohaterów sprzed wieków, zobowiązujemy się do pracy na rzecz naszej przyszłości. Niech nasza wspólna historia będzie przewodnikiem i inspiracją do budowania lepszego jutra dla naszych dzieci i wnuków.”

W dalszej części głos zabrała **przewodnicząca Rady Miejskiej, Małgorzata Walenciak**, która przypomniała datę 7 maja 1794 roku, kiedy to w obozie pod Połańcem Tadeusz Kościuszko jako najwyższy naczelnik Siły Zbrojnej Narodowej wydał Uniwersał Połaniecki – uniwersał zarządzający powinności gruntowe włościan i zapewniający dla nich skuteczną opiekę rządową, bezpieczeństwo własności i sprawiedliwość w komisjach porządkowych. „Wolność należy się każdemu człowiekowi z samego prawa bycia człowiekiem. Te słowa,

wypowiedziane przez Tadeusza Kościuszkę – człowieka, który całe życie poświęcił walce o wolność, wciąż brzmią w naszych sercach. Dziś, w rocznicę Insurekcji Kościuszkowskiej, wspominamy odwagę i niezłomny duch naszych przodków, którzy w najtrudniejszych chwilach stanęli w obronie Ojczyzny. Nie sposób mówić o tych wydarzeniach, nie wspominając o Uniwersale Połanieckim, ogłoszonym 7 maja 1794 roku przez Tadeusza Kościuszkę. To właśnie tutaj Kościuszko ogłosił akt, który dawał wolność osobistą i ochronę setkom tysięcy polskich chłopów. Połaniec stał się symbolem sprawiedliwości i nadziei – miejscem, które na zawsze wpisało się w historię walki o prawa obywatelskie i godność człowieka. Wciąż możemy tu zobaczyć ślady tamtej historii – pamiątki po Kościuszcze, pomniki i miejsca pamięci, które przypominają nam o odwadze i wizji wolnej Polski. Dlatego tak ważna jest dziś potrzeba budowania nowych pomników i miejsc upamiętnienia. Nie po to, by zastępować stare, lecz by je uzupełniać – by kolejne pokolenia mogły odnaleźć w przestrzeni publicznej znaki historii, które przemawiają także do współczesnego człowieka. Nowe pomniki to nie tylko kamień czy metal, to świadectwo naszej pamięci i szacunku. To znak, że historia nie jest zamkniętą księgą, lecz żywą opowieścią, którą wciąż dopisujemy. Wznosząc je, pokazujemy, że wartości, które niósł ze sobą Uniwersał Połaniecki, nadal są dla nas ważne i aktualne. Dziś Połaniec rozwija się dynamicznie, łącząc historyczne dziedzictwo z nowoczesnością. Nasze miasto staje się miejscem edukacji, inicjatyw dla młodzieży i wspólnotowych projektów, pokazując, że ideały wolności, sprawiedliwości i solidarności przekazywane przez pokolenia pozostają żywe i inspirują nas do działania. Młode pokolenie, które dziś jest tu obecne, jest dziedzictwem tej pamięci. To od Was zależy, jak będzie wyglądała przyszłość Połańca i całej Polski. Niech przykład bohaterów Insurekcji, ideały Połańca i pamiątki po Kościuszcze będą dla Was inspiracją – do odwagi, odpowiedzialności i budowania wspólnoty, z której możemy być dumni. Niech żyje pamięć o tych, którzy walczyli za Polskę – i niech ich dziedzictwo prowadzi nas wszystkich ku wolnej, sprawiedliwej i nowoczesnej przyszłości.

W dalszej części uroczystości **głos zabrali przedstawiciele organizacji kościuszkowskich**: prof. hab. Piotr Dobosz, prezes Komitetu Kopca Kościuszki w Krakowie, Leszek Cierpiałowski, dyrektor Komitetu Kopca Kościuszki w Krakowie, Leszek Marek Krześniak, prezes Polskiej Fundacji Kościuszkowskiej w Maciejowicach, Grzegorz Piętaś, zastępca prezesa Towarzystwa Kulturalnego im. Tadeusza Kościuszki w Szczekocinach. Przemawiający podkreślali jak ważną rolę odegrał Połaniec w dziejach historycznych. Przekazali burmistrzowi Miasta i Gminy Połaniec, Jackowi Benedyktowi Nowakowi, pamiątkowe odznaki, medale, listy gratulacyjne i publikacje. Był to wy-

raz uznania za działania na rzecz pielęgnowania pamięci o Tadeuszu Kościuszcze oraz podtrzymywania wartości związanych z Uniwersalem Połanieckim.

**Podczas uroczystości wielokrotnie podkreślano wyjątkową rolę Połańca w historii Polski oraz znaczenie Uniwersału Połanieckiego, ogłoszonego właśnie na tej ziemi przez Najwyższego Naczelnika Sił Zbrojnych Narodowych, generała Tadeusza Kościuszkę. Goście przypominali, że to właśnie w Połańcu rozgrywały się wydarzenia o ogromnym znaczeniu dla losów Rzeczypospolitej, a pamięć o nich mimo upływu wielu lat wciąż pozostaje żywa.**

O historycznym znaczeniu tych wydarzeń mówił **prof. Piotr Dobosz, prezes Komitetu Kopca Kościuszki w Krakowie**. Podkreślał, że Połaniec ma szczególne miejsce w historii Polski, ponieważ to tutaj został ogłoszony Uniwersał Połaniecki – dokument o przełomowym znaczeniu społecznym i patriotycznym. Zwrócił również uwagę, że Komitet Kopca Kościuszki w Krakowie powstał dzięki ludziom z pokolenia, które znało jeszcze Tadeusza Kościuszkę i pielęgnowało pamięć o jego działalności. Jak zaznaczył, Kościuszko był nie tylko wybitnym dowódcą wojskowym i Najwyższym Naczelnikiem Sił Zbrojnych, ale również wielkim legislatorem oraz symbolem walki o wolność i sprawiedliwość społeczną.

Następnie **poseł na sejm RP, Michał Cieślak** w swoim wystąpieniu przypomniał także historię Polski z okresu walk o niepodległość, podkreślając jak ważna dla młodych pokoleń była idea patriotyzmu i umiłowania Ojczyzny. Zaznaczano, że przez ponad 200 lat Rzeczpospolita była państwem silnym i budzącym respekt, a kolejne pokolenia wychowywano w duchu odpowiedzialności za kraj oraz gotowości do jego obrony. Wspominano również trudny okres rozbiorów i walkę Polaków o odzyskanie wolności.

**Leszek Marek Krześniak, prezes Polskiej Fundacji Kościuszkowskiej w Maciejowicach** zaprezentował nowe wydanie publikacji „Kościuszko Maciejowice 1794”, opisującej wydarzenia związane z insurekcją kościuszkowską. Jak podkreślił, w książce znalazł się również akcent dotyczący Połańca oraz działalności miejscowego Towarzystwa Kościuszkowskiego. Prezes podziękował członkom Towarzystwa za wieloletnią obecność i udział w uroczystościach organizowanych w Maciejowicach. Na ręce burmistrza przekazał publikację.

**Monika Michalec, kierownik ARiMR w Staszowie** odczytała list Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi Stefana Krajewskiego skierowany do mieszkańców Połańca. W liście podkreślono znaczenie Uniwersału Połanieckiego jako aktu o niezwyklej wadze historycznej i społecznej. Zaznaczono również, że pielęgnowanie pamięci o tych wydarzeniach jest pięknym hołdem oddanym polskiemu rolnikowi oraz wyrazem szacunku dla narodowej historii i dziedzictwa.

**Grzegorz Pięta, zastępca prezesa z Towarzystwa Kulturalnego im. Tadeusza Kościuszki w Szczekocinach** zadeklarował otwartość na współpracę oraz wspólne realizowanie inicjatyw promujących historię i patriotyzm.

**Anita Koniusz, członek Zarządu Województwa Świętokrzyskiego**, mówiła o znaczeniu takich wartości jak wolność, suwerenność i miłość do Ojczyzny. Podkreślała, jak ważne jest przekazywanie młodemu pokoleniu wiedzy historycznej zarówno przez rodziców, jak i instytucje publiczne. Dziękowała również za coroczne organizowanie uroczystości przypominających o historii Połańca i polskiej tożsamości narodowej.

**Kazimierz Gacek, starosta Powiatu Mieleckiego** zwrócił uwagę na rozwój Połańca oraz znaczenie współpracy samorządów w budowaniu nowoczesnej rzeczywistości. Odczytał także list gratulacyjny, w którym podkreślono, że Uniwersał Połaniecki pozostaje symbolem wolności, godności człowieka oraz walki o sprawiedliwość społeczną. Jak zaznaczono, wydarzenie to na zawsze wpisało Połaniec do grona najważniejszych miejsc w historii polskiej walki o suwerenność.

**Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej, Grzegorz Kosowicz** podkreślił, że Uniwersał Połaniecki nie jest jedynie historycznym dokumentem, ale przede wszystkim odważnym głosem w obronie prawdy, godności i sprawiedliwości. Zaznaczył, że obowiązkiem współczesnych pokoleń jest nie tylko pamięć o historii, ale również budowanie wspólnoty opartej na szacunku, jedności i solidarności. Swoje wystąpienie zakończył słowami: „Niech duch Połańca żyje w nas wiecznie. Wielkie wydarzenia powstają dzięki jedności wielu ludzi. Chwała i cześć tym, którzy mieli odwagę zmieniać historię”.

O znaczeniu tradycji oraz potrzebie kultywowania patriotycznych wartości mówił również **wiceprzewodniczący Rady Miejskiej, Andrzej Wawrzyniec**. Dziękował organizatorom za przygotowanie uroczystości i podkreślał, jak ważne są tego typu wydarzenia dla budowania świadomości narodowej oraz lokalnej tożsamości.

Uroczystość uświetnił występ orkiestry oraz Zespołu „Sidus” działającego przy Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu. Artyści zaprezentowali pieśni patriotyczne, a zgromadzona publiczność chętnie włączała się do wspólnego śpiewu, tworząc wyjątkową i podniosłą atmosferę wydarzenia.

#### **Debata historyczna – Tadeusz Kościuszko w interpretacji młodego pokolenia**

Jednym z kolejnych punktów obchodów była niezwykle ciekawa debata historyczna zatytułowana „**Bohater czy legenda wykreowana przez historię?**”, która spotkała się z dużym zainteresowaniem uczestników i szybko stała się jedną z najbardziej oryginalnych części całego wydarzenia. W dyskusji udział wzięli uczniowie Zespołu Szkół w Połańcu – Szymon Kielb oraz Maja Cieślak, przygotowani przez

nauczycielkę Iwonę Czosnek. Całość miała nowoczesny, dynamiczny charakter i została wzbogacona prezentacją multimedialną. Szczególne emocje wzbudził „przemawiający” Tadeusz Kościuszko, który symbolicznie zwrócił się do zgromadzonych. W tej nietypowej formie podziękował on za pielęgnowanie pamięci o historii oraz troskę o narodowe dziedzictwo, wyrażając jednocześnie uznanie dla faktu, że jego imię wciąż nosi tak wiele miejsc i instytucji. Uczniowie w przystępny i ciekawy sposób przedstawili sylwetkę Kościuszki, pokazując go nie tylko jako bohatera narodowego i wybitnego dowódcę, ale również człowieka o szerokich zainteresowaniach – wrażliwego na sztukę, zafascynowanego malarstwem oraz inżynierią. W symbolicznej wypowiedzi podkreślono jego przesłanie, w którym zachęcał młodych ludzi do odwagi, wytrwałości i wiary we własne możliwości. W trakcie debaty nie zabrakło także bardziej osobistego spojrzenia na jego życie. Zwrócono uwagę, że – jak każdy człowiek – miał swoje emocje, wybory i słabości, a ważne miejsce w jego życiu zajmowały relacje międzyludzkie. Jednocześnie mocno wybrzmiało to, że najważniejszą wartością, której pozostał wierny do końca, była wolność. Kolejną część spotkania dotyczyła jego dokonań wojskowych. Podkreślano, że sukcesy Kościuszki nie wynikały wyłącznie z odwagi, ale przede wszystkim z ogromnej wiedzy inżynierskiej i talentu strategicznego. Przypomniano jego zasługi w Stanach Zjednoczonych, gdzie ceniono go jako znakomitego specjalistę od fortyfikacji oraz jednego z bohaterów walk o niepodległość. Wspomniano również o bitwie pod Raclawicami, gdzie dzięki sprytowi i wykorzystaniu kosynierów potrafił przechylić szalę zwycięstwa mimo ograniczonych sił. W dalszej części młodzież przybliżyła także losy Kościuszki po zakończeniu działań wojennych, w tym jego relacje z Napoleonem Bonaparte. Zaznaczono, że Napoleon próbował wykorzystać jego autorytet, jednak Kościuszko pozostał wierny swoim zasadom i nie dał się wciągnąć w polityczne rozgrywki. W debacie mocno wybrzmiał także wątek jego niezależności i konsekwencji, które uczestnicy interpretowali jako wyraz silnego charakteru i jasnego systemu wartości.

Zwieńczeniem spotkania było **podsumowanie dokonane przez dr nauk humanistycznych Paulinę Mielnik**, która zwróciła uwagę na wysoki poziom wystąpień uczniów oraz ich dojrzałe, świeże spojrzenie na postać Kościuszki. Podkreśliła, że pytanie przewodnie debaty – czy był on bohaterem, czy raczej legendą wykreowaną przez historię – otwiera znacznie szerszą refleksję nad tym, jak tworzy się pamięć historyczna. Zaznaczyła również, że bohaterstwo nie jest kategorią jednoznaczną, ponieważ zależy od interpretacji i wartości przyjmowanych przez społeczeństwo. Historia – jak podkreśliła – nie jest jedynie zbiorem faktów, ale żywą opowieścią, którą każda generacja odczytuje na nowo. Na zakończenie przypomniano jeszcze ostatnie lata życia Kościuszki spędzone w Szwajcarii, gdzie poświęcał się nauce oraz działalności na rzecz lokalnej społeczności. Zwrócono uwagę, że mimo życia z dala od ojczyzny po-

został postacią, która swoją postawą i wartościami wciąż inspirowa kolejne pokolenia. Po podsumowaniu wszyscy mogli skosztować przysmaków naczelnika – **pączka z różą i kawy**.

#### **Pochód ulicami miasta i uroczyste oddanie hołdu przy pomniku Tadeusza Kościuszki**

Następnie, po zakończeniu wykładów historycznych, uczestnicy wyruszyli w uroczystym, barwnym przemarszu ulicami miasta. Kolorowy pochód, złożony z uczniów i delegacji, wyróżniał się powiewającymi w dłoniach chorągiewkami, które dodawały całości wyjątkowej oprawy i podkreślały podniosły, a jednocześnie radosny charakter wydarzenia. W rytmie muzyki orkiestry przemarsz tworzył żywą, dynamiczną scenę, która wzbudzała zainteresowanie mieszkańców i budowała atmosferę wspólnego świętowania.

W takim nastroju wszyscy dotarli pod pomnik Tadeusza Kościuszki, gdzie **delegacje złożyły wiązanki kwiatów** jako wyraz hołdu dla Bohatera Narodowego. Szczególnie podniosłym momentem uroczystości było **odczytanie Uniwersału Połanieckiego przez członków Towarzystwa Kościuszkowskiego**, co nadało całemu wydarzeniu wyjątkowo historyczny i symboliczny wymiar oraz przypomniało o ideach wolności i odpowiedzialności społecznej. Całość zwieńczyło dostojne **odtańczenie poloneza**, które podkreśliło uroczysty charakter spotkania i stało się pięknym symbolem jedności uczestników. Po zakończeniu oficjalnych obchodów odbył się **Kościuszkowski Slow Jogging** pod przewodnictwem Aliny Switek.

**Zwieńczeniem całego wydarzenia była refleksja nad tym, że historia nie jest zamkniętym rozdziałem, lecz żywą częścią naszej tożsamości – obecna w pamięci, w miejscach, w symbolach i w ludziach, którzy ją pielęgnują. Te piękne uroczystości pokazały, że Połaniec nie tylko pamięta o swojej przeszłości, ale także potrafi ją twórczo odczytywać i przekazywać kolejnym pokoleniom. Uniwersał Połaniecki pozostaje nie tylko dokumentem historycznym, lecz przede wszystkim symbolem odwagi, wolności i godności człowieka – wartości, które nie tracą aktualności mimo upływu lat. Wspólne spotkanie przedstawicieli różnych środowisk, samorządowców, naukowców, młodzieży i mieszkańców stało się dowodem, że pamięć historyczna jednoczy, inspirowa i zobowiązuje. To właśnie w takich chwilach historia przestaje być odległą – staje się bliska, osobista i odpowiedzialna. Niech to wydarzenie pozostanie w naszej pamięci jako przypomnienie, że wolność nie jest dana raz na zawsze, a wspólnota buduje się na szacunku do przeszłości i odwadze patrzenia w przyszłość.**

**Połaniec – miejsce, w którym historia mówi własnym głosem – ponownie udowodnił, że jego dziedzictwo jest żywe, silne i wciąż inspirowane...**







**Wyróżnienia i odznaczenia w Połańcu – 7 maja uhonorowanie burmistrza Jacka Benedykta Nowaka oraz przekazanie pamiątek**

W dniu 7 maja w Połańcu odbyły się uroczystości upamiętniające rocznicę ogłoszenia Uniwersału Połanieckiego – jednego z najważniejszych aktów reform społecznych w historii Polski, nierozzerwalnie związanego z postacią Tadeusza Kościuszki oraz dziedzictwem insurekcji 1794 roku. Wydarzenie zgromadziło przedstawicieli świata nauki, organizacji kościuszkowskich oraz samorządu, podkreślając znaczenie Połańca jako miejsca o wyjątkowej randze historycznej.

Centralnym punktem spotkania były wystąpienia oraz wręczenia wyróżnień, które stanowiły wyraz uznania dla działań na rzecz kultywowania pamięci historycznej i popularyzacji dorobku Tadeusza Kościuszki. Burmistrz Jacek Benedykt Nowak został uhonorowany przez zaproszonych gości za aktywne wspieranie inicjatyw związanych z dziedzictwem narodowym oraz rozwijanie współpracy z instytucjami pielęgnującymi pamięć o Naczelniku.

### *Szczególny charakter miały przekazane podczas wydarzenia pamiątki i odznaczenia:*

• Prof. hab. Piotr Dobosz, prezes Komitetu Kopca Kościuszki w Krakowie wraz z Leszkiem Cierpiałowskim, dyrektorem Komitetu Kopca Kościuszki w Krakowie, wręczyli burmistrzowi pamiątkową odznakę (przypinkę okolicznościową) z wizerunkiem Tadeusza Kościuszki – symbol pamięci o Naczelniku i ideach wolnościowych. Przekazano również publikację „Krajobraz Krakowa z Kopcem Kościuszki”, ukazującą znaczenie krakowskiego Kopca jako jednego z najważniejszych miejsc pamięci narodowej.

• Leszek Marek Krześniak, prezes Polskiej Fundacji Kościuszkowskiej w Maciejowicach, przekazał okolicznościowy medal pamiątkowy Fundacji Kościuszkowskiej oraz publikację „Kościuszkowo – Maciejowice 1794. Historia – Tradycja – Legenda”. Na awersie medalu widnieje inskrypcja: „210. rocznica śmierci Tadeusza Kościuszki – 15 X 1817”, natomiast na rewersie umieszczono datę jego urodzin: „4 II 1746”, co symbolicznie zamyka biografię Naczelnika w ramach najważniejszych dat jego życia.

• Z kolei ppłk rez. Arkadiusz Nenutil, reprezentujący Kościuszkowską Organizację Proobronną, wręczył burmistrzowi naszywkę „KOP – wytrwałość w działaniu”. Odznaczenie to ma charakter środowiskowy i stanowi wyraz uznania dla konsekwencji, zaangażowania oraz postawy zgodnej z etosem służby i pracy na rzecz wspólnoty.

Wydarzenie w Połańcu miało wymiar nie tylko rocznicowy, lecz przede wszystkim symboliczny. Podkreślono w jego trakcie, że Uniwersał Połaniecki pozostaje jednym z najważniejszych dokumentów polskiej myśli reform społecznych, a samo miasto zajmuje szczególne miejsce w historii walki o wolność i sprawiedliwość. Uroczystość zakończyła się podkreśleniem potrzeby dalszego pielęgnowania dziedzictwa Tadeusza Kościuszki oraz współpracy instytucji zaangażowanych w jego upamiętnianie.

*/Dominika Reichert- Kuchna/*



### *Uroczysta Msza Święta na Kopcu Kościuszki w Połańcu w 232. rocznicę Uniwersału Połanieckiego*

*W niedzielne południe, 10 maja 2026 roku o godzinie 12:00 na Kopcu Kościuszki w Połańcu, w wyjątkowej atmosferze zadumy, patriotyzmu i wspólnej pamięci odbyła się Uroczysta Msza Święta, aby uczcić 232. rocznicę ogłoszenia Uniwersału Połanieckiego.*

*To miejsce, naznaczone historią i narodową pamięcią, ponownie stało się przestrzenią jednoczącą pokolenia wokół wartości, które od wieków budują tożsamość naszego narodu: wiary, patriotyzmu, solidarności i szacunku dla Ojczyzny. Uroczystość miała niezwykle podniosły charakter i zgromadziła licznych mieszkańców, przedstawicieli władz samorządowych, delegacje oraz poczty sztandarowe, które swoją obecnością podkreśliły rangę tego wyjątkowego wydarzenia.*

*Obchody rozpoczęły się uroczystym przemarszem służb mundurowych oraz pocztów sztandarowych, które w dostojny sposób wprowadziły wszystkich uczestników w atmosferę święta. Wśród dźwięków orkiestry i powiewających biało-czerwonych flag można było odczuć dumę z historii naszego kraju oraz wdzięczność wobec tych, którzy przez wieki walczyli o wolność Polski. Każdy element ceremonii przypominał o znaczeniu Uniwersału Połanieckiego – dokumentu ogłoszonego przez Tadeusza Kościuskę w 1794 roku, który stał się symbolem troski o lud i próbą budowania sprawiedliwego społeczeństwa.*

*Eucharystii przewodniczył proboszcz parafii Matki Bożej Wspomożenia Wiernych w Połańcu, ks. kan. mgr lic. Mariusz Piotrowski, który modlił się w intencji Ojczyzny oraz wszystkich zgromadzonych. Homilię wygłosił ks. ppor. mgr Marcin Grzyb. W swoim poruszającym słowie kapłan podkreślił, że Polska została zbudowana na fundamencie chrześcijaństwa, a wiara od wieków stanowiła źródło siły dla narodu polskiego. Nawiązując do historii oraz współczesnych wyzwań, zaznaczył, że mimo trudności i przeciwności losu Polacy potrafią iść naprzód w jedności, wierze i wzajemnym szacunku. Słowa homilii skłaniały do refleksji nad odpowiedzialnością za Ojczyznę, pielęgnowaniem narodowych tradycji oraz budowaniem wspólnoty opartej na wartościach.*





Wśród zgromadzonych obecni byli m.in. przedstawiciele władz samorządowych oraz licznych instytucji. W uroczystościach uczestniczył Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak wraz z małżonką, Zastępca Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec Pan Jarosław Kądziera, Skarbnik Gminy Połaniec Pani Małgorzata Żugaj, Sekretarz Gminy Połaniec Pani Bogumiła Niespodziewana, Przewodnicząca Rady Miejskiej w Połańcu Pani Małgorzata Walenciak, Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej w Połańcu Pan Andrzej Wawrzyniec oraz Pan Grzegorz Kosowicz wraz z Radnymi, Dyrektorzy i Kierownicy Jednostek Gminnych, przedstawiciele organizacji i instytucji, zaproszeni goście, a także licznie zgromadzeni mieszkańcy. Obecność tak wielu osób była pięknym świadectwem pamięci o historii oraz przywiązania do patriotycznych tradycji regionu.

Niezwykłego charakteru całej uroczystości dodawała Orkiestra Dęta działająca przy Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu. Jej występ wprowadzał uczestników w podniosły nastrój i podkreślał rangę uroczystości. Dźwięki melodii niosły się nad zgromadzonymi, tworząc wzruszającą oprawę dla wspólnej modlitwy i refleksji nad historią naszej Ojczyzny. Wspólne uczestnictwo w tak ważnym wydarzeniu pokazało, jak ogromną wartość mają lokalne tradycje i jak silnie potrafią jednoczyć mieszkańców wokół wspólnej historii i narodowego dziedzictwa.

Uroczysta Msza Święta na Kopcu Kościuszki w Połańcu była nie tylko okazją do upamiętnienia ważnego wydarzenia historycznego, ale także momentem budowania wspólnoty i przekazywania młodemu pokoleniu wartości, które od pokoleń kształtują polską tożsamość. W atmosferze modlitwy, uczestnicy oddali hołd przeszłości, jednocześnie spoglądając z nadzieją w przyszłość.

Był to dzień pełen refleksji i dumy z narodowego dziedzictwa – dzień, który przypominał wszystkim, że pamięć o historii jest fundamentem budowania przyszłości, a wspólnota oparta na wierze, tradycji i wzajemnym szacunku ma niezwykłą siłę trwania mimo upływu czasu.

/Agnieszka Krupa/

### **Rodzinne Spotkanie z Kosynierami na Kopcu Kościuszki w Połańcu**

W sobotę 9 maja na Kopcu Kościuszki w Połańcu odbył się Rodzinny Piknik Kosynierski, który zgromadził mieszkańców pragnących wspólnie spędzić czas w wyjątkowej, historycznej atmosferze. Spotkanie miało niezwykle ciepły, kameralny i rodzinny charakter, a pogoda sprzyjała integracji oraz wspólnemu świętowaniu.

Podczas wydarzenia odczytano Uniwersał Połaniecki w miejscu jego ogłoszenia, nie zabrakło również wspólnego Poloneza, zabaw integracyjnych, rozmów oraz poczęstunku. Uczestnicy mogli bliżej poznać tradycje kosynierskie i poczuć ducha dawnych czasów.

Dużym zainteresowaniem cieszyły się atrakcje przygotowane dla całych rodzin. Dzieci mogły kreatywnie spędzać czas w specjalnym namiocie z malowanymi i zajęciami plastycznymi, nieco starsi mieli okazję spróbować swoich sił w strzelaniu z łuku do tarczy. Popołudniową atmosferę dopełniało płonące ognisko, przy którym toczyły się rozmowy i wspólne spotkania w miłej atmosferze.

Swoją obecnością wydarzenie zaszczylił Burmistrz Połańca Pan Jacek Benedykt Nowak.

Spotkanie było pięknym przykładem tego, jak można łączyć pielęgnowanie historii z integracją mieszkańców i wspólnym spędzaniem czasu w serdecznej atmosferze.

Szczególne słowa uznania należą się Towarzystwu Kościuszkowskiemu za zaangażowanie w pielęgnowanie lokalnej historii i tradycji oraz tworzenie wydarzeń, które integrują mieszkańców i budują wyjątkową atmosferę wspólnoty.

/Agnieszka Krupa/



## Odbiór inwestycji pn. „Budowa sieci kanalizacji sanitarnej i wodociągowej w obrębie osiedla Krakowskiego I w Połańcu – Etap I”

8 maja 2026 roku odbył się odbiór zadania inwestycyjnego pn. „Budowa sieci kanalizacji sanitarnej i wodociągowej w obrębie osiedla Krakowskiego I w Połańcu – ETAP I”. Wykonawcą zadania był Pan Edward Bąk prowadzącym działalność gospodarczą pod firmą PISiP „INSMONT” Edward Bąk z siedzibą ul. Wyzwolenia 5, 28-230 Połaniec.

Kwota zadania: 480 584,69 zł brutto łącznie z VAT 23%.

Przedmiotowe zamówienie jest podzielone na dwa zakresy: sieć wodociągowa - zakres A oraz sieć kanalizacji sanitarnej - zakres B, jako pierwszy etap budowy sieci na tym osiedlu. Pierwszy etap obejmuje zakres:

### Zakres A – sieć wodociągowa:

- Wpięcie się do istniejącej sieci wodociągowej w istniejącej drodze gminnej 366109T;
- Wykonanie około 478 mb przewodów z rur PE100 SDR17 DN 125x7,4 mm – od węzła W1 do W-7 oraz od W23 – W38;
- Dodatkowo, wykonanie dwóch przyłączy z rur kołnierzowych DN 80 (łącznie około 25 mb), w lokalizacji za węzłem W35 oraz przed węzłem W38 wraz z przejściem na drugą stronę istniejącej drogi gminnej;
- Przyłącza wykonano przewierciem w rurze osłonowej PEHD DN 90 oraz zakończono je zasuwą DN 80;



- Wszystkie elementy armatury przyłączy (min. trójniki 125x80 mm, rury DN80 czy zasuw DN80) zastosowano analogicznie jak do pozostałych elementów wodociągu, tj. – kształtki żeliwne ciśnieniowe, kołnierzowe;

### Zakres B – sieć kanalizacji sanitarnej:

- Budowaną kanalizację sanitarną wpięto do istniejącej studni oznaczonej jako K1 znajdującej się w drodze gminnej 366109T;
- Zakres kanalizacji sanitarnej to montaż rurociągów z rur PVC -U SN8 DN200 o długości około 490mb od wpięcia się do istniejącej studni K1 do K29, wykonane metodą przewierciwu sterowanego;

- Montaż 17 studni z kręgów betonowych oraz tworzyw sztucznych DN 1000;
- Dodatkowo, względem załączonego przedmiaru, należało wykonać dwa przyłącza z rur PVC DN 160 (łącznie około 25mb), w lokalizacji od studni K23 oraz studni K25 wraz z przejściem na drugą stronę istniejącej drogi gminnej;
- Przyłącza wykonano przewierciem w rurze ochronnej PE DN 250 x 14,8 mm oraz zakończono je korkiem.

Przy odbiorze obecni byli: Przedstawiciel firmy PISiP „INSMONT” Pan Kamil Zientarski, Inspektor nadzoru Pan Michał Münnich, Zastępca Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec Pan Jarosław Kądziela, Kierownik Zakładu Dostaw Energii Ciepłej, Wody i Oczyszczania Ścieków Pan Zenon Dudek, Radny Rady Miejskiej w Połańcu Pan Krzysztof Zając, Kierownik Referatu Techniczno-Inwestycyjnego Urzędu Miasta i Gminy Połaniec Pani Danuta Bobrowska oraz inspektor ds. inwestycji i remontów Pan Radosław Pluciński.

Realizacja inwestycji stanowi istotny element rozwoju infrastruktury komunalnej miasta oraz ważny krok w kierunku poprawy warunków technicznych i funkcjonalnych na terenie osiedla Krakowskiego I w Połańcu.

/Iwona Stachura/

## Podpisanie umowy na odbiór odpadów komunalnych w Gminie Połaniec

12 maja 2026 roku w Urzędzie Miasta i Gminy w Połańcu podpisano umowę dotyczącą realizacji zadania pn. „Odbiór odpadów komunalnych na terenie Gminy Połaniec”.

W imieniu Gminy Połaniec dokument podpisał Zastępca Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec Pan Jarosław Kądziela, natomiast wykonawcą – Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych Sp. z o.o. z siedzibą w Łęgu – reprezentował Prezes Zarządu Pan Andrzej Byrwa.

- Wartość umowy wynosi 1 500 000 zł
- Wykonawca rozpoczyna realizację zadania z dniem podpisania umowy, a jej zakończenie przewidziano na 12 maja 2027 roku.

Zakres zamówienia obejmuje odbiór i transport odpadów komunalnych ze wszystkich nieruchomości zamieszkałych na terenie Miasta i Gminy Połaniec, dwóch Punktów Selektyw-

nej Zbiórki Odpadów Komunalnych, gniazd selektywnej zbiórki odpadów, koszy ulicznych i koszy na psie odchody, a także odpadów z placów i budynków należących do gminy.

Biodopady będą kierowane do instalacji wskazanej przez Zamawiającego, natomiast pozostałe frakcje trafią do Instalacji Komunalnej ZGOK w Rzędowie. W przypadku awarii instalacji lub innych sytuacji określonych w umowie, odpady będą przekazywa-



ne do alternatywnych instalacji lub punktów przeładunkowych wskazanych przez Gminę.

W ramach realizacji zadania wykonawca zobowiązał się również do organizacji sześciu objazdowych

zbiórek odpadów komunalnych w okresie obowiązywania umowy.

Podczas podpisania umowy obecni byli także Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak, Skarbnik Gminy Połaniec Pani Małgorzata Żugaj oraz Inspektor ds. infrastruktury komunalnej w Urzędzie Miasta i Gminy w Połańcu Pani Marzena Wójtowicz.

Podpisana umowa zapewni ciągłość odbioru i zagospodarowania odpadów komunalnych na terenie Gminy Połaniec przez najbliższe 12 miesięcy. To istotny krok w zapewnieniu sprawnego funkcjonowania systemu gospodarki odpadami na terenie Miasta i Gminy Połaniec.

/Agnieszka Krupa/

## Budowa nowej Przychodni Zdrowia w Połańcu nabiera tempa – trwa realizacja trzeciej kondygnacji

Trwają intensywne prace związane z budową nowej Przychodni Zdrowia w Połańcu. Inwestycja jest sukcesywnie realizowana zgodnie z harmonogramem, a na terenie budowy widać wyraźny postęp kolejnych etapów robót.

Zakończono już wykonanie stropu nad drugą kondygnacją budynku, a obecnie prowadzone są prace przy budowie trzeciej kondygnacji obiektu.

Za realizację inwestycji odpowiada firma „GMC” Sp. z o.o. ze Staszowa. Zakres prowadzonych prac obejmuje wykonanie budynku w stanie surowym zamkniętym.

W ramach pierwszego etapu przedsięwzięcia wykonywane są m.in.:

- kompleksowe roboty ziemne wraz z przygotowaniem terenu pod przyszłe drogi dojazdowe, parkingi, ciągi piesze oraz elementy zagospodarowania przestrzeni,
- wykonanie murów oporowych, palisad oraz fundamentów żelbetowych,
- budowę ścian i stropów kondygnacji podziemnej i nadziemnych wraz ze schodami wewnętrznymi i zewnętrznymi,



- wykonanie żelbetowego szybu windowego,
- realizację stropodachu wraz z pokryciem, systemem odwodnienia, obróbkami blacharskimi, kłapami dymo-

wymi pełniącymi funkcję świetlików oraz systemem asekuracyjnym,

- wykonanie kominów wentylacyjnych i otworów technologicznych pod przyszłe instalacje,
- montaż stolarki okiennej i drzwiowej oraz bram garażowych,
- wykonanie instalacji kanalizacji sanitarnej i deszczowej pod posadzką, izolacji przeciwwilgociowych i termicznych,





- realizację przyłączy wodociągowych i kanalizacyjnych wraz z przebudową istniejącej infrastruktury oraz odtworzeniem terenu,

- wykonanie instalacji odgromowej, uziemienia oraz zabezpieczeń sieci.

Wartość pierwszego etapu inwestycji wynosi ponad 5,8 mln zł, z czego

aż 85% środków pochodzi z dofinansowania w ramach Rządowego Funduszu Polski Ład. Nowa przychodnia będzie ważnym wsparciem dla miesz-

kańców gminy i przyczyni się do poprawy dostępności usług medycznych w regionie.

/Agnieszka Krupa, Artur Kowicz/

## Zaawansowane prace przy dostosowaniu pomieszczeń dla działalności Centrum Usług Społecznych w Połańcu



Fundusze Europejskie dla Świętokrzyskiego



Rzeczpospolita Polska

Dofinansowane przez Unię Europejską



WOJEWÓDZTWO ŚWIĘTOKRZYSKIE

Trwają zaawansowane prace przy realizacji zadania pn. „Prace adaptacyjne, wykończeniowe związane z dostosowaniem pomieszczeń w budynku do funkcji CUS”, którego celem jest utworzenie nowoczesnej i funkcjonalnej przestrzeni dla działalności Centrum Usług Społecznych w Połańcu. Inwestycja obejmuje przebudowę części budynku Urzędu Miasta i Gminy w Połańcu, zlokalizowanej pomiędzy budynkiem głównym, a obiektem Centrum Kultury i Sztuki.

- Wartość robót budowlanych wynosi 885 212,00 zł, z czego 649 440,00 zł stanowi dofinansowanie.

Zadanie realizowane jest w ramach projektu „Centrum Usług Społecznych w Połańcu”, współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego Plus w ramach programu regionalnego Fundusze Europejskie dla Świętokrzyskiego 2021–2027.

- Całkowita wartość projektu to 7 346 431,73 zł, w tym 6 979 110,03 zł dofi-

nansowania (6 244 466,97 zł pochodzi ze środków europejskich, a 734 643,06 zł z dotacji celowej budżetu państwa).

- Wkład własny Gminy Połaniec wynosi 367 321,70 zł.

Zakres inwestycji obejmuje kompleksowe prace budowlano-wykończeniowe oraz instalacyjne, mające na celu dostosowanie tej części budynku do nowych funkcji społecznych.

Wykonano już m.in. nowe ścianki działowe w technologii suchej, które wyznaczyły nowy układ funkcjonalny pomieszczeń. Zrealizowano także główne roboty instalacyjne związane z dostosowaniem instalacji i wyposażenia technicznego do nowego układu, w tym elementów wentylacji, oświetlenia i ogrzewania. Obecnie prowadzone są kolejne etapy prac związane z wykończeniem wnętrza i przygotowaniem obiektu do użytkowania.

W ramach inwestycji wykonywane będą m.in. okładziny podłogowe i ścien-

ne, malowanie powierzchni oraz montaż stolarki drzwiowej i przeciwpożarowej. Inwestycja obejmuje także wykonanie izolacji termicznych i hydroizolacji, ocieplenie ścian zewnętrznych wraz z nową elewacją oraz montaż nowej instalacji odgromowej.

- Wykonawcą zadania jest Przedsiębiorstwo Remontowo-Budowlane A-Z Elektryka Grzegorz Leszczyński.

Realizacja inwestycji stanowi ważny krok w kierunku rozwoju usług społecznych na terenie Gminy Połaniec. Dzięki prowadzonym pracom powstanie nowoczesna, komfortowa i dostosowana do potrzeb mieszkańców przestrzeń, która umożliwi sprawniejsze funkcjonowanie Centrum Usług Społecznych oraz podniesie jakość świadczonych usług. Nowe pomieszczenia stworzą przyjazne warunki zarówno dla pracowników, jak i osób korzystających ze wsparcia CUS.

/Agnieszka Krupa/

## Bezpieczniej i nowocześniej – powstaje nowa infrastruktura pieszo-rowerowa w Połańcu



Fundusze Europejskie  
dla Świętokrzyskiego



Rzeczpospolita  
Polska

Dofinansowane przez  
Unię Europejską



WOJEWÓDZTWO  
ŚWIĘTOKRZYSKIE

W Połańcu trwa realizacja jednej z najważniejszych inwestycji infrastrukturalnych ostatnich lat. W różnych częściach miasta prowadzone są intensywne prace związane z budową nowoczesnej sieci chodników oraz ścieżek rowerowych, które w przyszłości stworzą spójny i funkcjonalny system komunikacyjny dla mieszkańców.

Całkowita wartość przedsięwzięcia wynosi 6 519 500 zł. Realizacja inwestycji jest możliwa dzięki wsparciu z programu Fundusze Europejskie dla Świętokrzyskiego 2021–2027. Projekt ma na celu nie tylko poprawę bezpieczeństwa uczestników ruchu drogowego, ale także podniesienie estetyki przestrzeni miejskiej oraz promowanie ekologicznych i aktywnych form przemieszczania się.

Nowa infrastruktura obejmuje budowę funkcjonalnych ciągów pieszo-rowerowych, które znacząco usprawnią codzienne poruszanie się po mieście. Trasa rozpocznie się w rejonie skrzyżowania ulic Żapniowskiej i Jana Pawła II, a następnie poprowadzi przez ulice: Żapniowską, Czarnieckiego, Krakowską, 11 Listopada, Wyszyńskiego, Zielińskiego. Dalej ścieżka będzie przebiegać wzdłuż drogi powiatowej aż do Elektrowni Enea Połaniec, zapewniając wygodne i bezpieczne połączenie ważnych punktów miasta.

W ramach inwestycji wykonano już obudowę przepustu na Osiedlu Północ. Wymieniono również oznakowanie pionowe przy ścieżkach rowerowych, dostosowanymi do aktualnych standardów.

**Projekt został zaprojektowany z myślą o potrzebach mieszkańców i użytkowników dróg. Jego główne założenia to:**

- Poprawa bezpieczeństwa – poprzez oddzielenie ruchu pieszego i rowerowego od ruchu samochodowego.
- Zwiększenie komfortu użytkownika – dzięki równej nawierzchni oraz przejrzystemu i intuicyjnemu oznakowaniu.
- Podniesienie estetyki miasta – nowoczesny wygląd traktów pieszo-rowerowych harmonijnie wpisze się w rozwijającą się przestrzeń miejską Połania.

Realizowana inwestycja to kolejny krok w kierunku tworzenia przyjaznego, bezpiecznego i nowoczesnego miasta. Dzięki nowym ciągom pieszo-rowerowym mieszkańcy zyskają wygodną alternatywę dla transportu samochodowego, a Połaniec wzbogaci się o infrastrukturę odpowiadającą współczesnym standardom mobilności.

Już wkrótce nowa infrastruktura pieszo-rowerowa stanie się wizytówką miasta oraz ulubionym miejscem codziennej aktywności mieszkańców i odwiedzających.

/Iwona Stachura/



## Postępy prac przy budowie kompleksu sportowego w Zrębinie

W miejscowości Zrębin realizowana jest inwestycja pn. „Budowa kompleksu sportowego Orlik 2024”, powstająca w ramach rządowego Programu budowy kompleksów sportowych „Orlik” – Edycja 2024.

Celem przedsięwzięcia jest stworzenie nowoczesnej, funkcjonalnej i ogólnodostępnej przestrzeni do aktywności fizycznej dla mieszkańców, ze szczególnym uwzględnieniem dzieci i młodzieży. Inwestycja ma sprzyjać promocji zdrowego stylu życia, integracji lokalnej społeczności oraz rozwojowi sportu na poziomie lokalnym.

W ramach zadania na działce nr 1188 w Zrębinie powstają dwa nowoczesne boiska sportowe wraz z niezbędną infrastrukturą techniczną i zagospodarowaniem terenu.

Wykonawcą robót jest EVERSPORT Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie.

### Zakres prac obejmuje m.in.:

- boisko piłkarskie o wymiarach 30 × 62 m z nawierzchnią z trawy syntetycznej,

- boisko wielofunkcyjne o wymiarach 19 × 32 m z nawierzchnią poliuretanową,

- wykonanie instalacji oświetleniowej umożliwiającej korzystanie z obiektów po zmroku,

- montaż piłkochwyłów,

- zakup i montaż wiat dla zawodników,

- montaż stojaków rowerowych,

- wykonanie utwardzeń z kostki betonowej oraz kompleksowe zagospodarowanie terenu.

Całkowita wartość inwestycji wynosi 2 237 045,53 zł brutto, z czego 1 162 200,00 zł stanowi dofinansowanie ze środków Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej, pozostających w dyspozycji Ministra Sportu i Turystyki.

Realizacja zadania przyczyni się do podniesienia jakości życia mieszkańców oraz stworzenia atrakcyjnej przestrzeni sprzyjającej integracji społecznej i aktywnemu spędzaniu czasu.



Dzięki inwestycji Zrębin zyska nowoczesny kompleks sportowy odpowiadający współczesnym standardom.

/Agnieszka Krupa, Artur Kosowicz/



## Dalsza realizacja inwestycji infrastrukturalnej w rejonie ulicy Krakowskiej w Połańcu

W Połańcu trwają zaawansowane prace związane z realizacją inwestycji pn. „Budowa dróg wraz z niezbędną infrastrukturą techniczną oraz wodociągów i kanalizacji sanitarnej w obrębie ul. Krakowskiej”. To jedno z ważniejszych przedsięwzięć infrastrukturalnych prowadzonych obecnie na terenie gminy, które w przyszłości znacząco wpłynie na poprawę warunków życia mieszkańców oraz dalszy rozwój tej części miasta.

Zakres zadania obejmuje budowę trzech dróg oznaczonych jako T1, T2 i T3 o łącznej długości blisko 860 metrów. Inwestycja realizowana jest w formule „zaprojektuj i wybuduj”, co pozwala na sprawne połączenie etapu projektowego z wykonawczym oraz efektywną realizację całego przedsięwzięcia. Obecnie na placu budowy prowadzone są intensywne prace przy-



gotowawcze oraz roboty związane z wykonaniem infrastruktury podziemnej. Wśród realizowanych działań znajdują się między innymi wykopy pod studnie, które stanowią kluczowy element powstającej sieci wodociągowo-kanalizacyjnej. To właśnie odpowiednio przygotowana infrastruktura techniczna stanowi podstawę dla dalszych etapów inwestycji i przyszłego funkcjonowania nowo powstającego układu drogowego.

Całkowita wartość zadania wynosi 6 437 908,15 zł brutto. Na opracowanie dokumentacji projektowej przeznaczono 369 000,00 zł, natomiast wartość robót budowlanych wynosi 6 068 908,15 zł. Re-

alizacja inwestycji jest możliwa również dzięki wsparciu zewnętrznemu – Gmina Połaniec pozyskała dofinansowanie w wysokości 3 499 999,00 zł z Rządowego Funduszu Polski Ład: Programu Inwestycji Strategicznych.

Przedsięwzięcie stanowi kolejny etap konsekwentnie prowadzonego rozwoju infrastruktury drogowej i technicznej na terenie gminy. Po zakończeniu prac mieszkańcy zyskają nowoczesny układ komunikacyjny oraz dostęp do rozbudowanej infrastruktury wodociągowej i kanalizacyjnej. Inwestycja przyczyni się do poprawy komfortu codziennego funkcjonowania, zwiększy bezpieczeństwo użytkowników dróg oraz stworzy lepsze warunki do dalszego rozwoju budownictwa mieszkaniowego i działalności gospodarczej.

Inwestycje infrastrukturalne mają szczególne znaczenie dla rozwoju lokalnych społeczności. Oprócz bezpośrednich

korzyści związanych z poprawą jakości życia mieszkańców, wpływają także na wzrost atrakcyjności inwestycyjnej terenów oraz wspierają rozwój gospodarczy. Dobrze rozwinięta infrastruktura stanowi fundament nowoczesnej i konkurencyjnej gminy, tworząc warunki do stabilnego i zrównoważonego rozwoju na wiele kolejnych lat.

/Iwona Stachura/



## Przy ul. Lipowej w Połaniecu powstaje Centrum Opiekuńczo-Mieszkalne



Rzeczpospolita  
Polska

Sfinansowane przez  
Unię Europejską  
NextGenerationEU



**Budowa nowoczesnego Centrum Opiekuńczo-Mieszkalnego postępuje zgodnie z harmonogramem, a na placu budowy widoczne są już efekty kolejnego etapu prac.**

Obecnie wykonawca koncentruje się na murowaniu ścian przyszłego obiektu, który ma stać się miejscem wsparcia, opieki i codziennego funkcjonowania dla osób wymagających stałej pomocy.

Powstające Centrum zostało zaprojektowane z myślą o zapewnieniu mieszkańcom bezpieczeństwa, komfortu oraz przyjaznej, domowej atmosfery. W nowoczesnym obiekcie całodobową opiekę znajdzie 20 osób. Budynek będzie miał powierzchnię przekraczającą 1200 m<sup>2</sup>, z czego blisko 961 m<sup>2</sup> stanowić będzie przestrzeń użytkowa dostosowana do potrzeb osób z niepełnosprawnościami.

Prace budowlane realizuje firma Termobud A.J. Kowal Sp. z o.o. z siedzibą w Mielcu.

W ostatnim czasie wykonano ważny element konstrukcyjny budynku – podciąg wraz z nadprożem głównego wejścia, co pozwala na dalsze prowadzenie robót zgodnie z przyjętym harmonogramem.

Łączna wartość inwestycji wynosi 8 090 000 zł brutto. Na tę kwotę składa się opracowanie dokumentacji projektowej o wartości 400 000 zł brutto oraz wykonanie robót budowlanych za 7 690 000 zł brutto.

Centrum Opiekuńczo-Mieszkalne będzie odpowiedzią na realne potrzeby osób z niepełnosprawnościami oraz ich rodzin. Jej celem jest stworzenie miejsca zapewniającego godne warunki życia, profesjonalną opiekę oraz wsparcie dostosowane do indywidualnych potrzeb mieszkańców. Dla wielu rodzin będzie to również źródło poczucia bezpieczeństwa i pewności, że ich bliscy znajdują się pod troskliwą i fachową opieką.

/Iwona Stachura/



## Sportowe inwestycje zmieniają Gminę Połaniec. Nowa murawa boiska w Rudnikach już gotowa

Nowoczesne place zabaw, odnowione świetlice, bezpieczne drogi, a coraz częściej także inwestycje sportowe – Miasto i Gmina Połaniec konsekwentnie pokazuje, że rozwój lokalnych miejscowości nie kończy się wyłącznie na centrum miasta. Coraz większy nacisk samorząd kładzie również na rozwój infrastruktury w sołectwach, gdzie mieszkańcy od lat podkreślają, jak ważne są miejsca służące aktywności fizycznej, integracji i wspólnemu spędzaniu czasu.

Sport odgrywa dziś ogromną rolę nie tylko w życiu dzieci i młodzieży, ale również całych rodzin. To właśnie dlatego gmina systematycznie inwestuje w obiekty sportowe – zarówno w Połańcu, jak i w miejscowościach wiejskich. Dzięki temu mieszkańcy zyskują dostęp do coraz lepszych warunków do treningów, rekreacji i organizacji wydarzeń sportowych. Samorząd podkreśla, że rozwój sportu to inwestycja w zdrowie, aktywność oraz budowanie lokalnej wspólnoty.

Kolejnym krokiem w tym kierunku była realizacja zadania pod nazwą „**Modernizacja murawy boiska w Rudnikach**”. Inwestycja została wy-

konana na podstawie umowy zawartej 7 kwietnia 2026 roku pomiędzy Gminą Połaniec a firmą „FHU OGRODNIK” Marek Oleś z Łubnic. Zadanie o wartości 40 tysięcy złotych zostało w całości sfinansowane ze środków własnych Gminy Połaniec.

Zakres wykonanych prac był szeroki i obejmował kompleksową poprawę jakości murawy oraz systemu nawadniania boiska. W ramach inwestycji wykonano między innymi montaż siatki zabezpieczającej przed kretami, ułożono nowy trawnik z rolki, zamontowano nowoczesny system nawadniania wraz z elektrozaworami, zraszaczami oraz sterownikiem zewnętrznym. Dodatkowo wykonano instalację przewodów pod zraszacz oraz zamontowano czujnik deszczu, który pozwoli na bardziej efektywne gospodarowanie wodą i utrzymanie murawy w odpowiednim stanie przez cały sezon. Dzięki wykonanym pracom obiekt zyskał nową jakość – poprawiono stan nawierzchni, estetykę oraz komfort użytkownika. To szczególnie ważne dla dzieci i młodzieży korzystających z boiska podczas codziennych treningów i zajęć sportowych.



29 maja odbył się oficjalny odbiór inwestycji, co oznacza zakończenie wszystkich prac i przekazanie obiektu do użytkowania mieszkańcom.

**Podczas odbioru zadania inwestycyjnego**

Takie inwestycje pokazują, że rozwój sportowej infrastruktury w gminie obejmuje nie tylko największe obiekty miejskie, ale również mniejsze miejscowości i sołectwa. To właśnie tam powstają miejsca, które integrują mieszkańców, zachęcają najmłodszych do aktywności fizycznej i pozwalają rozwijać sportowe pasje blisko domu.

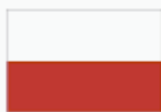
Nowa murawa boiska w Rudnikach to nie tylko poprawa wyglądu obiektu. To przede wszystkim stworzenie lepszych warunków do aktywnego spędzania czasu, organizacji lokalnych wydarzeń sportowych oraz budowania społecznej aktywności mieszkańców. Gmina Połaniec po raz kolejny udowadnia, że inwestowanie w sport to inwestowanie w ludzi i przyszłość lokalnej społeczności.



Od lewej: wykonawca zadania Marek Oleś „FHU OGRODNIK”, zastępca burmistrza Połanica, Jarosław Kądziela, pracownicy urzędu - Marta Pawłowska, Marzena Wójtowicz, radny Rady Miejskiej, sołtys sołectwa Rudniki, Zbigniew Rodenko.

/Dominika Reichert- Kuchna/

## Termomodernizacja placówek oświatowych i opiekuńczo-wychowawczych w Połańcu



Rzeczpospolita  
Polska

Sfinansowane przez  
Unię Europejską  
NextGenerationEU



Na terenie Gminy Połaniec trwają intensywne prace związane z realizacją inwestycji pn. „Termomodernizacja placówek oświatowych i opiekuńczo-wychowawczych”. Przedsięwzięcie obejmuje kompleksową modernizację najważniejszych obiektów edukacyjnych w gminie i przebiega zgodnie z przyjętym harmonogramem.

Realizacja zadania jest możliwa dzięki wsparciu finansowemu pozyskanemu z Krajowego Planu Odbudowy i Zwiększania Odporności (KPO). Dofinansowanie pozwala na przeprowadzenie szerokiego zakresu prac modernizacyjnych, które przyczynią się do poprawy efektywności energetycznej budynków, zwiększenia komfortu użytkowników oraz ograniczenia kosztów eksploatacyjnych.

Wykonawcami inwestycji są Zakład Remontowo-Budowlany Roman Olszowy z siedzibą w Kosowach oraz Firma Budowlano-Handlowa Olszowy Sp. z o.o. z siedzibą w Mielcu.

Łączna wartość zamówienia wynosi 8 216 311,73 zł, w tym:

- Szkoła Podstawowa w Połańcu – 6 454 778,31 zł,
- Przedszkole Publiczne przy ul. Madalińskiego 1 oraz segment H przy ul. Żapniowskiej 1 – 1 761 533,42 zł.

Wkład własny Gminy Połaniec obejmuje podatek VAT.

### Szeroki zakres prac modernizacyjnych:

- docieplenie ścian zewnętrznych oraz stropów pod nieogrzewanymi poddaszami,
- wymianę stolarki okiennej i drzwiowej,
- modernizację instalacji centralnego ogrzewania oraz ciepłej wody użytkowej,
- wykonanie niezbędnych prac remontowych i odtworzeniowych po zakończeniu głównych robót budowlanych.

Dzięki realizacji tych działań obiekty staną się bardziej energooszczędne, funkcjonalne i przyjazne dla uczniów, wychowanków oraz pracowników.

### Postęp prac w Szkole Podstawowej w Połańcu

Trwają tam prace związane z montażem nowej stolarki okiennej i drzwiowej oraz wykonywaniem dociepleń ścian zewnętrznych. Prowadzona jest również wymiana pokrycia dachowego łącznika A.

Rozpoczęto także montaż instalacji fotowoltaicznej, która w przyszłości pozwoli na wykorzystanie energii odnawialnej i dalsze ograniczenie kosztów funkcjonowania placówki.

W budynkach A, B i E zakończono już modernizację stref wejściowych, obejmującą wymianę drzwi wejściowych, okien, wykonanie nowych elewacji, montaż daszków oraz obróbek blacharskich. Zrealizowano również prace związane z zagospodarowaniem patio poprzez ułożenie kostki brukowej.

Dobłą wiadomością dla uczniów i mieszkańców jest także udostępnienie boiska do piłki plażowej, na którym zamontowano nowe kraty i osłony zabezpieczające.

## Modernizacja w przedszkolu

Dzięki skutecznemu pozyskiwaniu środków zewnętrznych i sprawnej realizacji inwestycji powstaje nowoczesna, bezpieczna i energooszczędna infrastruktura, która będzie służyć mieszkańcom przez wiele kolejnych lat. To kolejny krok w kierunku tworzenia przyjaznej przestrzeni dla dzieci i młodzieży oraz podnoszenia jakości życia całej lokalnej społeczności.

/Iwona Stachura, Artur Kosowicz/



## Cyberbezpieczny samorząd

Gmina Połaniec otrzymała dofinansowanie na realizację Projektu „Cyberbezpieczny Samorząd” ze środków Funduszy Europejskich Na Rozwój Cyfrowy 2021-2027 (FERC).

**Fundusze Europejskie na Rozwój Cyfrowy 2021-2027 (FERC) Priorytet II: Zaawansowane usługi cyfrowe Działanie 2.2. – Wzmocnienie krajowego systemu cyberbezpieczeństwa konkurs grantowy w ramach Projektu grantowego „Cyberbezpieczny Samorząd”**

- Nazwa projektu: „**Wzmocnienie poziomu cyberbezpieczeństwa w Urzędzie Miasta i Gminy Połaniec**”
- Całkowita wartość projektu: **977 011,00 zł**
- Kwota dofinansowania: **850 000,00 zł**

Celem projektu „Cyberbezpieczny Samorząd” jest zwiększenie poziomu bezpieczeństwa informacji jednostek samorządu terytorialnego (JST) poprzez wzmacnianie odporności oraz zdolności do skutecznego zapobiegania i reagowania na incydenty w systemach informacyjnych. Pozyskane środki zostaną przeznaczone na szereg działań mających na celu wzmocnienie bezpieczeństwa cyfrowego urzędu, w tym szkolenia pracowników oraz zakup niezbędnego sprzętu i oprogramowania.

Realizację projektu zaplanowano na lata 2024-2026.

Więcej informacji o projekcie znajduje się na stronie: [Cyberbezpieczny Samorząd – Centrum Projektów Polska Cyfrowa – Portal Gov.pl \(www.gov.pl\)](https://www.gov.pl)

## Świętokrzyskie Centrum Geriatrii oficjalnie otwarte w Staszowie

W staszowskim szpitalu odbyło się uroczyste otwarcie Świętokrzyskiego Centrum Geriatrii – nowoczesnej placówki, która ma odpowiadać na rosnące potrzeby zdrowotne osób starszych w regionie. W wydarzeniu uczestniczyli przedstawiciele administracji rządowej, samorządowej, środowiska medycznego oraz zaproszeni goście z całego województwa.

Uroczystości rozpoczęła konferencja prasowa wojewody świętokrzyskiego Józefa Bryka. Wzięli w niej udział m.in. wiceminister zdrowia Katarzyna Kacperzyk, konsultant wojewódzki w dziedzinie geriatrii i ordynator oddziału geriatrii dr Tomasz Ambryszewski, starosta staszowski Romuald Zgrzywa oraz dyrektor staszowskiego szpitala Paweł Wojtasik.

Następnie dokonano oficjalnego otwarcia i poświęcenia nowego budynku. Zaproszeni goście mieli okazję zwiedzić nowo otwarty oddział oraz zapoznać się z jego wyposażeniem i zakresem świadczonych usług medycznych.

W drugiej części wydarzenia odbył się panel dyskusyjny pod hasłem „Wyzwania współczesnej geriatrii w ujęciu wielowymiarowym”. Wśród prelegentów znaleźli się m.in. konsultant krajowy w dziedzinie geriatrii prof. dr hab. n. med. Tomasz Targowski, konsultant krajowy w dziedzinie pielęgniarstwa geriatrycznego dr n. med. Ewa Kądalska oraz wykładowcy Uniwersytetu Jana Kochanowskiego w Kielcach.

W otwarciu uczestniczyli przedstawiciele różnych szczebli administracji publicznej i samorządowej. Samorząd Miasta i Gminy Połaniec reprezentowali: wiceprzewodniczący Rady Miejskiej Andrzej Wawrzyniec, zastępca burmistrza Miasta



i Gminy Połaniec, Jarosław Kądziera oraz dyrektor Przychodni Zdrowia w Połańcu przy ul. Ruszczańskiej, Paulina Mielnik. Wśród uczestników znaleźli się również pracownicy Świętokrzyskiego Centrum Geriatrii, personel staszowskiego szpitala, wójtowie i burmistrzowie gmin powiatu staszowskiego, przewodnicząca Rady Powiatu Jolanta Wójtowicz wraz z radnymi powiatowymi, dyrektorzy szpitali, lekarze, przedstawiciele przedsiębiorców oraz liczni goście zainteresowani rozwojem opieki geriatrycznej w regionie.

**Otwarcie Świętokrzyskiego Centrum Geriatrii to ważny krok w kierunku poprawy dostępności specjalistycznej opieki dla seniorów. Nowa placówka ma stać się istotnym ośrodkiem diagnostyki, leczenia i rehabilitacji osób starszych, odpowiadając na wyzwania związane ze starzeniem się społeczeństwa.**

/Dominika Reichert- Kuchna Starostwo powiatowe/

## Zakończono modernizację budynku OSP w Turku Małym

Zakończono realizację inwestycji pn. „**Modernizacja budynku Ochotniczej Straży Pożarnej w Turku Małym**”, której celem było zwiększenie efektywności energetycznej obiektu oraz poprawa warunków jego użytkowania.

Wykonawcą zadania był Pan Marcin Sałata, prowadzący działalność gospodarczą pod firmą Zakład Produkcyjno-Remontowy „ALEMAR” z siedzibą w Woli Wiśniowskiej koło Staszowa.

### Zakres wykonanych prac

Modernizacja miała na celu głęboką metamorfozę energetyczną budynku, m.in.:

- Usunięto wysłużony kocioł na paliwo stałe wraz z całą starą armaturą
- Zainstalowano nowoczesną pompę ciepła typu powietrze-woda oraz wyko-

nano nową instalację c.o. w kotłowni

- Doposażono pomieszczenie garażowe w dodatkowy grzejnik
- Wykonano montaż dodatkowej instalacji fotowoltaicznej

### Finansowanie projektu

- Całkowity koszt realizacji tego ważnego przedsięwzięcia wyniósł 134 057,23 zł
- Inwestycja zyskała istotne wsparcie zewnętrzne w ramach Ogólnopolskiego programu finansowania służb ratowniczych (Część 3: „Modernizacja budynków Ochotniczych Straży Pożarnych”). Projekt otrzymał dofinansowanie z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Kielcach w wysokości 50 900 zł
- Dotacja z budżetu Gminy Połaniec wynosi 83 157, 00 zł



### Pewność i bezpieczeństwo na lata

Mieszkańcy oraz druhowie OSP mogą być spokojni o stabilność działania nowych systemów. Wykonawca udzielił długoterminowych gwarancji na zrealizowane zadania:

- 7 lat gwarancji na pompę ciepła, roboty budowlane oraz montaż urządzeń
- 10 lat gwarancji na inwerter
- Gwarancję producenta na panele fotowoltaiczne.

/Agnieszka Krupa/



WOJEWÓDZKI FUNDUSZ OCHRONY ŚRODOWISKA  
I GOSPODARKI WODNEJ W KIELCACH



Ministerstwo  
Klimatu i Środowiska

## CKiSZ w rytmie mieszkańców – ruszyła realizacja projektu Dom Kultury+ 2026

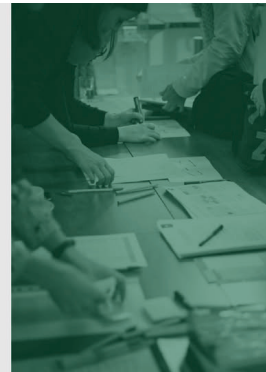
Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu rozpoczęło realizację projektu „CKiSZ w rytmie mieszkańców. Diagnoza i inicjatywy lokalne jako impuls do zmiany”, który otrzymał dofinansowanie w ramach ogólnopolskiego programu Dom Kultury+ 2026 Narodowego Centrum Kultury. Projekt znalazł się w gronie 60 inicjatyw z całej Polski, które uzyskały wsparcie finansowe.

Jego głównym celem jest jeszcze lepsze poznanie potrzeb mieszkańców Miasta i Gminy Połaniec oraz wspólne wypracowanie działań kulturalnych odpowiadających na lokalne oczekiwania. Realizacja przedsięwzięcia rozpoczęła się od etapu diagnozy społeczno-kulturalnej. Pracownicy Centrum Kultury wraz z mieszkańcami prowadzą rozmowy, spotkania

i konsultacje, które pozwolą określić najważniejsze potrzeby, zainteresowania oraz potencjał lokalnej społeczności. Wyniki diagnozy staną się podstawą do przygotowania oddolnych inicjatyw kulturalnych tworzonych przez samych mieszkańców. Projekt zakłada rozwijanie aktywności społecznej i kulturalnej, wzmacnianie więzi międzyludzkich oraz wspieranie mieszkańców w odkrywaniu i wykorzystywaniu własnych talentów. Ważnym elementem działań będzie także tworzenie przestrzeni do współpracy, integracji międzypokoleniowej oraz realizacji różnorodnych pomysłów służących rozwojowi lokalnej kultury.

### WYNIKI NABORU

#### ◆ Dom Kultury +



W kolejnych miesiącach mieszkańcy będą mogli aktywnie uczestniczyć w spotkaniach, warsztatach oraz zgłaszać własne pomysły na inicjatywy lokalne.

Projekt realizowany jest dzięki dofinansowaniu Narodowego Centrum Kultury w ramach programu Dom Kultury+ 2026 – Inicjatywy lokalne.

## V Jarmark Wielkanocny w Połańcu połączył tradycję, integrację i świąteczną atmosferę

Plac przed Kościołem Matki Bożej Wspomożenia Wiernych w Połańcu po raz kolejny stał się miejscem spotkania mieszkańców podczas V Jarmarku Wielkanocnego. Wydarzenie zgromadziło liczne grono wystawców, mieszkańców oraz gości, którzy mogli poczuć wyjątkową atmosferę zbliżających się Świąt Wielkanocnych.

Swoje wyroby prezentowali przedstawiciele lokalnych stowarzyszeń, placówek oświatowych i organizacji społecznych, które z ogromnym zaangażowaniem przygotowały świąteczną ofertę dla odwiedzających. Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu zapraszało uczestników na aromatyczną kawę oraz rozgrzewającą herbatę z pomarańczą i imbirem. Tegoroczny jarmark miał również wymiar charytatywny.



Wydarzenie było formą wsparcia dla Wioletty Karety, wicedyrektor Szkoły Podstawowej w Połańcu, pokazując po raz kolejny, jak wielką siłę ma lokalna solidarność i wzajemna pomoc. Jednym z najważniejszych punktów programu było rozstrzygnięcie V Konkursu na Najpiękniejszą Palmę Wielkanocną organizowanego przez Centrum Kultury i Sztuki. W rywalizacji uczestniczyły Koła Gospodyń Wiejskich, stowarzyszenia, instytucje oraz rodziny. Po raz pierwszy w historii konkursu wprowadzono również kategorię OPEN, w której zwycięzcę wybrali sami mieszkańcy poprzez głosowanie. Uroczystego wręczenia nagród, dyplomów i wyróżnień dokonali Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Jacek Nowak wraz z małżonką, Przewodnicząca Rady Miejskiej Małgorzata Walenciak, proboszcz parafii ks. kanonik Mariusz Piotrowski oraz Dyrektor Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu Monika Pławska. W kategorii KGW i instytucje pierwsze miejsce zdobył Warsztat Terapii Zajęciowej w Połańcu, drugie miejsce zajęło Stowarzyszenie Aktywności Lokalnej „Bez Granic”, a trzecie Przedszkole Publiczne w Połańcu – grupa „Żabki”. W kategorii rodzinnej zwyciężyła rodzina Skrzypczyńskich, przed Gabrielą Godzwon i Emilką Cieniuch oraz rodziną Augustynów. Nagrodę publiczności w kategorii OPEN zdobył Warsztat Terapii Zajęciowej w Połańcu.

V Jarmark Wielkanocny potwierdził, że jest już ważnym punktem w kalendarzu wydarzeń kulturalnych gminy Połaniec, łączącym pokolenia wokół tradycji, kultury i wspólnego działania na rzecz lokalnej społeczności.

## Cykl Turniejów w Bule o Puchar Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec

Maj w Połaniu upłynął pod znakiem sportowej rywalizacji, integracji i doskonałej zabawy. Centrum Kultury i Sztuki w Połaniu zorganizowało cykl Turniejów w Bule o Puchar Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec, który zgromadził przedstawicieli różnych środowisk lokalnej społeczności. Rozgrywki odbywały się przy muszli koncertowej, gdzie uczestnicy mieli okazję nie tylko sprawdzić swoje umiejętności w tej popularnej francuskiej grze, ale przede wszystkim spędzić czas w przyjaznej atmosferze.

W ramach cyklu rozegrano cztery turnieje skierowane do różnych grup uczestników. Do rywalizacji stanęli sołtysi, seniorzy, mieszkańcy oraz samorządowcy. Organizatorzy podkreślają, że celem wydarzenia była nie tylko sportowa rywalizacja, ale przede wszystkim integracja mieszkańców i promocja aktywnego spędzania wolnego czasu. Cykl turniejów pokazał, że wspólna zabawa może skutecznie łączyć pokolenia i różne środowiska społeczne. Zwycięzcy poszczególnych rozgrywek otrzymali puchary ufundowane przez Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec. Gratulacje



należą się jednak wszystkim uczestnikom, którzy swoją obecnością i zaangażowaniem stworzyli wyjątkową atmosferę tego wydarzenia.

## Widowisko taneczno – muzyczne „Królowa Śnieżka”

Ponad 500 widzów obejrzało widowisko taneczno-muzyczne „Królowa Śnieżka”, które przez dwa dni gościło na scenie Centrum Kultury i Sztuki w Połaniu.

Spektakl przeniósł publiczność do baśniowego świata pełnego muzyki, tańca, kolorów i niezapomnianych emocji. Znana historia została przedstawiona w nowoczesnej, artystycznej odsłonie, łączącej taniec, śpiew i efektowną oprawę sceniczną. W widowisku wystąpiło aż 150 dzieci i młodzieży, którzy z ogromnym zaangażowaniem wcieli się w bohaterów jednej z najbardziej znanych baśni świata. Publiczność mogła podziwiać różnorodne układy choreograficzne, piękne kostiumy oraz niezwykle scenografię, które wspólnie stworzyły wyjątkowy klimat spektaklu. Młodzi artyści zachwycili nie tylko swoimi umiejętnościami, ale również naturalnością, energią i autentycznymi emocjami, jakie towarzyszyły każdej scenie. „Królowa Śnieżka” po raz kolejny pokazała, jak wielki potencjał artystyczny drzemie w młodych mieszkańcach Miasta i Gminy Połaniec. Spektakl pozosta-

wił po sobie wiele wzruszeń i niezapomnianych wspomnień, udowadniając, że kultura i sztuka potrafią w niezwy-

kły sposób łączyć pokolenia oraz pobudzać wyobraźnię zarówno najmłodszych, jak i dorosłych widzów.



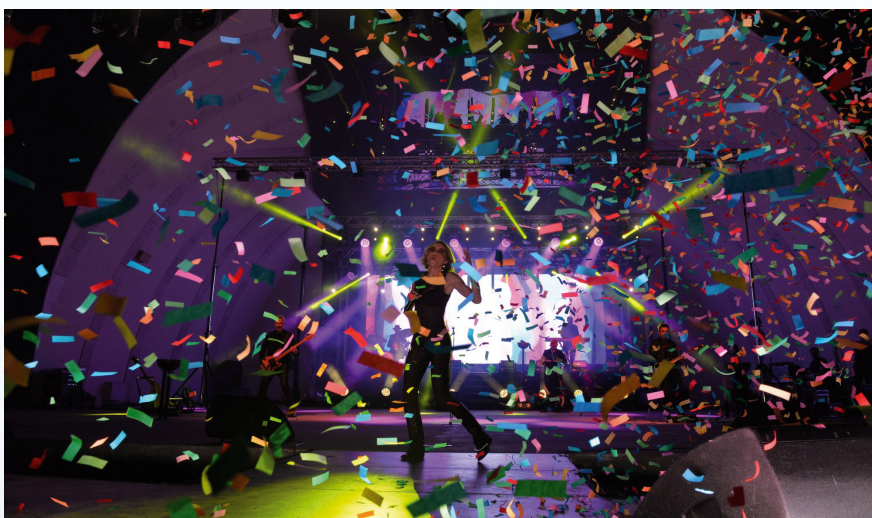
## Koncert Finałowy Dni Połańca 2026 zgromadził tłumy mieszkańców

Koncert Finałowy Dni Połańca 2026 był zwieńczeniem tegorocznych obchodów święta miasta i jednocześnie rozpoczęciem sezonu plenerowych wydarzeń kulturalnych.



Centrum Połańca wypełniło się muzyką, dobrą energią i mieszkańcami, którzy wspólnie świętowali podczas jednego z największych wydarzeń roku. Przez cały dzień na uczestników czekały liczne atrakcje dla dzieci i rodzin, strefy animacyjne, warsztaty, jarmark oraz pokazy sportowe i rekreacyjne. Wydarzenie stworzyło przestrzeń do wspólnej zabawy, integracji i aktywnego spędzania czasu. Największe emocje towarzyszyły koncertom. Na scenie wystąpili lokalni artyści, zespoły muzyczne oraz gwiazda wieczoru – Anna Wyszconi, której koncert zgromadził tłumy fanów. Publiczność chętnie włączała się do wspólnego śpiewania, tworząc wyjątkową atmosferę muzycznego święta. Nie zabrakło również prezentacji lokalnych talentów oraz pokazów sportowych, które podkreśliły aktywność i zaangażowanie mieszkańców w życie miasta. Finał Dni Połańca po raz kolejny pokazał, jak ważne są wydarzenia integrujące społeczność i budujące lokalną tożsamość. Tegoroczny Koncert Finałowy pozostawił po sobie wiele pozytywnych emocji i niezapomnianych wspomnień, potwierdzając, że Dni Połańca są jednym z najważniejszych wydarzeń kulturalnych w kalendarzu miasta.

/Oprac. CKISz/



## Dni Połańca 2026 - Kościuszkowski maj i tydzień bibliotek

6 maja w Miejsko-Gminnej Bibliotece Publicznej im. Adama Mickiewicza w Połańcu odbyło się spotkanie autorskie z pisarką i poetką tworzącą pod pseudonimem Magdalena Rohacka.

Autorka opowiadała o swojej twórczości, inspiracjach oraz książkach — szczególnie o wielopokoleniowej powieści opartej na wydarzeniach historycznych

„Klejnoty rodzinne” oraz nastrojowym tomiku poezji „Pejzaże liryczne”.

Podczas wydarzenia uczestnicy mogli również podziwiać piękne fotografie z wypraw autorki w Tatry, które odegrały w jej życiu bardzo ważną rolę. Nawiązuje do tego także jej literacki pseudonim — Rohacka. Spotkanie poprowadziła Małgorzata Dalmata-Konwicka, a wszystkich



gości powitała dyrektor biblioteki. Pięknym i wzruszającym momentem była recytacja wierszy poetki w wykonaniu młodzieży z Grupy Teatralnej „Maska”.

Wydarzenie odbyło się w ramach obchodów Dni Połańca oraz Tygodnia Bibliotek.

## 8 maja – Dzień Bibliotekarza w Bibliotece Publicznej w Połańcu

8 maja 2026 roku w Bibliotece Publicznej w Połańcu odbyło się uroczyste spotkanie z okazji Dnia Bibliotekarza. W wydarzeniu udział wzięli pracownicy biblioteki oraz zaproszeni goście: Pan Jacek Nowak burmistrz Miasta i Gminy Połaniec, przewodnicząca Rady Miejskiej pani Małgorzata Walenciak, prezes Banku Spółdzielczego w Połańcu Pan Stanisław Kotlarz, przedstawiciel Towarzystwa Kościuszkowskiego w Połańcu i serdeczny wieloletni przyjaciel Biblioteki pan Konstanty Mirosław Michorowski oraz czytelnik i oddany przyjaciel biblioteki pan Jerzy Han. W gronie zgromadzonych nie mogło zabraknąć emerytowanych pracowników Biblioteki.

Goście przybyli z kwiatami i upominkami, składając bibliotekarzom serdeczne życzenia i podziękowania za ich codzienną pracę.

Cieszymy się, że Pan Burmistrz i Pani Przewodnicząca Rady Miejskiej mimo codziennego zabiegania znaleźli chwilę by towarzyszyć nam w tym dniu. Dziękujemy za docenienie naszej działalności i słowa uznania:

„Miejsko-Gminna Biblioteka Publiczna im. A. Mickiewicza w Połańcu to nie tylko przestrzeń pełna książek, ale przede wszystkim centrum kultury, edukacji i integracji lokalnej społeczności. Dzięki Państwa życzliwości, profesjonalizmowi oraz otwartości biblioteka staje się miejscem inspiracji, rozwoju zainteresowań i budowania więzi międzyludzkich”.

Uroczysta atmosfera przeplatała się z chwilami radości i uśmiechu, zwłaszcza podczas losowania zabawnych upominków, przygotowanych przez Pana Stanisława Kotlarza oraz Pana Jerzego Hana. Pan Jerzy dodatkowo złożył nam życzenia wierszem swojego autorstwa, który pozwalamy sobie zacytować:

„Wśród regałów pełnych ciszy gdzie tysiąc historii się skrywa,  
codziennie z uśmiechem witacie ludzi i dzięki Wam Biblioteka wtedy ożywa.

Choć w Bibliotece mieszka cisza, to pracy tutaj nigdy za mało -  
katalog, półki, nowe tomy, by wszystko dobrze działało.

Tu każda strona ma znaczenie, tu każde słowo idzie w świat,  
a Wy cierpliwie i z sercem dajecie czytelnikom ten skarb od lat.

Bibliotekarka wszystko zniesie, uśmiech znajdzie nawet w stresie,  
wie, gdzie leżą tomy zagubione i kto oddaje książki... pobrudzone.

W Bibliotece wszystko działa – pieczętka, regał i system cały.

Choć największym sekretem miejsca są Wasze nerwy... ze stali!

Dziękujemy za dobre rady, za miłe słowo, za pomoc, której nigdy nie brak,  
za to, że w Połańcu kultura ma właśnie taki piękny smak.

Niech każdy dzień przynosi radość, życzliwość wraca ze wszystkich stron,  
w wdzięczność czytelników płynie jak najpiękniejszej książki ton.

Niech Wam książki się nie kurzą, czytelnicy niech nie marudzą,  
niech kawa zawsze dobrze smakuje, a każdy dzień uśmiechem procentuje.

By osłodzić Wam codzienne niedogodności, przygotowaliśmy worek pełen słodkości (...)"

Podczas spotkania wyświetlono również prezentację multimedialną podsumowującą działalność biblioteki  
w 2025 roku, ukazującą bogactwo inicjatyw i wydarzeń realizowanych dla mieszkańców.

Spotkanie przebiegło w serdecznej, ciepłej atmosferze, podkreślając ważną rolę biblioteki w życiu lokalnej  
społeczności.

Miłym akcentem był tort ufundowany przez Stowarzyszenie Bibliotekarzy Polskich, który stał się słodkim  
dopełnieniem spotkania oraz pyszna pizza.

Dziękujemy serdecznie gościom za przybycie, za wszystkie budujące słowa, za kwiaty i upominki.

Wszystkim, którzy pamiętali o naszym święcie dziękujemy za życzenia.



## Dzień Pszczoły z Enea

20 maja 2026 roku w Bibliotece Publicznej w Połańcu odbyły się wyjątkowe obchody Światowego Dnia Pszczół – wydarzenie pełne edukacji, kreatywnej zabawy i rozmów o tym, jak ważną rolę w naszym życiu odgrywiają pszczoły oraz inne owady zapylające. Wydarzenie zorganizowano w ramach projektu „Pszczoła – Mały Wielki Bohater” w Partnerstwie Społecznym z ENEA Elektrownia Połaniec SA. Biblioteka tego dnia zamieniła się w prawdziwie „bzyzące” miejsce spotkań dla dzieci, młodzieży i dorosłych.

Dzień Pszczoły rozpoczął się już od rana. Na placu przed Biblioteką, w otoczeniu zieleni i przy słonecznej pogodzie, odbyły się ekologiczne zajęcia dla dzieci uzmysławiające jak ważne są dla ekosystemu owady zapylające, w szczególności pszczoły.

W programie wydarzenia znalazły się także popołudniowe warsztaty dla dorosłych polegające na tworzeniu naturalnego

peelingu na miodzie. Uczestnicy samodzielnie przygotowali ekologiczny kosmetyk pielęgnacyjny na bazie naturalnych, łatwo dostępnych i niedrogich składników. Wstępem do warsztatów była lekcja na temat życia pszczoły miodnej i różnorodności gatunkowej pszczoły dzikiej. Uczestnicy poznali także rodzaje miodów, produkty pszczele i metody ich pozyskiwania oraz dowiedzieli się o możliwościach zastosowania ich w kosmetykach naturalnych.

Na koniec dnia odbyły się międzypokoleniowe warsztaty wykonywania świec z węzy pszczelej poprzedzone garścią informacji na temat życia pszczoł, pozyskiwania wosku pszczelego i zdrowotnych właściwości wykonanych z niego świec. Spotkanie połączyło dzieci, młodzież i dorosłych we wspólnej kreatywnej pracy, a własnoręcznie wykonane świece stały się wyjątkową pamiątką tego dnia.

Spotkania i warsztaty popro-



wadziły edukatorki z Fundacji Pszczoła Musi Być, które w ciekawy i angażujący sposób przybliżyły uczestnikom temat ochrony pszczoł i ekologii. Spotkanie było również doskonałą okazją do rozmów o ochronie przyrody i budowaniu świadomości ekologicznej już od najmłodszych lat.



W ramach obchodów Dnia Pszczół Biblioteka przygotowała także **wystawę**, na której dzięki zaangażowaniu Czytelników znalazły się eksponaty używane przy prowadzeniu pasiek. Ekspozycje uzupełniły książki, czasopisma, gry planszowe dotyczące szeroko pojętego zagadnienia pszczelarstwa, a także plansze z ciekawostkami na temat symbolicznego znaczenia miodu i pszczoł w poezji. W gablotach znalazły się również produkty i przedmioty dekoracyjne uzyskane dzięki ciężkiej pracy pszczoł.

**Zainteresowanie projektem przeszło nasze oczekiwania.** Dzień Pszczoły postanowiło spędzić z Biblioteką i Eneą ponad 150 osób.

Dziękujemy wszystkim za obecność, wspólną zabawę i zainteresowanie tematyką ochrony pszczoł. Wierzymy, że takie spotkania pomagają budować wrażliwość na naturę oraz pokazują, jak wiele zależy od naszej codziennej troski o środowisko.

Serdeczne podziękowania kierujemy do Partnera Społecznego wydarzenia – Enea Elektrownia Połaniec S.A. Dziękujemy

za wsparcie inicjatywy i pomoc w organizacji obchodów Światowego Dnia Pszczół w Bibliotece. Bez zaangażowaniu Partnera nie byłoby możliwe przygotowanie atrakcyjnego i wartościowego wydarzenia dla lokalnej społeczności.

*Kampania realizowana w ramach Tygodnia Bibliotek, którego organizatorem jest Stowarzyszenie Bibliotekarzy Polskich.*

*Wydarzenie zorganizowano w ramach projektu „Pszczola – Mały Wielki Bohater” w Partnerstwie Społecznym z ENEA Elektrownia Połaniec SA.*

## XXV Ogólnopolski Tydzień Czytania Dzieciom pod hasłem „CZYTANIE – MĄDROŚĆ – SIŁA!”

W Bibliotece Publicznej w Połańcu przez cały tydzień, **od 26 maja do 1 czerwca 2026 r. odbywały się spotkania z przedszkolakami w ramach XXV Ogólnopolskiego Tygodnia Czytania Dzieciom.** Bibliotekarka z Filii w Ruszcy odwiedziła również dzieci w miejscowym przedszkolu.

Tydzień Czytania Dzieciom to wielka akcja promująca codzienne czytanie dzieciom, które jest niezwykle ważnym i skutecznym sposobem wsparcia ich rozwoju emocjonalnego, intelektualnego i społecznego. **Hasło jubileuszowego Tygodnia – „CZYTANIE – MĄDROŚĆ – SIŁA”** – podkreślało rolę czytania dzieciom w budowaniu ich wewnętrznych zasobów: umiejętności językowych, wiedzy, wrażliwości społecznej, a w efekcie – psychicznej i społecznej odporności i siły.

26 maja, Tydzień Czytania został – wzorem lat ubiegłych – **zainaugurowany w Bibliotece w Połańcu lekturą „Lokomotywy” Juliana Tuwima.** W tym roku **Gościem Specjalnym, który rozpoczął czytanie był Pan Jerzy Han,** Czytelnik i Przyjaciel Biblioteki, człowiek o wielu pasjach i zainteresowaniach, o czym przedszkolaki obecne na wydarzeniu mogły przekonać się osobiście. Po wysłuchaniu wiersza dzieci wyruszyły „wesołą lokomotywą” w podróż po Bibliotece, odwiedzając jej najciekawsze zakamarki.



Tegoroczny Tydzień Czytania **połączono z obchodami Światowego Dnia Pszczół**, przypadającego 20 maja. Z tej okazji bibliotekarka codziennie czytała dzieciom **bajkę kamishibai „Czy pszczoły chodzą do szkoły?”**. Przedszkolaki miały również okazję **obejrzeć wystawę „Pszczola – Mały Wielki Bohater”**. Dzięki zaangażowaniu Czytelników, a w szczególności Pana Jerzego Hana, zaprezentowano na niej eksponaty związane z prowadzeniem pasieki. W gablotach znalazły się także produkty i przedmioty powstające dzięki

pracy pszczoł: słoiczek krystalizującego się miodu, propolis, pyłek pszczeli, a także świece i figurki wykonane z wosku.

Pan Jerzy Han osobiście opowiedział przedszkolakom uczestniczącym w pierwszym i ostatnim spotkaniu o fascynującym życiu tych niezwykle pożytecznych owadów. Skąd tak duża wiedza o pszczołach? To efekt wieloletniej pasji i doświadczenia zdobytego podczas prowadzenia własnej pasieki.

Akacja głośnego czytania odbyła się także w Ruszczy. **Bibliotekarka z Filii odwiedziła przedszkolaki z bajkami.** Spotkaniom towarzyszyły uśmiech, ciekawe rozmowy i wiele zaskakujących pytań.

Tydzień Czytania Dzieciom w Bibliotece w Połańcu i Filii w Ruszczy na spotkaniu z mądrymi bajkami i wciągającymi opowieściami o życiu pszczoł upłynął bardzo szybko. Był to również czas wspólnego oglądania książek oraz niezwykłych podróży do miejsc, do których można dotrzeć jedynie dzięki wyobraźni.

**Dziękujemy za wszystkie spotkania i wspólnie spędzony czas.** Przedszkolakom i Paniom Opiekunkom z Przedszkola Publicznego w Połańcu i w Ruszczy dziękujemy za aktywny udział, a Panu Jerzemu Hanowi za wprowadzenie dzieci w fascynujący świat pszczoł i podzielenie się swoją wiedzą oraz doświadczeniem. Mamy nadzieję, że dzięki spotkaniom w bibliotece dzieci z większym zainteresowaniem będą sięgać po książeczki a także docenią pracę małych ale niezwykle ważnych dla nas wszystkich pszczoł.

**I pamiętajmy - czytanie to mądrość i siła! Czytajmy dzieciom!**

#całapolskaczytadzieciom codziennie!

/Oprac. MGBP/



## „Kiedy historia płynie prosto z serca...” – niezwykła uroczystość w Środowiskowym Domu Samopomocy

Są takie chwile, które pozostają w pamięci na długo. Chwile pełne wzruszeń, szczerości i prawdziwych emocji, których nie sposób wyreżyserować. Tak właśnie było w Środowiskowym Domu Samopomocy, gdzie podopieczni wraz z trenerami przygotowali wyjątkowe przedstawienie z okazji rocznicy ogłoszenia Uniwersału Połanieckiego. W ich wykonaniu patriotyczne święto nabrało zupełnie innego wymiaru – bardziej ludzkiego, autentycznego i płynącego prosto z serca.

Podopieczni ŚDS po raz kolejny pokazali, że są ludźmi niezwykle wrażliwymi, szczerymi i pełnymi dobra. Każde wypowiedziane słowo, każda pieśń i każdy gest miały ogromną moc. Nie było tu miejsca na sztuczność – była za to prawda, emocje i ogromne zaangażowanie, które udzielało się wszystkim obecnym.

Spotkanie rozpoczęła kierowniczka placówki, pani Anna Konat, serdecznie witając przybyłych gości. Wśród nich obecny był burmistrz Jacek Benedykt Nowak, a także młodzież szkolna wraz z opiekunami, która licznie uczestniczyła w wydarzeniu.

Program artystyczny przeniósł publiczność w czasy Tadeusza Kościuszki i walki o wolność Ojczyzny. W przedstawieniu nie zabrakło opowieści o Połancu oraz wzruszających fragmentów poświęconych biografii

Tadeusza Kościuszki. Na scenie pojawili się również kosynierzy z kosami, którzy swoim występem dodali widowisku wyjątkowego charakteru i historycznej atmosfery.

Szczególne emocje wywołały patriotyczne pieśni. Utwory takie jak „Rota” czy „Bartoszu, Bartoszu” zabrzmiały niezwykle dostojnie i poruszająco. Podopieczni, ubrani w piękne czerwone stroje, z ogromnym zaangażowaniem recytowali słowa Kościuszki, oddając hołd bohaterom narodowym i wartościom patriotycznym.

Na szczególne uznanie zasługuje postawa młodego pokolenia. Młodzież z wielką uwagą słuchała występów i z zainteresowaniem uczestniczyła w całym wydarzeniu. Ich skupienie i zaangażowanie pokazały, że historia oraz patriotyczne wartości wciąż są ważne i potrafią jednoczyć kolejne pokolenia.

Warto podkreślić, że podopieczni Środowiskowego Domu Samopomocy od lat aktywnie włączają się w obchody Dni Połanica, pokazując jak wielką rolę odgrywa integracja, wspólnota i pielęgnowanie lokalnych tradycji. Ich udział w tegorocznych uroczystościach był nie tylko pięknym występem artystycznym, ale także wyrazem szacunku dla historii miasta i jego mieszkańców.

Burmistrz Jacek Benedykt Nowak w swoim wystąpieniu skierował słowa wdzięczności do wszystkich osób zaangażowanych w przygotowanie uroczystości oraz pielęgnowanie lokalnych tradycji patriotycznych.

– Bardzo Państwu dziękuję za to, że zawsze



jesteście obecni, że występujecie w różnych miejscach i z tak wielkim zaangażowaniem podtrzymujecie pamięć o naszej historii. Dzisiejsze spotkanie pięknie połączyło pokolenia – seniorów i młodzież – wokół wspólnego śpiewania pieśni patriotycznych i historycznych – mówił burmistrz.

W imieniu Zespołu Szkół głos zabrała Małgorzata Walczyk-Konat, natomiast w imieniu Szkoły Podstawowej wystąpiła Małgorzata Sokołowska. Obie panie wyraziły słowa uznania i wdzięczności dla podopiecznych Środowiskowego Domu Samopomocy - za przygotowanie wyjątkowego i poruszającego przedstawienia. Podkreślały, że była to niezwykle cenna i piękna lekcja historii, patriotyzmu oraz szacunku dla narodowych tradycji.

Słowa wdzięczności i uznania podopiecznym oraz trenerom złożyła również wyraźnie wzruszona kierowniczka Anna Konat. Dziękowała wszystkim za ogromne zaangażowanie, serce oraz trud włożony w przygotowanie wyjątkowego przedstawienia. Podkreśliła, że jest dumna z podopiecznych, którzy po raz kolejny pokazali swój talent, wrażliwość i piękne patriotyczne postawy.

Na zakończenie uroczystości publiczność nagrodziła występujących gromkimi brawami. To wydarzenie pokazało, że patriotyzm nie musi być tylko lekcją z podręcznika.





Może być żywym przeżyciem, pełnym emocji, wzruszeń i wspólnoty. W wykonaniu podopiecznych Środowiskowego Domu Samopomocy historia nabrała niezwykłej siły – stała się bliska, prawdziwa i poruszająca. To właśnie tacy ludzie przypominają nam, że najpiękniejsze wartości rodzą się z prostoty, szczerości i serca otwartego na drugiego człowieka. Ta uroczystość była czymś więcej niż akademią – była świadectwem, że pamięć o historii może jednoczyć ludzi i budować dobro, które pozostaje w sercach na długo po zakończeniu występu.

/Dominika Reichert- Kuchna/

## „Dzień Godności Osób z Niepełnosprawnością Intelektualną

5 maja uczestnicy Środowiskowego Domu Samopomocy w Połańcu – sześcioosobowa grupa wraz z terapeutami – wzięli udział w obchodach Dnia Godności Osób z Niepełnosprawnością Intelektualną w Staszowie. Do wydarzenia dołączyli również uczestnicy Warsztatów Terapii Zajęciowej w Połańcu.

z Niepełnosprawnością Intelektualną – Koło w Staszowie.

Takie inicjatywy pokazują, że każdy człowiek ma prawo do godnego życia, bycia zauważonym i docenionym, a wspólne działania budują bardziej otwarte i wrażliwe społeczeństwo.

/Archiwum prywatne/



Tego dnia wspólnie uczestniczyli w Marszu Godności, który przeszedł ulicami Staszowa.

Był to wyjątkowy czas pełen uśmiechu, życzliwości oraz wzajemnego wsparcia. Udział w wydarzeniu stworzył okazję do integracji z lokalną społecznością, a także do pokazania, jak ważne są akceptacja, równość i szacunek wobec każdego człowieka.

5 maja w Polsce obchodzimy również Europejski Dzień Walki z Dyskryminacją Osób z Niepełnosprawnością. Z tej ważnej okazji co roku organizowany jest marsz ulicami Staszowa, który przypomina o znaczeniu empatii, zrozumienia i równego traktowania wszystkich ludzi.

Organizatorem wydarzenia było Polskie Stowarzyszenie na rzecz Osób



## „Ostatni dzwonek, pierwszy krok w dorosłość” – uroczyste pożegnanie maturzystów w Połańcu

„...Idź własną drogą, bo w tym cały sens istnienia...” – wzruszające, pełne emocji pożegnanie klas maturalnych.

24 kwietnia 2026 roku uczniowie klas maturalnych po raz ostatni usłyszeli szkolny dzwonek w murach Zespołu Szkół w Połańcu. Uroczystość tradycyjnie rozpoczęła się wprowadzeniem sztandaru szkoły i wspólnym wykonaniem hymnu państwowego oraz słowem wstępnym uczniów. W szkolnych murach po raz ostatni zgromadzili się tegoroczni absolwenci, by symbolicznie zakończyć jeden z najważniejszych etapów swojego życia.

Na początku uroczystości zaprezentowano nagranie, w którym do młodzieży przemówił patron szkoły – żołnierz Armii Krajowej, Władysław Jasiński. Jego słowa, wyświetlone na ekranie, stanowiły ważne przesłanie dla maturzystów, przypominając o wartościach, którymi powinni kierować się w dorosłym życiu – odpowiedzialności, odwadze i wierności własnym zasadom.

Uroczystość otworzył dyrektor placówki, Stanisław Rogala, który serdecznie powitał wszystkich zgromadzonych – uczniów, nauczycieli oraz gości.

W swoim przemówieniu zwrócił się bezpośrednio do maturzystów, podkreślając wagę chwili i nadchodzących wyzwań:

„Drodzy uczniowie, już za chwilę świadectwa będą w waszych dłoniach. Jeszcze tylko mała formalność – zdanie matury – i rozpoczniecie nowy rozdział swojego życia, który nazywa się dorosłość. Dzisiejsze spotkanie jest ostatnią uroczystością przeżywaną przez was w murach tej szkoły. Nadeszła chwila ostatniego spotkania. To radosna, a zarazem nostalgiczna uroczystość, ponieważ po latach wspólnych doświadczeń przychodzi nam się rozstać. Życzymy wam, aby wasze plany i marzenia się urzeczywistniły. Życzymy wam szerokiej życiowej drogi i żegnamy was życzeniami płynącymi

z głębi serca. Życzymy wam również, abyście nie zapomnieli przyjaźni, które tu zbudowaliście. Pamiętajcie, że to, z jakim nastawieniem patrzymy na świat, nadaje rzeczom kształt i kolor. Kształty i kolory rzeczywistości nie zależą od prestiżowych studiów czy atrakcyjnych zawodów, lecz od umiejętności dostrzegania piękna, radości i wartości w otaczającym nas świecie.”

Następnie głos zabrał starosta powiatu staszowskiego, Romuald Zgrzywa, który skierował do maturzystów oraz całej społeczności szkolnej słowa uznania i podziękowania:

„Na ręce dyrekcji, nauczycieli, całej społeczności szkolnej oraz rodziców składam podziękowania za wkład w rozwój młodego pokolenia – zarówno w sferze edukacyjnej, sportowej, jak i artystycznej. Wysiłek włożony w zdobywanie wiedzy, rozwijanie pasji i zainteresowań z pewnością nie pójdzie na marne. To, co dziś budujecie, będzie procentować w przyszłości i służyć nie tylko wam, ale także innym.”

Kolejno wystąpił burmistrz Połańca, Jacek Benedykt Nowak, który w swoim przemówieniu nawiązał do szkolnej drogi maturzystów: „Cztery, a nawet pięć lat temu stanęliście w progu tej szkoły. Ukazała wam ona wówczas nieznaną sferę. Z biegiem lat pomagała wam go poznawać, pogłębiać wiedzę i przygotować się do wejścia w dorosłe życie. Szanowna Młodzieży, Szanowni Państwo! Nic nie jest dane raz na zawsze. Niektórzy z was będą kontynuować naukę na uczelniach, inni podejmą pracę zawodową. Wyjedźcie w różne miejsca naszej ojczyzny, ale proszę was – nie zapominajcie o swojej małej ojczyźnie.”

Następnie głos zabrała radna oraz przewodnicząca komisji w Radzie Powiatu Staszowskiego, Anna Kosowicz, życząc absolwentom powodzenia:

„Życzę wam wszystkiego najlepszego na nowej drodze dorosłego życia. Szczęść Wam Boże.”

W dalszej części uroczystości wystąpiła również przewodnicząca Rady Rodziców, Ewa Tałaj, która w imieniu całej społeczności rodzicielskiej skierowała podziękowania:

„W imieniu rodziców składam serdeczne podziękowania dyrekcji i nauczycielom za trud włożony w wychowanie i edukację naszych dzieci. Wasze zaangażowanie, cierpliwość i wsparcie miały ogromny wpływ na ich rozwój. Dziękujemy także wszystkim pracownikom administracji i obsługi, którzy swoją sumiennością i zaangażowaniem tworzą bezpieczne środowisko. Drodzy maturzyści – jesteście z was dumni. Przed wami kolejne ważne wybory

- studia, praca, dorosłe życie. Życzymy wam, abyście zawsze potrafili odnaleźć własną drogę. Pamiętajcie o wartościach, które wynieśliście z tej szkoły – szacunku i odpowiedzialności za innych.”

W imieniu wychowawców głos zabrała Agnieszka Kuc, która podziękowała rodzicom za współpracę, a do uczniów skierowała słowa, które mogą stać się cenną wskazówką na przyszłość:

„Każdy człowiek, idąc przez życie, powinien patrzeć w cztery strony: przed siebie – aby wiedzieć, dokąd zmierza; za siebie – aby pamiętać, skąd pochodzi; pod nogi – aby nie skrzywdzić nikogo na swojej drodze oraz wokół siebie – aby dostrzegać tych, którzy są obok nas, szczególnie w chwilach trudnych i wymagających wsparcia. Idźcie w świat pewni siebie i pamiętajcie – drzwi tej szkoły będą dla was zawsze otwarte. Powodzenia kochani absolwenci. My, wychowawcy, trzymamy za was kciuki dziś i zawsze.”

W dalszej części uroczystości głos zabrali sami maturzyści. W imieniu swoich roczników złożyli podziękowania dyrekcji, nauczycielom oraz rodzicom za stworzenie warunków do nauki i wsparcie na każdym etapie edukacji. Następnie wręczyli na-

uczycielom symboliczne róże jako wyraz wdzięczności i szacunku. Na zakończenie młodzi uczniowie pożegnali absolwentów częścią artystyczną. Zaprezentowano występy pełne emocji, a szkolny zespół wykonał pożegnalne piosenki, które podkreśliły wyjątkowy charakter tego dnia.

Pożegnanie maturzystów było nie tylko symbolicznym zakończeniem szkolnej drogi, ale także początkiem nowego etapu – dorosłości, pełnej wyzwań i możliwości. Dla wielu był to moment refleksji, ale też nadziei i gotowości na przyszłość.

Po przemówieniach przyszedł czas na najbardziej wzruszającą część uroczystości, związaną z wręczaniem najlepszym uczniom nagród i wyróżnień. Abiturienti wychodzili na środek sali wraz ze swoimi rodzicami przy burzy oklasków licznie zgromadzonej publiczności. Docenione zostały nie tylko naukowe osiągnię-



madzonej publiczności. Docenione zostały nie tylko naukowe osiągnię-



cia, ale również sukcesy w sporcie oraz praca w szkolnym samorządzie i wolontariacie.

Życzymy z całego serca wszystkim absolwentom, by w przyszłości mogli się jak najpełniej realizować i mamy nadzieję, że wspólnie spędzone lata dały im rzetelne wsparcie i wiedzę, które będą mogli wykorzystać na drodze swojej samorealizacji.

/Dominika Reichert- Kuchna/

## „Z Eneą dla przyszłości – szkoła pełna życia i odpowiedzialności” – realizacja projektu w Zespole Placówek Oświatowych w Ruszcy

**Matka Ziemia to nasz wspólny dom – źródło życia i przestrzeń, o którą każdy z nas powinien dbać. Jej przyszłość zależy od codziennych wyborów człowieka, dlatego tak ważne jest kształtowanie postaw proekologicznych, odpowiedzialne korzystanie z zasobów oraz troska o środowisko naturalne.**

W Zespole Placówek Oświatowych w Ruszcy odbyło się spotkanie inauguracyjne realizację projektu „Z Eneą dla przyszłości – szkoła pełna życia i odpowiedzialności”, który będzie realizowany dzięki wsparciu finansowemu od Enea Elektrownia Połaniec i przyczyni się do budowania świadomości ekologicznej wśród uczniów i całej wspólnoty lokalnej. Uroczystego otwarcia projektu dokonała dyrektor szkoły, Małgorzata Łukaszek, która podkreśliła znaczenie edukacji ekologicznej i przedstawiła główne założenia przedsięwzięcia.

„Dzięki współpracy z Eneą Elektrownia Połaniec mamy możliwość realizacji działań, które nie tylko po-

szerzą naszą wiedzę, poznamy sposoby segregacji odpadów i oszczędzania wody. Wspólnie zadbamy o otocze-

nie naszej szkoły, stworzymy zielone przestrzenie, posadzimy rośliny i po-każemy, że nawet niewielkie działania



mogą przynieść znaczące efekty. Organizujemy również akcje ekologiczne, konkursy, zakup kontenerów oraz wydarzenia angażujące nie tylko uczniów, ale także rodziców i mieszkańców naszej miejscowości. Ten projekt to coś więcej niż tylko jednorazowe działanie to inwestycja w przyszłość świadomych i odpowiedzialnych młodych ludzi” – zaznaczyła dyrektor. W wyda-

zeniu uczestniczyła sekretarz Gminy Połaniec, Bogumiła Niespodziewana, uczniowie oraz grono pedagogiczne. Ważnym punktem spotkania było wystąpienie uczniów, którzy zaprezentowali część artystyczną poświęconą segregacji odpadów oraz dbaniu o Ziemię, przypominając jak istotne są codzienne, nawet najmniejsze działania na rzecz środowiska.

Na zakończenie podkreślono, że projekt ma na celu nie tylko edukację, ale także inspirowanie całej społeczności szkolnej do podejmowania realnych działań proekologicznych. Dzięki przedsięwzięciu uczniowie będą mogli rozwijać świadomość ekologiczną i budować odpowiedzialną postawę wobec przyszłości naszej planety.

/Dominika Reichert- Kuchna/

## „Wiwat Maj, Trzeci Maj” - Święto Konstytucji 3 Maja w Zespole Placówek Oświatowych w Ruszcy

W tym roku przypada kolejna rocznica uchwalenia Konstytucji 3 Maja, która wówczas była drugą na świecie i pierwszą w Europie ustawą regulującą organizację władz państwowych, prawa i obowiązki obywateli. 3 maja obchodzimy także Uroczystość Najświętszej Maryi Panny, Królowej Polski.

„Naród bez dziejów, bez historii, bez przeszłości, staje się wkrótce narodem bez (...) przyszłości”.

Ks. Prymas Stefan Wyszyński

Warto pamiętać, że Konstytucja 3 maja w 1791 roku była pierwszą w Europie i drugą na świecie po konstytucji Stanów Zjednoczonych. Zrównała prawa polityczne szlachty i mieszczan. Odtąd tron polski miał być dziedziczny. Zniesiono też słynne liberum veto. Polska stała się monarchią konstytucyjną, w której obowiązywał trójpodział władzy na ustawodawczą, wykonawczą i sądowniczą.

W szkole w Ruszcy uczniowie w montażu słowno – muzycznym przypomnieli tamte czasy. Akademia była swoistą lekcją historii, w trakcie której uczniowie zwrócili uwagę na kilka najważniejszych faktów historycznych i przypomnieli, jakie znaczenie dla Polaków miało uchwalenie pierwszej w Europie konstytucji. W trakcie apelu uroczystość odśpiewano pieśni patriotyczne. Podczas uroczystości nie zabrakło biało – czerwonej flagi państwowej, której święto obchodzimy 2 Maja.

Głos zabrała również pani dyrektor ZPO w Ruszcy Małgorzata Łukaszek, która przypominała wszystkim ważne dla Polaków wydarzenia związane z uchwaleniem Konstytucji 3 maja. Podziękowała uczniom i opiekunom za wartościową akademię. „Te wydarzenia są ściśle związane z naszą ziemią połaniecką, ruszczańską. Dziękuję za dzisiejsze spotkanie, które z pewnością przejdzie do historii i tradycji naszej szkoły”.

W swoim przemówieniu sekretarz Gminy, Bogumiła Niespodziewana przypominała rok 1791 jako czas radości i nadziei – dla społeczności Ruszcy, Połańca i całej Polski, jako symbol dążenia do lepszego jutra oraz walki o prawa obywateli. Podkreśliła, że choć Konstytucja obowiązywała zaledwie rok i próbowano zniszczyć jej dokument, a jej idea została zdradzona i przez pewien czas nie wolno było o niej mówić, to pamięć o niej przetrwała. Zaznaczyła, że naród polski nigdy nie zapomniał o swojej walce o wolność. Na zakończenie zaapelowała szczególnie do dzieci i młodzieży: planując przyszłość, pamiętajcie o przeszłości i czerpcie z niej siłę do budowania lepszego świata.

Uczniowie ten nadzwyczajny temat przygotowali i przedstawili w sposób bardzo ciekawy i wnieśli dużo serca i zaangażowania. Aktorzy biorący udział w akademii zostali nagrodzeni gromkimi brawami. Głównym celem apelu było kształcenie wśród dzieci postaw szacunku do dziedzictwa historycznego i tradycji narodowych.

Cieszymy się wolną Polską i tym, że możemy z dumą patrzeć na polską flagę i śpiewać polski hymn.

/Dominika Reichert- Kuchna/



## Mundur, pasja – niezwykle spotkanie w naszej szkole

W murach naszej szkoły odbyło się niezwykle wydarzenie, które na długo zapadnie w pamięci najmłodszych uczniów. W ramach lekcji edukacji patriotycznej, nasze progi odwiedził gość specjalny – podpułkownik rezerwy, Pan Damian Potyrała. Prywatnie tata Maksymiliana i Mateuszka, naszych wychowanków, a zawodowo człowiek z ogromną pasją i doświadczeniem wojskowym. W spotkaniu wzięły udział dzieci z oddziału przedszkolnego oraz uczniowie klas 1-3. Sala lekcyjna na chwilę zamieniła się w małe centrum szkolenia wojskowego!

Pan Damian zaprezentował się w pełnym umundurowaniu, co od pierwszej minuty wzbudziło ogromny podziw wśród najmłodszych. Dzieci miały okazję z bliska przyrzeć się elementom stroju żołnierza, ale to, co znajdowało się w „oporządzeniu”, wywołało największe emocje. Nasz gość szczegółowo omówił zawartość żołnierskiej apteczki. Uczniowie dowiedzieli się, do czego służą poszczególne opatrunki, że żołnierz to nie tylko osoba przeszkolona do walki, ale przede wszystkim ktoś, kto potrafi ratować życie.

„Zabawkowa” armia

Wielką atrakcją była prezentacja różnych rodzajów broni, którymi posługują się żołnierze. Oczywiście, ku



spokoju wszystkich, były to wyłącznie repliki zabawkowe, jednak pozwoliły one dzieciom zrozumieć, jak ciężki i wymagający jest sprzęt, który żołnierze muszą nosić ze sobą na co dzień. Gość tłumaczył, że prawdziwa broń to ogromna odpowiedzialność, a żołnierze szkolą się latami, aby dbać o pokój i bezpieczeństwo nas wszystkich.

Lekcja pełna pytań

Uczniowie z zapartym tchem słuchali opowieści naszego gościa. Ich zaangażowanie było widać w dziesiątkach pytań, na które Pan podpuł-



kownik odpowiadał z nieskrywaną radością i pasją. Ta żywa lekcja patriotyzmu pokazała dzieciom, że miłość do Ojczyzny to nie tylko podręcznikowe definicje, ale przede wszystkim konkretne czyny, odwaga i służba drugiemu człowiekowi.

Składamy serdeczne podziękowania Panu ppłk rez. Damianowi Potyrala za tę niezwykłą wizytę i piękne świadectwo patriotyzmu przekazane naszym uczniom!

/Szkoła Podstawowa w Zrębinie/

## Uroczystość pełna tradycji i dumy – Święto Szkoły Podstawowej im. Tadeusza Kościuszki w Połańcu

7 maja był dniem wyjątkowym dla całej społeczności szkolnej oraz mieszkańców Połańca. Tego dnia Szkoła Podstawowa im. Tadeusza Kościuszki obchodziła swoje doroczne święto – wydarzenie głęboko zakorzenione w lokalnej tradycji, będące nie tylko okazją do wspólnego świętowania, ale przede wszystkim wyrazem pamięci i wdzięczności wobec Patrona szkoły – Tadeusza Kościuszki, jednego z najwybitniejszych bohaterów narodowych.

Uroczystości rozpoczęły się uroczystą Mszą Świętą odprawioną w kościele parafialnym pw. Matki Bożej Wspomożenia Wiernych. Szczególnym momentem Eucharystii było kazanie wygłoszone przez ks. Proboszcza Mariusza Piotrowskiego, które skłaniało do głębokiej refleksji nad rolą szkoły w życiu młodego człowieka. Kapłan podkreślił, że szkoła jest dla uczniów drugim domem – miejscem, w którym obok rodziny i Kościoła kształtuje się charakter, system wartości oraz posta-





wy młodych ludzi. Zwrócił uwagę na ogromną odpowiedzialność nauczycieli i wychowawców, którzy każdego dnia z oddaniem podejmują trud prowadzenia dzieci i młodzieży właściwą drogą.

Po zakończeniu Mszy Świętej uczestnicy uroczystości przemaszerali pod pomnik Tadeusza Kościuszki, gdzie odbyła się uroczysta akademia. Uczniowie przygotowali montaż słowno-muzyczny poświęcony życiu i działalności Patrona szkoły.

W trakcie uroczystości głos zabrali Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec, Pan Jacek Benedykt Nowak oraz Dyrektor Szkoły Podstawowej im. Tadeusza Kościuszki w Połańcu, Pani Gabriela Zielińska.

W swoich przemówieniach podkreślali wyjątkowe znaczenie postaci Tadeusza Kościuszki jako wybitnego przywódcy, patrioty oraz niezłomnego obrońcy wolności.

Wiele ciepłych słów skierowano także do całej społeczności szkolnej. Życzono uczniom, nauczycielom i pracownikom szkoły, aby każdego dnia z pasją realizowali swoje marzenia i osiąkali sukcesy na miarę własnych możliwości. Nie zabrakło również życzeń zdrowia, codziennej radości, satysfakcji z pracy oraz nieustannego poczucia dumy z przynależności do szkoły noszącej imię tak wybitnego Patrona.

W swoim przemówieniu Dyrektor Szkoły Podstawowej im. Tadeusza Kościuszki w Połańcu, Pani Gabriela Zielińska, zwróciła się do zgromadzonych słowami:

- „Szanowni Goście, Drodzy Uczniowie, Nauczyciele i Pracownicy Szkoły. Dzisiejszy dzień jest dla naszej społeczności wyjątkowy, ponieważ świętujemy 232. rocznicę uchwalenia



Uniwersału Połanieckiego, który wydany przez generała Tadeusza Kościuskę dał wolność chłopom i zadbał o nich bardziej niż wszystkie konstytucje razem wzięte. Postać generała Kościuszki otwiera Panteon Polskich Bohaterów Narodowych. Choć żył ponad dwieście lat temu, do dziś jego wpływ na losy kraju i świata pozostaje ogromny. Jak wiecie, nazywany jest bohaterem dwóch kontynentów – Europy i Ameryki (...).”

Słowa Pani Dyrektor przypomniły zebranym, jak wielkie znaczenie dla historii Polski miały idee głoszone przez Tadeusza Kościuskę oraz jak ważne jest przekazywanie pamięci o nim młodemu pokoleniu.

Na zakończenie przemawiający podziękowali uczniom, nauczycielom oraz wszystkim osobom zaangażowanym w przygotowanie uroczystości za ich trud, zaangażowanie i dbałość o każdy szczegół wydarzenia.

Następnie wręczono nagrody laureatom konkursów tematycznych poświęconych postaci Tadeuszowi Kościuszce. Uczniowie wykazali się nie tylko szeroką wiedzą historyczną, ale również kreatywnością i wrażliwością artystyczną.

Artystyczny występ młodzieży przypomniiał zebranym nie tylko o zasługach Kościuszki jako wybitnego stratega i przywódcy, ale także jako człowieka głęboko wierzącego w sprawiedliwość, wolność i równość.

Zwieńczeniem obchodów był XXXII Bieg Kościuszkowski – wydarzenie, które na stałe wpisało się w tradycję zarówno szkoły, jak i całego miasta. Sponsorem wydarzenia była Enea Elektrownia Połaniec, która dzięki swojej hojności ufundowała atrakcyjne nagrody dla uczestników. Zdobywcy miejsc od I do III otrzymali nagrody oraz pamiątkowe medale, natomiast zawodnicy zajmujący miejsca od IV do VI zostali nagrodzeni karnetami na Pływalnię „Delfin” w Połańcu. Bieg cieszył się dużym zainteresowaniem uczniów, którzy z ogromnym zaangażowaniem stanęli na starcie sportowej rywalizacji. Każdy uczestnik otrzymał słodki upominek jako wyraz uznania za wysiłek i sportowego ducha walki, natomiast na najlepszych czekały pamiątkowe medale oraz nagrody rzeczowe. Zwycięzcy zostali nagrodzeni gromkimi brawami, a ich sukcesy spotkały się z uznaniem organizatorów i publiczności.

Święto Szkoły Podstawowej im. Tadeusza Kościuszki w Połańcu było dniem pełnym dumy i radości, który na długo pozostanie w pamięci całej społeczności szkolnej. Uroczystość stała się nie tylko okazją do wspólnego świętowania, ale również ważnym momentem refleksji nad historią, patriotyzmem i wartościami, które od pokoleń kształtują tożsamość narodową.

/Iwona Stachura/

## Ekologiczna edukacja i odnawialne źródła energii tematem warsztatów dla uczniów w Połańcu



KRAJOWY  
PLAN  
ODBUDOWY



Rzeczpospolita  
Polska

Sfinansowane przez  
Unię Europejską  
NextGenerationEU



W dniach 18–20 maja 2026 roku w Szkole Podstawowej im. Tadeusza Kościuszki w Połańcu odbyły się zajęcia edukacyjno-ekologiczne skierowane do uczniów klas III, V i VI. Przedsięwzięcie zostało zrealizowane na podstawie umowy zawartej pomiędzy Gminą Połaniec, reprezentowaną przez Burmistrza Jacka Benedykta Nowaka, a wykonawcą – Arletą Galicką prowadzącą działalność we Wrocławiu przy ul. Zwycięskiej 54/1. Zamówienie zostało wykonane w ramach projektu pn. „Termomodernizacja placówek oświatowych i opiekuńczo-wychowawczych w Połańcu”, współfinansowanego w ramach Inwestycji B1.1.3 „Termomodernizacja instytucji edukacyjnych” Krajowego Planu Odbudowy i Zwiększenia Odporności.

Warsztaty odbywały się w siedzibie szkoły podstawowej i objęły łącznie 398 uczniów z 19 klas. Każdy zespół klasowy uczestniczył w zajęciach trwających dwie godziny dydaktyczne, czyli 90 minut. Całkowita wartość realizacji zajęć wyniosła 15 522,00 zł brutto, co stanowiło koszt 39 zł brutto na jednego uczestnika.

Celem programu było kształtowanie postaw proekologicznych, poszerzanie wiedzy z zakresu odnawialnych źródeł energii oraz zwiększanie świadomości wpływu człowieka na środowisko naturalne. W trakcie zajęć uczniowie poznali podstawowe źródła energii odnawialnej, takie jak energia wiatru, wody i słońca. Uczestnicy mieli możliwość zapoznania się z działaniem modeli turbin wiatrowych oraz paneli fotowoltaicznych, dzięki czemu mogli w praktyczny sposób zobaczyć proces wytwarzania energii odnawialnej.

Program obejmował również omówienie zasad działania odnawialnych źródeł energii zarówno w ujęciu teoretycznym, jak i praktycznym. Dużym zainteresowaniem cieszyły się eksperymenty oraz doświadczenia związane z energią odnawialną, w tym zasilanie prostych obwodów energią pochodzącą z paneli fotowoltaicznych. Uczniowie poznali także zasady efektywnego gospodarowania energią w gospodarstwie domowym oraz sposoby codziennego dbania o środowisko naturalne.

Ważnym elementem warsztatów była również tematyka recyklingu i właściwej segregacji odpadów. Podczas zajęć uczniowie dowiedzieli się, jak duże znaczenie dla ochrony środowiska ma ponowne wykorzystywanie surowców oraz ograniczanie ilości odpadów trafiających na składowiska. Omówiono zasady prawidłowej segregacji śmieci oraz korzyści wynikające z recyklingu papieru, plastiku, szkła i metalu. Dzięki praktycznym zadaniom i rozmowom uczestnicy mogli lepiej zrozumieć, że codzienne nawyki mają realny wpływ na stan środowiska naturalnego.

Wiedza zdobyta podczas warsztatów została utrwalona poprzez działania praktyczne, w tym wykonywanie własnych edukacyjnych gier planszowych. Zajęcia prowadzone były w formie dostosowanej do wieku uczestników i obejmowały

elementy interaktywne, gry edukacyjne, doświadczenia, zadania praktyczne, pracę manualną oraz pracę zespołową. Podczas warsztatów wykorzystywano różnorodne pomoce dydaktyczne, takie jak modele edukacyjne, plansze oraz zestawy doświadczalne umożliwiające praktyczne



poznanie zagadnień związanych z odnawialnymi źródłami energii.

Realizacja przedsięwzięcia pozwoliła nie tylko poszerzyć wiedzę uczniów na temat ekologii i nowoczesnych rozwiązań energetycznych, ale również zachęciła młodych uczestników do świadomego dbania o środowisko naturalne w codziennym życiu. Tego rodzaju działania pokazują, jak ważna jest edukacja ekologiczna już od najmłodszych lat i jak istotną rolę odgrywa w budowaniu odpowiedzialnych postaw wobec przyszłości naszej planety.

/Dominika Reichert- Kuchna/



## Ekologiczna edukacja i odnawialne źródła energii tematem warsztatów dla uczniów w Połańcu

W dniach 15-20 maja dzieci pięcioletnie z Przedszkola Publicznego w Połańcu wraz z filiami wzięły udział w wyjątkowej, ekologicznej inicjatywie. Wszystko odbyło się w ramach projektu partnerskiego z Eneą Elektrownią Połaniec „Energiczne Przedszkolaki – Ziemi Przyjaciele”. Podczas zajęć dzieci z zaangażowaniem sadziły kwiaty doniczkowe, zioła i rośliny miododajne do skrzynek oraz kwiaty rabatowe. Była to wspaniała okazja do nauki przez działanie – przedszkolaki poznały nazwy roślin, dowiedziały się dlaczego są one ważne dla ludzi, owadów i całego środowiska,



a także uczyły się odpowiedzialności za to, co wspólnie stworzyły.

Działania w ramach projektu udowodniły, że troska o środowisko może iść w parze z radością, współpracą i



aktywnym działaniem, a jednocześnie przyczynić się do tworzenia estetycznego, zadbanego i przyjaznego wyglądu ogródków przedszkolnych.

/N. Nalepa/

## Rodzinnie i aktywnie podczas VIII Rodzinnego Biegu Przedszkolnego „Biegiem Dróżką za Kościuszką”

14 maja w okolicy Kopca Kościuszki odbył się VIII Rodzinny Bieg Przedszkolny „Biegiem Dróżką za Kościuszką” w ramach projektu partnerskiego z Eneą Elektrownią Połaniec „Energiczne Przedszkolaki – Ziemi Przyjaciele”. Organizatorami wydarzenia było Przedszkole Publiczne w Połańcu oraz Urząd Miasta i Gminy w Połańcu. Przedsięwzięcie zgromadziło dzieci, rodziców, rodzeństwo, pracowników przedszkola oraz zaproszonych gości, którymi byli: Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak, Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej w Połańcu Pan Andrzej Wawrzyniec, Wiceprezes Zarządu Enea Elektrownia Połaniec Pan Grzegorz Wątroba. Wydarzenie nie tylko kultywuje naszą połaniecką tradycję, ale również zachęca do aktywnego spędzania czasu na świeżym powietrzu. W tym roku każdy uczestnik biegu okazał wsparcie w dalszej kosztownej rehabilitacji naszej podopiecznej Hani Switek.

Bieg poprzedzony był rozgrzewką, która przygotowała wszystkich na trasę pełną wyzwań. Na uczestników jak zwykle czekało dużo ciekawostek oraz zadań wymagających współpracy i sprytu. Malownicza trasa składała się

z sześciu stacji. Mali i duzi biegacze mogli spotkać po drodze leśne zwierzątka z zagadkami oraz zakręcić matematycznym kołem fortuny. Zadania



wymagające użycia darów lasu również sprawiły wszystkim wielką frajdę. Kolejna część trasy składała się z zadań wymagających skoków przez płotki i w workach, a także przechodzenie przez tunel. Po drodze czekała na nas jeszcze pajęczyna rozpięta między drzewami. Co to była za zabawa! Endorfiny same unosiły się w powietrzu.

Po odbytej trasie mogliśmy uspokoić oddech i pokrzepić siły kielbaskami z ogniska. W między czasie nasze przedszkolaki zdążyły pięknie udekorować parkiet kolorową kredą. Zaraz potem wzięliśmy udział we wspólnej zabawie tanecznej. Wygibasom nie było końca. Nie przeszkodził nam nawet wiosenny deszczyk, który za kilka chwil namalował na niebie piękną tęczę. Rodzinny bieg po raz kolejny pokazał, jak ważne są wspólnie spędzone chwile oraz aktywność fizyczna od najmłodszych lat.

Serdecznie dziękujemy wszystkim uczestnikom za obecność, zaangażowanie i stworzenie wyjątkowej atmosfery.

Do zobaczenia za rok.

/Julia Mendyk  
Monika Szywała/

## Grupa „Żabki” zachwyciła na Przedszkoladzie w Staszowie

15 maja dzieci z grupy „Żabki” wzięły udział w wyjątkowym wydarzeniu – Przedszkoladzie, która odbyła się w Staszowskim Ośrodku Kultury. Hasło naszego występu brzmiało: „Małe żabki – wielka sprawa”.

Nasi mali artyści z ogromnym zaangażowaniem zaprezentowali program artystyczny przygotowany przez Pannie: Bożenę Laskę, Monikę Szywałę i Monikę Mikodę. Nie zabrakło radosnych piosenek, układów tanecznych oraz uśmiechów, które podbiły serca publiczności. Dzieci wystąpiły w pięk-



nych, zielonych strojach i z wielką odwagą zaprezentowały swoje talenty na scenie.

Udział w Przedszkoladzie był dla przedszkolaków nie tylko świetną za-

bawą, ale także cennym doświadczeniem rozwijającym pewność siebie, umiejętność współpracy oraz występowania przed publicznością.

Serdecznie dziękujemy dzieciom za wspaniały występ, rodzicom za pomoc w przygotowaniach, a organizatorom za zaproszenie i stworzenie radosnej atmosfery. Jesteśmy bardzo dumni z naszych „Żabek”, które pokazały, że nawet małe żabki mogą zrobić wielką sprawę!

/Monika Szywała/

## Edukacja i troska o ekosystem rzeki w Połańcu po raz szósty

**Kolejna edycja akcji zarybiania Wisły, realizowana wspólnie przez Polski Związek Wędkarski oraz Eneę Elektrownię Połaniec, zgromadziła uczniów szkół z Połańca, Osieka i Borowej. Spotkanie, które odbyło się 22 maja, połączyło działania związane z odbudową zasobów wodnych rzeki z promocją postaw proekologicznych wśród dzieci i młodzieży.**

W ramach tegorocznej inicjatywy Wisła zostanie wzbogacona o blisko pół tony narybku rodzimych gatunków ryb, m.in. szczupaka, sandacza, okonia, lina, jazia oraz płoci. Zarybianie prowadzone jest zgodnie z obowiązującymi operatami rybackimi i zasadami ochrony środowiska, z uwzględnieniem potrzeb lokalnego ekosystemu rzecznej.

– Wpuszczane do Wisły ryby to wyłącznie gatunki rodzime, dostosowane do warunków występujących w dorzeczu Wisły. Szczupak, sandacz

czy okoń odgrywają istotną rolę w utrzymaniu równowagi biologicznej rzeki. W naturalnych warunkach ich liczebność spada m.in. z powodu zmian środowiskowych i przekształceń hydrologicznych, dlatego ich populacja wymaga wsparcia poprzez kontrolowane zarybianie – mówi Ewa Dąbek, dyrektor Biura Zarządu Okręgu Polskiego Związku Wędkarskiego w Tarnobrzegu.

Integralną częścią wydarzenia były również warsztaty i aktywności edukacyjne skierowane do dzieci i młodzieży. Uczniowie mieli okazję poszerzyć wiedzę na temat funkcjonowania ekosystemów rzecznych, znaczenia bioróżnorodności oraz wpływu człowieka na środowisko wodne. Spotkanie stworzyło również przestrzeń do praktycznej nauki poprzez udział w zajęciach i aktywnościach przygotowanych w strefie edukacyjnej.

Inicjatywę organizacyjnie wsparli i strefę warsztatową przygotowali, jak co roku: Okręg Polskiego Związku Wędkarskiego w Tarnobrzegu, Koło PZW nr 32 przy Elektrowni w Połańcu, Gospodarstwo Rybackie w Rytwianach, Wody Polskie, Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu oraz pracownicy Pionu Inżynierii Środowiskowej i wolontariusze Enei Połaniec.



– Wisła to ważna część lokalnego środowiska, dlatego działania wspierające jej ekosystem i odbudowę zasobów wodnych są dla nas naturalnym elementem obecności w regionie. Udział dzieci i młodzieży pokazuje, że takie inicjatywy są dobrze odbierane i potrzebne, a jednocześnie pomagają kształtować świadomość ekologiczną od najmłodszych lat – mówi Grzegorz Wątroba, wiceprezes zarządu ds. inwestycji i transformacji energetycznej Enei Elektrowni Połaniec.

Akcja zarybiania Wisły w Połańcu na stałe wpisała się już w kalendarz lokalnych inicjatyw ekologicznych. Enea Elektrownia Połaniec konsekwentnie angażuje się w działania związane ze zrównoważonym zarządzaniem środowiskiem oraz projekty wspierające edukację ekologiczną mieszkańców regionu.

/Enea Elektrownia Połaniec/



## Żywa lekcja patriotyzmu połączyła pokolenia w Połańcu

**Kopiec Kościuszki w Połańcu stał się miejscem wyjątkowego spotkania mieszkańców różnych pokoleń. W ramach obchodów Dni Połańca odbyła się „Pokoleniowa lekcja historii”, która połączyła dzieci, młodzież, seniorów wokół wspólnej historii i patriotycznych wartości. Wydarzenie przygotowane przez Przedszkole Publiczne w Połańcu, Towarzystwo Kościuszkowskie oraz placówki szkolne miało nie tylko charakter edukacyjny, ale również integracyjny i symboliczny.**

Uroczystość otworzyła dyrektor Przedszkola Anna Kaniszewska, która serdecznie powitała licznie zgromadzonych gości. Wśród nich znaleźli się: Burmistrz Miasta i Gminy Jacek Benedykt Nowak, dyrektor Szkoły Podstawowej w Połańcu Gabriela Zielińska, nauczyciele i uczniowie Zespołu Szkół im. Oddziału Partyzanckiego AK „Jędrusie”, nauczyciele i uczniowie Szkoły Podstawowej im. Tadeusza Kościuszki w Połańcu, nauczyciele i dzieci z przedszkoli z terenu miasta i gminy, przedstawiciele Środowiskowego Domu Samopomocy wraz z opiekunami, a także członkowie Towarzystwa Kościuszkowskiego na czele z prezesem Radosławem Matusiewiczem.

Nieprzypadkowo **miejscem spotkania był właśnie Kopiec Kościuszki** — jedno z najważniejszych miejsc pamięci w Połańcu, związane z postacią Tadeusza Kościuszki i historią Uniwersału Połanieckiego. To właśnie tutaj od lat odbywają się uroczystości patriotyczne, spotkania rocznicowe oraz wydarzenia przypominające o wartościach wolności, solidarności i odpowiedzialności za ojczyznę. Kopiec jest symbolem lokalnej tożsamości i miejscem, które przypomina mieszkańcom o ważnej roli Połańca w historii Polski.

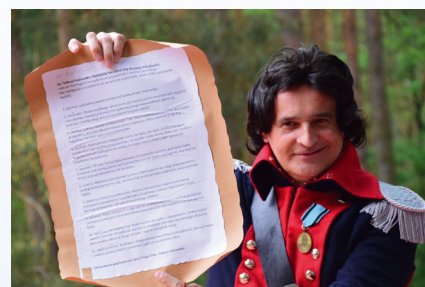
W wydarzeniu **uczestniczyły dzieci z najstarszych grup przedszkolnych**, które wspólnie z zaproszonymi gośćmi poznawały historię regionu oraz postać Tadeusza Ko-

ściuszki. Do wspólnej lekcji historii dołączyli członkowie Klubu Seniora „Megawat”, podopieczni Środowiskowego Domu Samopomocy w Połańcu, młodzież z Zespołu Szkół im. Oddziału Partyzanckiego AK „Jędrusie” oraz uczniowie Szkoły Podstawowej im. T. Kościuszki w Połańcu.

Spotkanie miało charakter międzypokoleniowy i edukacyjny. Szczególnym i niezwykle poruszającym punktem wydarzenia była **żywa lekcja historii przygotowana przez członków Towarzystwa Kościuszkowskiego**, którzy przenieśli wszystkich uczestników w czasy insurekcji kościuszkowskiej. Opowiadali o dawnych zwyczajach, stroju kościuszkowskim, codziennym życiu oraz wartościach, które były fundamentem tamtych czasów. Członek Towarzystwa Kościuszkowskiego Konstanty Michorowski w niezwykle ciekawy sposób opowiadał o znaczeniu chleba, znaku krzyża, prostego

pożywienia, jakim był chleb z boczkiem, a także o dawnych metodach rozpalania ognia poprzez krzesanie kamienia o kamień. Była to prawdziwa lekcja patriotyzmu, tradycji i szacunku do historii, której z ogromnym zainteresowaniem słuchali zarówno najmłodsi, jak i dorośli uczestnicy uroczystości.

Ogromne emocje wzbudził również pokaz przygotowany przez prezesa Towarzystwa Kościuszkowskiego Radosława Matusiewicza, który zaprezentował historyczną broń, elementy musztry wojskowej – postawy „spocznij” i „bacność” – oraz „odał strzał” razem z grupą ochotników. Prawdziwą rewelacją okazał się jednak pokaz władania szablą, nagrodzony gromkimi brawami przez publiczność. Nie zabrakło również prezentacji Uniwersału Połanieckiego oraz postaci Tadeusza Kościuszki, dzięki czemu uczestnicy mogli jeszcze głębiej poznać historię tamtych



wydarzeń i ich znaczenie dla naszej narodowej tożsamości.

Wszyscy uczestnicy wspólnie odtańczyli poloneza pod kierunkiem nauczycielki Urszuli Żurawskiej oraz zaangażowanych pedagogów. Uczniowie szkoły podstawowej i grupa teatralna „Maska” przygotowali piękne przedstawienie artystyczne pełne tańca, śpiewu i patriotycznych pieśni. Wspaniale zaprezentowali się także przedstawiciele Klubu Seniora, którzy wspólnie odśpiewali pieśń „Bartoszu, Bartoszu”, tworząc wyjątkowy i wzru-

szający klimat całego wydarzenia. Na zakończenie wszyscy mogli skosztować pysznego kosynierskiego chleba, który stał się symbolem wspólnoty, tradycji i pamięci o bohaterach narodowych. Ogromnym i wyjątkowym zaskoczeniem dla uczestników była również obecność samego Tadeusza Kościuszki, który pojawił się podczas wydarzenia, wzbudzając zachwyt zarówno dzieci, jak i dorosłych. Kościuszko zaprezentował wszystkim Uniwersał Połaniecki. Był to niezwykle symboliczny i poruszający moment, który pozwolił

uczestnikom jeszcze mocniej poczuć ducha tamtych czasów oraz wyjątkową atmosferę patriotycznej wspólnoty. Przedszkolaki za tę wspaniałą lekcję złożyły podziękowania na ręce prezesa Towarzystwa Kościuszkowskiego Radosława Matusiewicza i członka Konstantego Michorowskiego.

**Lekcja historii pokazała, że pamięć o bohaterach narodowych i lokalnym dziedzictwie może skutecznie łączyć pokolenia. Wspólne spotkanie przy Kopcu Kościuszki stało się piękną lekcją patriotyzmu, szacunku do tradycji oraz budowania więzi społecznych. Dzięki wspólnemu zaangażowaniu dzieci, młodzieży, nauczycieli, seniorów oraz członków Towarzystwa Kościuszkowskiego udało się stworzyć wydarzenie pełne wzruszeń, dumy i miłości do ojczyzny.**

Patrząc na tę niezwykłą atmosferę jedności i pamięci o historii można śmiało powiedzieć, że sam Tadeusz Kościuszko byłby dziś dumny i z pewnością zadowolony, widząc jak jego idee nadal żyją w sercach kolejnych pokoleń mieszkańców Połanica.

/Dominika Reichert- Kuchna/



## Tenisowe święto w Połańcu! Za nami III Singlowy Turniej o Puchar Burmistrza

3 maja korty tenisowe w Połańcu tętniły życiem i sportową pasją! Za nami III Singlowy Turniej Tenisa Ziemnego o Puchar Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec, który zgromadził na starcie liczne grono zawodników oraz wiernych kibiców. Wydarzenie uświetnił swoją obecnością Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec, Jacek Benedykt Nowak, pod którego patronatem odbywały się te widowiskowe rozgrywki. Na starcie stanęli reprezentanci wszystkich pokoleń – od najmłodszych adeptów tenisa po doświadczonych graczy. Byliśmy świadkami zaciętej walki o każdy punkt w duchu fair play. Turniej był nie tylko sprawdzianem umiejętności, ale przede wszystkim doskonałą okazją do integracji mieszkańców naszej

gminy. Rywalizacja w grupach wiekowych zapewniła sprawiedliwe i pełne emocji pojedynki na każdym poziomie zaawansowania. Najlepsi zawodnicy odebrali zasłużone puchary i nagrody, a każdy uczestnik opuścił kort z pamiątkowym dyplomem. Serdecznie gratulujemy wszystkim zawodnikom



wytrwałości, pięknej gry i sportowej postawy. Do zobaczenia na kolejnych sportowych wydarzeniach w Połańcu.

/OSiR/

## Mistrzostwa Powiatu w lekkiej atletyce w Połańcu

5 maja 2026 roku w Połańcu odbyły się Mistrzostwa Powiatu Szkolnego Związku Sportowego w lekkiej atletyce. Na obiektach Szkoły Podstawowej im. T. Kościuszki w Połańcu rywalizowali uczniowie klas 5 – 6 oraz klas 4 i młodsi. Młodzi sportowcy sprawdzali swoje umiejętności w biegach, skokach i rzutach.

Znakomity występ zanotowali uczniowie Szkoły Podstawowej im. T. Kościuszki w Połańcu, którzy zwyciężyli w klasyfikacji medalowej, zdobywając łącznie 24 medale: 7 złotych, 12 srebrnych i 5 brązowych.

### Medaliści z Połańca

- Roczniki 2015 i młodsi

- 1 miejsce – Martyna Maj – skok wzwyż
- 2 miejsce – Lena Pawłowska – skok wzwyż
- 1 miejsce – Jan Drzymała – bieg na 60 m
- 2 miejsce – Lena Pawłowska – bieg na 60 m
- 2 miejsce – Marika Kordula – bieg na 600 m
- 3 miejsce – Zuzanna Buczek – bieg na 600 m
- 2 miejsce – Leon Adamczak – bieg na 600 m
- 1 miejsce – Tobiasz Kudła – bieg na 600 m
- 1 miejsce – Ignacy Brzdękiewicz – skok w dal
- 2 miejsce – Jan Drzymała – skok w dal
- 2 miejsce – Aleksandra Prasałek – skok w dal
- 3 miejsce – Marika Kordula – skok w dal

- Roczniki 2013–2014

- 2 miejsce – Aleksandra Poznańska – skok w dal
- 2 miejsce – Nadia Toporowska – skok wzwyż
- 3 miejsce – Oliwia Zając – bieg na 600 m
- 1 miejsce – Wojciech Kosowicz – skok wzwyż



- 2 miejsce – Gabriel Kosowicz – skok wzwyż
- 1 miejsce – Wojciech Kosowicz – bieg na 300 m
- 2 miejsce – Adam Koperski – bieg na 300 m
- 2 miejsce – Adam Koperski – bieg na 60 m
- 1 miejsce – Róża Kwapis – bieg na 60 m
- 2 miejsce – Lena Karczevska – bieg na 60 m
- 3 miejsce – Róża Kwapis – bieg na 300 m

W rywalizacji udział wzięło ponad 150 uczestników. Organizatorem wydarzenia był UKS Żaczek Połaniec oraz Szkoła Podstawowa im. T. Kościuszki w Połāncu. Zawody sprawnie przeprowadzili nauczyciele szkół podstawowych z powiatu staszowskiego.

/Sławomir Szydłowski/



## Ksawery Pytko ze srebrnym medalem

9 maja 2026 roku w Centrum Sportowym w Staszowie odbyły się Międzywojewódzkie Mistrzostwa Młodzików Regionu C w zapasach w stylu klasycznym. Na matach rywalizowało 122 zawodników reprezentujących 22 kluby zapasnicze. Patronat honorowy nad wydarzeniem sprawował starosta staszowski Romuald Zgrzywa. Wśród uczestników nie zabrakło reprezentantów MKS Czarni Połaniec, którzy mimo że na co dzień trenują styl wolny, podjęli walkę w stylu klasycznym i pokazali ogromną determinację oraz sportowy charakter. Dzięki ambitnej postawie nasi zawodnicy zdobyli 4 punkty we współzawodnictwie sportowym dzieci i młodzieży. Największy sukces odniósł Ksawery Pytko, który po bardzo dobrych walkach wywalczył srebrny medal. Dopiero w finale musiał uznać wyższość Igora Dęborowskiego z KS Wisłoka Dębica, specjalizującego się w stylu klasycznym. Pozostałe wyniki zawodników MKS Czarni Połaniec: Dawid Suchorowski – 10. miejsce (44 kg), Eryk Dąbrowa – 13. miejsce (52 kg), Alan Bednarski – 16. miejsce (48 kg). Trener Tadeusz Szkwarek dziękuje wszystkim kibicom za wsparcie, a szczególnie rodzicom, którzy towarzyszyli młodym zawodnikom podczas zawodów.

/Tadeusz Szkwarek/



## Rajd rowerowy „Na Kościuszkowskim Szlaku” – aktywnie i historycznie

8 maja 2026 roku odbył się rodzinny rajd rowerowy „Na Kościuszkowskim Szlaku”, zorganizowany z okazji rocznicy ogłoszenia Uniwersału Połanieckiego. Wydarzenie zgromadziło wielu miłośników aktywnego wypoczynku, którzy chcieli w wyjątkowy sposób uczcić pamięć Tadeusza Kościuszki. Organizatorem



tego wydarzenia był Ośrodek Sportu i Rekreacji w Połāncu.

Rajd rozpoczął się przy pomniku Tadeusza Kościuszki w Połāncu, gdzie najmłodszy uczestnicy złożyli kwiaty, oddając hołd bohaterowi narodowemu. Następnie rowerzyści udali się do Centrum Kultury i Sztuki w Połāncu.

Tam mieli okazję poznać podstawowe kroki poloneza, zwiedzić Galerię Kościuszkowską oraz spróbować kawy z żołądźmi – napoju kojarzonego z Tadeuszem Kościuszką.

Kolejnym etapem była malownicza trasa prowadząca do Ruszczy. Pod słynnym Dębem Kościuszki rowerzyści mogli odpocząć, nabrać sił i spędzić chwilę w otoczeniu przyrody.

Finał rajdu odbył się przy Kopcu Kościuszki, gdzie na uczestników rajdu czekali członkowie Towarzystwa Kościuszkowskiego w Połańcu, ubrani w stroje kosynierów. O historii Połańca



oraz znaczeniu Uniwersału Połanieckiego opowiedział pan Radosław Matusiewicz. Na zakończenie wydarzenia

wszyscy mogli skosztować gorącej kielbaski przygotowanej przez strażaków.

Rajd był nie tylko okazją do aktywnego spędzenia czasu, ale także piękną lekcją historii i integracji międzypokoleniowej. Wspólna podróż śladami Tadeusza Kościuszki pokazała, jak ważne jest pielęgnowanie pamięci o lokalnym dziedzictwie oraz budowanie więzi poprzez wspólne inicjatywy. Atmosfera pełna życzliwości, uśmiechu i zaangażowania sprawiła, że wydarzenie na długo pozostanie w pamięci uczestników.

/Agnieszka Krupa/

## Turniej Karate Kyokushin o Puchar Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec

9 maja 2026 roku hala sportowa OLIMPIA w Zrębinie stała się miejscem wyjątkowego sportowego święta. To właśnie tam odbył się Turniej Karate Kyokushin o Puchar Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec, którego organizatorem był Połaniecki Klub Karate Kyokushin Fundacja IKEN. Wydarzenie zgromadziło blisko 140 zawodników reprezentujących 9 klubów karate Kyokushin, a także licznych trenerów, rodziców i sympatyków sportów walki.

Uroczystego otwarcia turnieju dokonał Sensei Dariusz Chorzępa z Połanieckiego Klubu Karate Kyokushin, który serdecznie przywitał wszystkich uczestników, trenerów, sędziów, rodziców oraz zaproszonych gości. W swoim przemówieniu podkreślił ogromne znaczenie sportu w wychowaniu młodego pokolenia, zwracając uwagę na wartości, jakie niesie ze sobą karate Kyokushin – szacunek wobec innych, dyscyplinę, wytrwałość oraz umiejętność pokonywania własnych słabości. Nad prawidłowym przebiegiem zawodów czuwał sędzia główny Piotr Sawicki (6 dan) – wybitny autorytet świata sztuk walki i jedna z najbardziej rozpoznawalnych postaci polskiego karate Kyokushin. Od wielu lat związany jest z rozwojem i popularyzacją

tej dyscypliny w Polsce, wychowując kolejne pokolenia zawodników oraz instruktorów. Obecność Shihana Piotra Sawickiego podczas zawodów podkreśliła ich prestiż oraz wysoki poziom sportowy.

Funkcję sędziego technicznego pełnił Ernest Mischczyk (5 dan), mistrz Polski z 2003 roku, którego doświadczenie i profesjonalizm gwarantowały wysoki poziom organizacyjny turnieju.

Reprezentanci Połańca wystawili 23-osobową drużynę, która wielokrotnie stawała na podium. Młodzi zawodnicy Fundacji IKEN zdobyli łącznie, aż 21 medali: 1 złoty, 6 srebrnych oraz 14 brązowych. Dzięki znakomitym występom drużyna gospodarzy wywalczyła wysokie 4. miejsce w klasyfikacji drużynowej całego turnieju, co jest dużym sukcesem i potwierdzeniem systematycznej pracy trenerów oraz zawodników.

**W klasyfikacji generalnej turnieju na podium znalazły się następujące drużyny:**

Chikara Kielce  
Buska Szkoła Karate Kyokushin  
Limanowski Klub Kyokushin Karate

Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec  
Pan Jacek Benedykt Nowak podkreślił,

że wydarzenia takie jak turniej karate mają ogromne znaczenie dla promocji aktywnego stylu życia i rozwoju młodych ludzi. Nie krył również dumy z wysokiej postawy zawodników, którzy



pokazali nie tylko sportowego ducha walki, ale również kulturę osobistą i wzajemny szacunek.

Wśród zaproszonych gości znaleźli się: Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Pan Jacek Benedykt Nowak, Radny Rady Miejskiej w Połańcu Pan Ma-

rek Maj oraz Dyrektor Ośrodka Sportu i Rekreacji w Połańcu Pan Grzegorz Sobut. Obecność przedstawicieli samorządu była wyrazem wsparcia dla inicjatyw promujących aktywność fizyczną i rozwój sportowy dzieci oraz młodzieży.

Na zakończenie turnieju wszyscy uczestnicy otrzymali pamiątkowe dyplomy, natomiast najlepsi zawodnicy zostali nagrodzeni medalami i pucharami. Dla wielu młodych karateków był to nie tylko sprawdzian umiejętności, ale również cenne doświadczenie i motywacja do dalszego rozwoju.

/Iwona Stachura/



## Rajd Kościuszkowski śladami historii

19 maja 2026 roku odbył się Rajd Kościuszkowski zorganizowany przez Zespół Placówek Oświatowych w Ruszчы.

W wydarzeniu wzięła udział młodzież wraz z nauczycielami i opiekunami ze szkół podstawowych z Ruszчы i Zrębina. Nad bezpieczeństwem uczestników czuwali druhowie z Ochotniczej Straży Pożarnej, dbając o sprawny i bezpieczny przebieg całego rajdu. Była to wyjątkowa okazja do wspólnej

integracji, aktywnego spędzenia czasu oraz uczczenia pamięci jednego z najwybitniejszych bohaterów narodowych – Tadeusza Kościuszki.

Trasa rajdu prowadziła z Ruszчы do Zrębina, skąd uczestnicy przejechali do Połańca. Tam spotkali się z Burmistrzem Panem Jackiem Benedyktem Nowakiem oraz złożyli kwiaty pod pomnikiem Tadeusza Kościuszki, oddając hołd jego zasługom dla ojczyzny. Następnie uczestnicy przejechali przez Połaniec nowymi ścieżkami rowero-

wymi na zasłużony odpoczynek pod Kopiec Kościuszki, gdzie był czas na chwilę relaksu i wspólne rozmowy.

Zwieńczeniem rajdu był powrót do Ruszчы i wspólne grillowanie, które przebiegło w miłej i radosnej atmosferze. Wydarzenie stało się nie tylko lekcją historii i patriotyzmu, ale również doskonałą okazją do integracji uczniów oraz nauczycieli obu szkół.

/Agnieszka Krupa/



## Wielkie brawa dla naszych akrobatek i trenerów! Sukcesy w Tarnowie!

16 maja zawodniczki reprezentujące klub Akrobatyka Połaniec dały z siebie wszystko podczas I Ogólnopolskiego Turnieju Akrobatyki Sportowej „Acro Cup” w Tarnowie.

Nasze reprezentantki zaprezentowały wysoki poziom, serce do walki i piękne układy, które są efektem ciężkiej pracy na treningach. Oto wyniki końcowe:

### Kategoria 3K Kl. Mł

- 8. miejsce – Maria Kozłowska / Zofia Obierak / Julia Warchałowska

### Kategoria 2K 7–12 lat

- 15. miejsce – Zuzanna Kozłowska / Anna Sagan
- 17. miejsce – Maja Stefaniak / Laura Łącz
- 18. miejsce – Alicja Palkowska / Julia Walczyk

Wielkie gratulacje należą się zarówno wszystkim zawodniczkom – za ich



wspianiałe występy i sportową determinację – jak i trenerom, którzy włożyli ogromne serce i zaangażowanie w przygotowanie dziewcząt do tych zawodów! Wspólnie zdobyli kolejne, niezwykle cenne doświadczenie na

ogólnopolskiej planszy. Życzymy całemu klubowi niesłabnącej pasji, dalszego rozwoju oraz kolejnych spektakularnych sukcesów.

/Akrobatyka Połaniec/

## Połaniec ponownie stał się stolicą motoryzacji i pomagania

17 maja 2026 roku na Placu Targowym w Połaniu odbyła się kolejna odsłona motoryzacyjnego wydarzenia organizowanego przez Moto Club Bogoria – MCB Charity Show 2k26. Impreza została objęta patronatem Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec Jacka Benedykta Nowaka i ponownie zgromadziła fanów motoryzacji oraz mieszkańców regionu. Wydarzenie połączyło prezentację motoryzacyjnych pasji z działalnością charytatywną.

Tegoroczna edycja miała wyjątkowy charakter, ponieważ podczas imprezy prowadzono zbiórkę dla ośmioletniej Mai Ślusarczyk z Krakowa, chorującej na Zespół Retta.

Na odwiedzających czekało wiele atrakcji oraz emocjonujących konkurencji. Sporą popularnością cieszyły się konkursy Car Limbo i Air Ride Battle, a także pomiary głośności wydechów oraz systemów car-audio. Uwagę publiczności przyciągały również pokazy ratownictwa drogowego, które zainteresowały zarówno dorosłych, jak i najmłodszych uczestników wydarzenia.

Podczas MCB Charity Show 2k26 można było zobaczyć liczne auta tuningowe, klasyczne pojazdy zabytkowe oraz



samochody rywalizujące w konkursach Clean Look i najlepsza zabudowa Air Ride. Wydarzenie stało się także okazją do integracji środowiska motoryzacyjnego i promocji Połania jako miejsca sprzyjającego ciekawym inicjatywom społecznym oraz kulturalnym.

Organizatorzy podkreślają, że realizacja wydarzenia nie byłaby możliwa bez wsparcia sponsorów, partnerów, wolontariuszy oraz wszystkich osób zaangażowanych w przy-



gotowanie imprezy i prowadzenie zbiórki charytatywnej. MCB Charity Show 2k26 po raz kolejny pokazało, że motoryzacja może nie tylko łączyć ludzi o wspólnych za-

interesowaniach, ale również pomagać osobom potrzebującym wsparcia.

/Przemysław Obarski/

## Tadeusz Szkwarek ze złotem Światowego Festiwalu Zapasów

W dniach 16–17 maja warszawskie obiekty Akademii Wychowania Fizycznego stały się stolicą światowych zapasów.

Wszystko za sprawą Światowego Festiwalu Zapasów – prestiżowego wydarzenia zorganizowanego przez Klub Polskich Weteranów Zapasów. Impreza przyciągnęła na maty elitę zawodników z całego globu, w tym reprezentantów tak odległych krajów jak USA, RPA, Meksyk, Izrael czy Ukraina.

W tym niezwykle wymagającym, międzynarodowym gronie po raz kolejny klasę mistrzowską potwierdził reprezentant gminy Połaniec, Tadeusz Szkwarek. Trener młodych talentów z MKS Czarni Połaniec udowodnił, że wiek to tylko liczba, a prawdziwa pasja i twarda dyscyplina rodzą mistrzów.

/Sławomir Szydłowski/



## Mistrzostwa Powiatu w Czwórboju Lekkoatletycznym

19 maja w Staszowie odbyły się Mistrzostwa Powiatu Staszowskiego w Czwórboju Lekkoatletycznym.

Uczennice i uczniowie klas 5-6 rywalizowali w biegu na 60 metrów, skoku w dal, rzucie piłeczką palantową oraz w biegu na 600 metrów (dziewczęta) oraz 1000 metrów (chłopcy). Znakomicie spisali się reprezentanci Szkoły Podstawowej im. T. Kościuszki w Połańcu.

W klasyfikacji końcowej, drużyna dziewcząt w składzie: Zając Oliwia, Karczewska Lena, Poznańska Aleksandra, Strzyż Weronika, Kwapis Róża, Kwapis Zofia, Marczevska Lilianna zajęły - 1 miejsce. Chłopcy również nie chcieli być gorsi: Grzesik Franciszek, Koperski Adam, Zientarski Kacper, Kosowicz



Wojciech, Rachuna Marcel, Cieślik Bartek zdecydowanie zwyciężyli w klasyfikacji końcowej. Indywidualnie 1 miejsce wywalczył Franciszek Grzesik wśród chłopców, a wśród

dziewcząt 3 miejsce Oliwia Zając. Opiekunem i trenerem zawodników jest Sławomir Szydłowski.

/Sławomir Szydłowski/

## Półfinał Wojewódzki w piłkę nożną

21 maja w Ostrowcu Świętokrzyskim odbył się Półfinał Wojewódzki Szkolnego Związku Sportowego w piłkę nożną klas 5-6. Znakomicie spisali się młodzi reprezentanci Szkoły Podstawowej im. T. Kościuszki w Połańcu. Drużyna w składzie: Żelazny Piotr, Kosowicz Wojciech, Koperski Adam, Łańka Nikodem, Grzesik Franciszek, Śledź Antek, Sokołowski Andrzej, Dusza Borys, Olejarnik Kamil, Zientaski Kacper, Olaf Szkudlarek, zwyciężyli 4:2 z drużyną z Wiązownicy Dużej, 1:0

z SP Łągów oraz zremisowali z SP 4 Ostrowiec Świętokrzyski 0:0. W klasyfikacji końcowej wywalczyli 1 miejsce oraz udział w Finale Wojewódzkim.

Opiekunami młodych zawodników był mgr Rafał Mikoda oraz mgr Sławomir Szydłowski.

/Archiwum UMiG/



## „Nordic Walking przez Połaniec – śladami Kościuszki w 232. rocznicę Uniwersału”

28 maja 2026 roku, w Połaniu odbył się kolejny **Marsz Nordic Walking** zorganizowany przez Stowarzyszenie Aktywności Lokalnej „Bez Granic” oraz Środowiskowy Dom Samopomocy w Połaniu. Wydarzenie zrealizowano w ramach obchodów 232. rocznicy ogłoszenia Uniwersału Połanieckiego i miało na celu promocję zdrowego stylu życia, integrację mieszkańców oraz pielęgnowanie tradycji kościuszkowskiej.

Spotkanie rozpoczęło się w ogrodzie Środowiskowego Domu Samopomocy, gdzie uczestnicy wzięli udział w krótkiej rozgrzewce i części integracyjnej. Następnie grupa podopiecznych placówki, przedstawiciele stowarzyszeń, instytucji, szkół, Klubu Seniora oraz mieszkańców miasta wyruszyła z kijkami w trasę prowadzącą przez Połaniec. Marsz był również okazją do wspólnego spędzenia czasu, rozmów oraz promowania aktywności fizycznej wśród mieszkańców. Uczestnicy mogli przy okazji obserwować urokliwe zakątki miasta.

Trasa prowadziła ulicami Połania oraz terenami rekreacyjnymi w kie-



runku Kopca Kościuszki, usypanego w 1917 roku przez mieszkańców dla

upamiętnienia 100. rocznicy śmierci Tadeusza Kościuszki. Miejsce to od lat pozostaje ważnym symbolem lokalnej historii i pamięci narodowej.

**Finał marszu odbył się przy Kopcu Kościuszki.** Uczestników powitała kierownik Środowiskowego Domu Samopomocy Anna Konat, podkreślając znaczenie wydarzenia oraz wartości, które symbolicznie łączone są z postacią Kościuszki. Zwróciła również uwagę na wysoką frekwencję i zaangażowanie mieszkańców i podziękowała wszystkim uczestnikom tegorocznego marszu. Do wspólnej zabawy zaprosiła prezes Stowarzyszenia Aktywności Lokalnej „Bez Granic” Joanna Maj.

**Na uczestników czekał poczęstunek – tradycyjny chleb ze smalcem i ogórkiem oraz ciepła herbata.** Dla dzieci przygotowano również **zabawy ruchowe oraz wspólne tańce.** Wydarzenie zakończyło się w radosnej atmosferze, a uczestnicy już dziś zapowiedzieli chęć spotkania w przyszłym roku. Nie zabrakło oczywiście wspólnych zdjęć.

/Dominika Reichert- Kuchna/

## Piłkarskie emocje w Zrębinie! Za nami wyjątkowy turniej piłki ręcznej dla najmłodszych

31 maja, Hala „Olimpia” w Zrębinie tętniła sportowym życiem. Wszystko za sprawą turnieju piłki ręcznej, który przyciągnął młodych pasjonatów szczypiorniaka, ich rodziny oraz zaproszonych gości. Wydarzenie, które oficjalnie rozpoczęło się o godzinie 10:00 i zostało objęte patronatem Ośrodka Sportu i Rekreacji w Połaniu, Świętokrzyskiego Związku Piłki Ręcznej oraz Miasta i Gminy Połaniec. Nowoczesna hala sportowa przy szkole podstawowej w Zrębinie po raz kolejny

okazała się doskonałą areną dla wielkich, sportowych emocji.

Turniej zainaugurował Jacek Benedykt Nowak – Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec oraz Grzegorz Sobut – Dyrektor Ośrodka Sportu i Rekreacji w Połaniu. W sportowe szranki stanęły dzieci z roczników 2015–2019. Mimo młodego wieku, zawodnicy z ogromnym zaangażowaniem realizowali założenia taktyczne, zdobywając piękne bramki i prezentując widowi-

skowe akcje obronne. Wspaniali organizatorzy zadbali o to, aby turniej był nie tylko formą rywalizacji, ale przede wszystkim bezpieczną i pełną radości zabawą. Uśmiechy na twarzach dzieci oraz głośny doping rodziców zgromadzonych na trybunach były najlepszym dowodem na to, że impreza okazała się strzałem w dziesiątkę.

Turniej w Zrębinie po raz kolejny udowodnił, że gmina Połaniec ma świetną infrastrukturę, znakomitych

organizatorów i przede wszystkim – ogromny potencjał sportowy wśród najmłodszych mieszkańców. Gratulujemy wszystkim uczestnikom wspaniałej postawy i z niecierpliwością czekamy na kolejne sportowe wydarzenia w regionie!

/Archiwum UMIG/



## Dni Dziecka na wesolo

**Dzień Dziecka w Połaniu** był wyjątkowym wydarzeniem pełnym uśmiechu, kreatywności i ekologicznych inspiracji. Impreza „Połaniec Dzieciom w rytmie EKO” została zorganizowana przez Centrum Kultury i Sztuki w Połaniu oraz Miasto i Gminę Połaniec przy wsparciu Enei Elektrowni Połaniec, Warsztatu Terapii Zajęciowej, Środowiskowego Domu Samopomocy oraz Ośrodka Sportu i Rekreacji.

Uroczystym momentem było symboliczne przekazanie dzieciom kluczy do miasta przez burmistrza Jacka Nowaka. Następnie najmłodszy mogli korzystać z licznych atrakcji przygotowanych specjalnie dla nich. Na scenie występowali młodzi artyści z Centrum Kultury i Sztuki, prezentując układy taneczne oraz występy wokalne, które zachwyciły publiczność. Poza sceną na dzieci czekały kolorowe tatuaże, malowanie twarzy, warkoczyki, warsztaty plastyczne oraz popularne slime. Dużą atrakcją byli także bohaterowie Psiego Patrolu – Chase i Skye, którzy chętnie pozowali do zdjęć. Ważnym elementem wydarzenia była promocja zdrowego stylu życia i postaw ekologicznych. Uczestnicy mogli wziąć udział w warsztatach kulinarnych, spróbować zdrowych przekąsek oraz aktywnie spędzać czas podczas licznych konkurencji sportowych. Nie zabrakło dmuchańców, strefy muzycznej oraz gier rozwijających sprawność i koordynację.

Całe wydarzenie przebiegało w atmosferze radości, integracji i wspólnej zabawy. Uśmie-



chy dzieci były najlepszym dowodem na to, że Dzień Dziecka w Połańcu okazał się wielkim sukcesem i na długo pozostanie w pamięci uczestników.

Również z okazji Dnia Dziecka 30 maja nad Zalewem nad Wschodnią w Połańcu odbyły się tradycyjne zawody wędkarskie. Wydarzenie zgromadziło liczne grono młodych miłośników wędkarstwa wraz z rodzicami i opiekunami, tworząc atmosferę rodzinnej integracji, aktywnego wypoczynku oraz sportowej rywalizacji.

Na zwycięzców w poszczególnych kategoriach wiekowych czekały atrakcyjne nagrody, które mogli samodzielnie wybrać spośród przygotowanych upominków.

/CKiSZ  
Iwona Stachura/



## Dzień Dziecka z Ośrodkiem Sportu i Rekreacji w Połańcu

31 maja na basenach zewnętrznych Pływalni „Delfin” w Połańcu odbył się Dzień Dziecka zorganizowany przez Ośrodek Sportu i Rekreacji w Połańcu.

Na uczestników czekało mnóstwo atrakcji, które dostarczyły najmłodszym wielu niezapomnianych wrażeń. Organizatorzy zadbali o doskonałą atmosferę, pełną uśmiechu, aktywności i dobrej energii. Była to również świetna okazja do wspólnego spędzenia czasu oraz aktywnego rozpoczęcia nadchodzącego sezonu letniego.

W programie wydarzenia znalazły się między innymi: pokazy strażackie, malowanie twarzy, warsztaty robienia slime, dmuchana zjeżdżalnia oraz świetna atmosfera i mnóstwo dobrej zabawy.

Dużym zainteresowaniem cieszyły się przygotowane animacje oraz strefy zabaw, które przez kilka godzin dostarczały dzieciom wiele radości. Nie zabrakło również okazji do rodzinnego wypoczynku i wspólnej rekreacji na świeżym powietrzu.

Organizatorzy dziękują wszystkim uczestnikom za obecność i wspólne świętowanie Dnia Dziecka w sportowo-rekreacyjnej atmosferze. To był dzień pełen pozytywnych emocji, który na długo pozostanie w pamięci najmłodszych uczestników.

/Iwona Stachura/



